

BETJENINGSVEJLEDNING

XLP 604/605/606

Etiketprintere



Indholdsfortegnelse

Skal overholdes -5

- Generelle Henvisninger -5
 - Gyldighed og forpligtelse for denne vejledning -5
 - Opstilling og information -6
- Sikkerhedshenvisning -7
 - Anvendelse iht. formål -7
 - Sikkerhedshenvisninger -8
 - Advarsler på maskinen -9

Produktbeskrivelse -11

- Tekniske data -11
 - Dimensioner | tilslutningsværdier | omgivelsesbetingelser -11
 - Etiketmateriale -13
 - Termotransferfolie -14
 - Effektdata -15
 - Interfaces og elektronisk udstyr -19
 - Certifikater & mærkninger -19
- Typer -20
 - Printerversioner -20
 - Optioner og tilbehør -21
- Funktion -22
- Betjeningselementer -24
 - Betjeningselementer på XLP 60x -24
 - Betjeningselementer XLP 60x med intern opruller -26
 - Betjeningselementer XLP 60x med intern opruller og dispenserskærm M ("Dispenser") -27
- Kontrolpanel -28
 - Betjeningselementer -28
 - Betjeningsmåde -29
 - Ikoner -31
 - Tastkombinationer -32
- Webpanel -33
 - Webpanel - hvad er det? -33
 - Start webpanel -34
 - Visning efter start -34
 - Beskeder -36
 - Produktionsskærm -38
 - Visning af maskinindstillinger -39
 - Administrationsoversigt -42
- Paramettermenu -43
 - Oversigt paramettermenu -43
 - Parameter-reference -48
 - Definition af favoritter -54
- Tilslutninger -55

Før brug -57

- Elektrisk Tilslutning - **57**
 - Etilslutning - **57**
 - Tilslutning til en datahost - **58**
- Tilslutning og frakobling - **59**
- Grundindstillinger - **60**
 - Grundindstillinger med indstillingsassistenten - **60**

Drift - 62

- Indføringshjælp - **62**
- Indsæt og fjern folien - **64**
 - Læg folie i - **64**
 - Fjern brugt folie - **67**
 - Brug af flere foliesorter på skift - **68**
- Indsæt og fjern etiketmateriale - **70**
 - XLP 60x Standard: Ilægning af rullemateriale - **70**
 - XLP 60x Standard: Ilægning af leporellomateriale - **74**
 - XLP 60x med intern opruller: Ilægning af rullemateriale - **77**
 - XLP 60x med intern opruller og dispenserkanal: Ilægning af rullemateriale - **80**
- Indstil og overvåg maskinen - **84**
 - Indstilling af etiketfotocelle - **84**
 - Indstillinger i parametarmenuen - **85**
 - Overvågningsfunktioner - **87**
- Print - **90**
 - Generering af udskriftsjob - **90**
 - Overførsel af udskriftsjob fra host med layoutsoftware - **90**
 - Overførsel af udskriftsjob fra host med kommandofil - **91**
 - Start udskriftsjob fra et eksternt lagermedie - **92**
 - Start og overvågning af udskrivning - **94**
- Standalone-drift - **95**
 - Forudsætninger og funktion - **95**
 - Vælg fil på eksternt lagermedie - **96**
 - Funktioner med et eksternt tastatur - **97**
 - Kørsel af forskellige filtyper - **99**

Driftsforstyrrelser - 100

- Generel om statusmeldinger - **100**
- Afhjælpning af fejl via smartphone - **103**
- Reference statusmeldinger - **104**

Rengøring - 108

- Henvisninger til rengøring - **108**
- Rengør skrivehovedet - **109**
- Rengøring af gummivalser - **111**
- Rengøring af reguleringsarmens styrerulle - **112**
- Rengør foliesporet - **112**
- Rengøring af etiketsensor - **113**
- Rengøring af materiale-ende sensor - **116**

Vedligeholdelse - 117

Udskiftning af gummivalser - **117**

Udskiftning af printhoved - **119**

Appendiks - 122

Typer af etiketmateriale - **122**

EU-Overensstemmelseserklæring - **124**

Brugte licenser - **125**

Indeks over parameternavne og statusmeddelelser - 126

Skal overholdes

GENERELLE HENVISNINGER

Gyldighed og forpligtelse for denne vejledning

Indhold

Den samlede brugsanvisning til etiketprintere XLP 604, XLP 605 og XLP 606 (efterfølgende kaldet "XLP 60x", "maskine" eller "printer") består af de følgende dele:

Manual	Målgruppe	Medie	Tilgængelighed
Kort betjeningsvejledning, Sikkerhedsinstruktioner	Betjeningsperso- nale	Printet	Leveres sammen med maskinen
Betjeningsvejledning		PDF-fil	NOVEXX Solutions websted www.novexx.de
Servicehåndbog	Servicemedarbej- dere		NOVEXX Solutions Partner Portal www.novexx.com
Reservedelskatalog			

Den nærværende betjeningsvejledning vedrører udelukkende den ovenover anførte maskintyper. Den sikrer, at maskinen kan betjenes og indstilles korrekt.

Forudsætninger for betjening og indstilling er en korrekt udført installation og maskinkonfiguration.

- Informationer vedrørende påkrævet kvalifikation hertil: Se kapitel **Påkrævede kvalifikationer** auf Seite 8.
- Informationer vedrørende installation og konfiguration: Se servicehåndbogen.

Ved tekniske spørgsmål, som ikke er opstillet i denne betjeningsvejledning:

- Overhold maskinens servicehåndbog eller
- Kontakt vores salgspartners servicetekniker.

Vores salgspartners kundeservice hjælper gerne især med konfigurationsindstillinger samt i tilfælde af defekter.

Teknisk stand

Teknisk stand: 4/2023

Programversion: BEL-V6.0

Ansvar

NOVEXX Solutions forbeholder sig:

- Retten til at foretage konstruktions-, komponent- samt softwareændringer samt retten til at anvende ækvivalente komponenter, i stedet for de anførte, hvilket følger af den tekniske udvikling.
- Til at ændre informationerne i denne vejledning.

Denne forpligtelse omfatter dog ikke tidligere leverede maskiner.

Ophavsret

Alle rettigheder til denne vejledning samt bilag er forbeholdt NOVEXX Solutions. Eftertryk, oversættelse og kopiering, heller ikke af dele heraf, er kun tilladt efter skriftlig aftale.

Printed in Germany

Fabrikant

Novexx Solutions GmbH

Ohmstraße 3

D-85386 Eching, Tyskland

Tlf.: +49-8165-925-0

Fax: +49-8165-925-231

www.novexx.com

Opstilling og information

Symbolforklaring

For at gøre det lettere og mere overskueligt at læse denne vejledning, markeres de forskellige informationer med symboler:

► Handlingsanvisning, der er ingen bestemt rækkefølge

1. Nummereret handlingsanvisning, vejledende tekst

2. Overhold rækkefølgen!

|| Særlig henvisning til gennemførelsen. Overhold!

• Optælling af specifikationer

• Yderligere specifikation



Ekspertsymbolet markerer handlinger, som kun må udføres af et kvalificeret og særligt uddannet personale.

Henvisninger vedrørende farer og risici

Vigtige henvisninger, som ubetinget skal overholdes, er markeret særskilt:



ADVARSEL!

En advarselshenvisning henviser til risici, som kan medføre alvorlige kvæstelser og som kan være livsfarlige! Henvisningen indeholder sikkerhedsforanstaltninger som beskytter de pågældende personer.

► Følg ubetinget anvisningerne.

FORSIGTIG!

En forsigtighedshenvisning henviser til risici, som kan medføre ting- eller personskader (lettere kvæstelser). Henvisninger indeholder anvisninger til skadesforebyggelse.

► Følg ubetinget anvisningerne.

Illustrationer

Hvis det synes nødvendigt, vises teksterne med illustrationer. Om nødvendigt henvises til en figur ved hjælp af en henvisning i parentes (se tabel).

Henvisning til figur	Ansøgning
none	<ul style="list-style-type: none"> • Bare en illustration • Henvisningen til figuren er indlysende • Intet positionsnummer på billedet
(A)	<ul style="list-style-type: none"> • Bare en illustration • Henvisningen til figuren er indlysende • Positionsnummer på billedet
(billede foroven)	<ul style="list-style-type: none"> • Flere illustrationer • Intet positionsnummer på billedet
(billede foroven, pos. A)	<ul style="list-style-type: none"> • Flere illustrationer • Positionsnummre på billedet

Tabel 1: Forskellige henvisninger til billeder.

Grundlæggende vises maskinen som en *venstre version*.

Parameter

Parametrene i parametermenueen vises som følger **Menunavn > Parameternavn** med grå bogstaver.

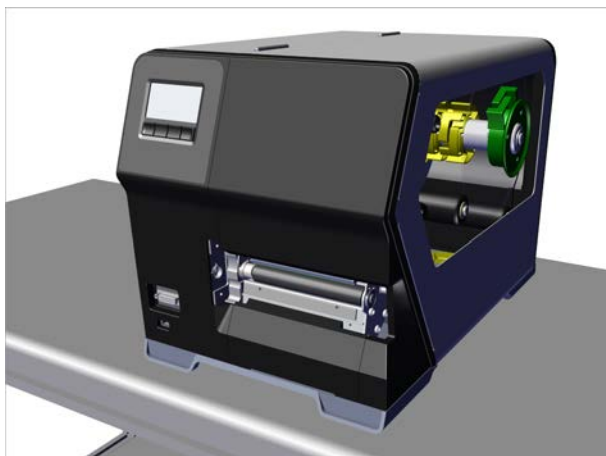
SIKKERHEDSHENVISNING

Anvendelse iht. formål

XLP 60x er beregnet til etikettetryk med endeløse materialer ved hjælp af direkte thermo eller thermotransfer. Derudover kan dispenser-versionen af printeren også afgive selvklæbende etiketter (eller alternativt det komplette etiketmateriale) samt rulle det brugte bærepapir op igen. Der kan anvendes forskellige kombinationer af termotransfer folier og etiketmaterialer. Etiket-materialet skal enten have rulleform eller være foldet, og det kan også trækkes ind i printeren udefra gennem spalterne i bagvæggen eller bundpladen.

Overhold de tekniske specifikationer for printeren, se kapitel Tekniske data. Anvendelse på anden vis eller anvendelse udover dette anses ikke som *anvendelse iht. formål*.

Driftsposition: XLP 60x er en bordprinter. Den korrekte driftsposition i henhold til anvendelsesformålet er, som vist på afbildningen, opstilling på et fast, plant og horisontalt underlag (f.eks. på et bord).



Figur 1: Driftsposition for XLP 60x.

NOVEXX Solutions hæfter ikke for skader som følge af ukorrekt brug af printeren.

Sikkerhedshenvisninger

Følg informationerne

Maskinen fungerer kun sikkert og korrekt, hvis alle nødvendige informationer overholdes!

- Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt før driften, og overhold alle henvisninger.
- Overhold de ekstra sikkerheds- og farehenvisninger på maskinen.

Påkrævede kvalifikationer

- Personalet skal være uddannet i isætning og udskiftning af folie og materiale.
- Uddannelse af personalet skal sikre, at operatøren kan betjene printeren selvstændigt og uden fare.
- Ved mindre driftsforstyrrelser skal operatøren selv sørge for afhjælpningen.
- Der skal være uddannet mindst 2 personer.

Forudsætninger for sikker drift

- Printeren må kun anvendes indendørs i rum, hvor kravene til driftsomgivelserne, sådan som de er defineret i de tekniske specifikationer, er opfyldt.
- Printeren må kun anvendes, når den er placeret på et fast og plant underlag.
- Printeren må kun betjenes af uddannet og autoriseret personale.
- Under driften kan printhovedet blive varmt. Vær forsigtig ved berøring.
- Printeren må ikke ændres eller bygges om.
- Der må ikke komme væske ned i printeren.
- Printeren må kun repareres af autoriserede fagfolk, der er fortrolige med de hermed forbundne risici.
- Der skal være fri adgang til den stikkontakt, hvor printeren er tilsluttet.
- Placer netkabler, datakabler og evt. trykluftslanger sådan, at personer ikke kan snuble over dem.
- Sluk printeren og træk stikket ud i tilfælde af fare.

- Brug kun originalt tilbehør.

Beskyt mod kvæstelser som følge af strøm

- Printeren må kun tilsluttes den netspænding, der er anført på typeskiltet.
- Printeren må kun sluttes til en korrekt installeret stikkontakt med beskyttelsesleder.
- Der må kun tilsluttes apparater til printerens grænseflader, som opfylder kraven til en ES1-kreds iht. EN 62368-1.

Beskyt mod kvæstelser som følge af mekanisk påvirkning

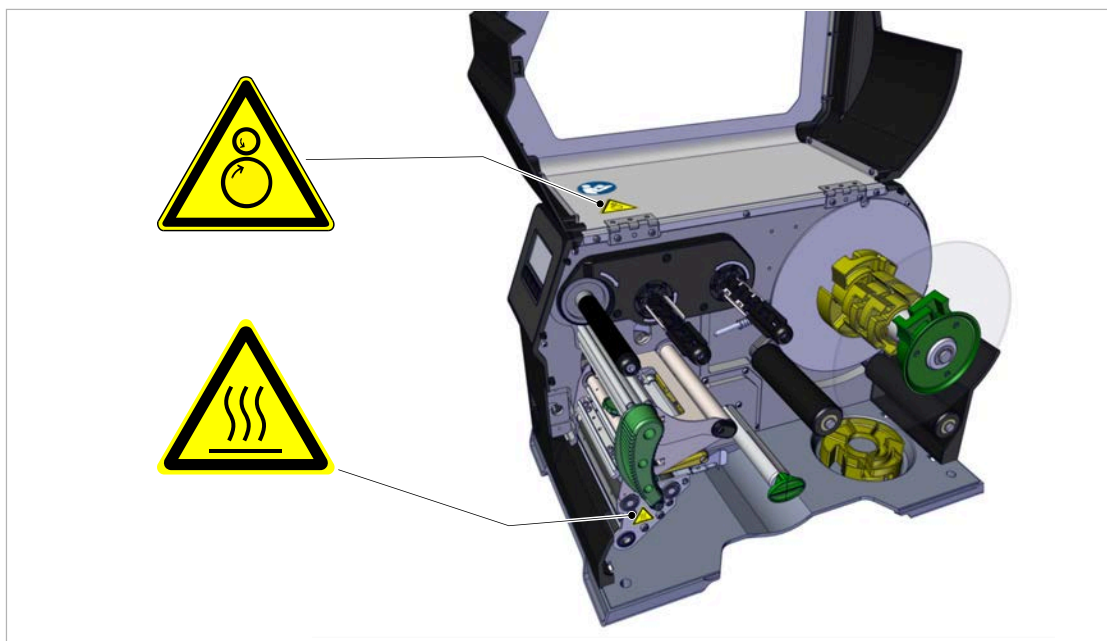
- Printeren må kun tage i brug, når kabinettet er lukket.
- Brugeren må ikke have *løsthængende* langt hår (der skal i givet fald anvendes et hårnet).
- Sørg for, at løsthængende smykker, lange ærmer osv. ikke kommer i nærheden af printerens roterende dele.
- Fare for at skære! Vær forsigtig, når du glider på/fjerner filmrullerne! Der er skarptskårne klemmer-spændplader med skarpe kanter.

Advarsler på maskinen


FORSIGTIG!

Advarselshenvisningerne på maskinen er vigtige informationer for betjeningspersonalet.

- ▶ Advarselshenvisningerne må ikke fjernes.
- ▶ Udskift manglende eller ødelagte advarselshenvisninger.



Figur 2: Advarsler på XLP 60x.

Advarsel	Betydning	Artikelnr.
	Advarslen "Risiko for indtræk" advarer mod maskinens farlige bevægelser, som kan medføre et indtræk i maskinen. Sluk for maskinen forinden.	A5346
	Advarslen "Varm overflade" advarer mod risiko for forbrændinger ved berøring af overfladen. Lad maskinen køle af før berøring.	A5640
	Advarslen "Læs håndbogen" opfordrer til at læse betjeningsvejledningen.	A5331

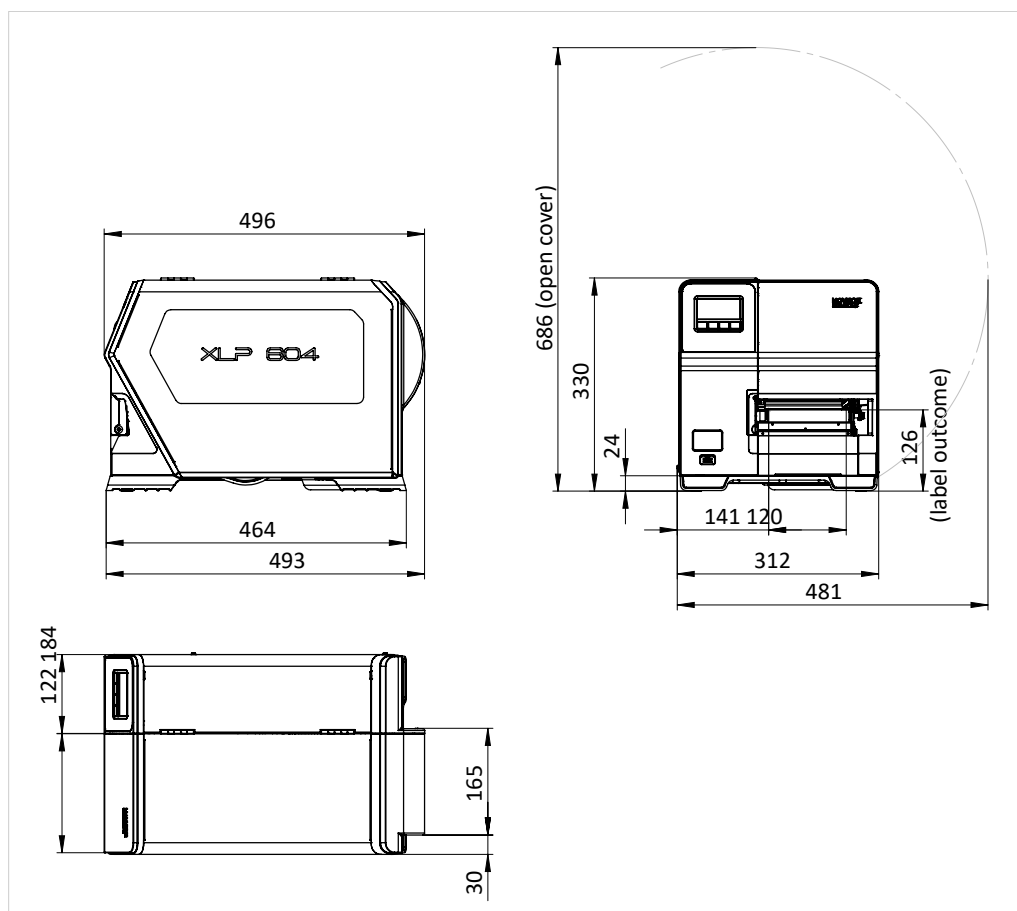
Produktbeskrivelse

TEKNISKE DATA

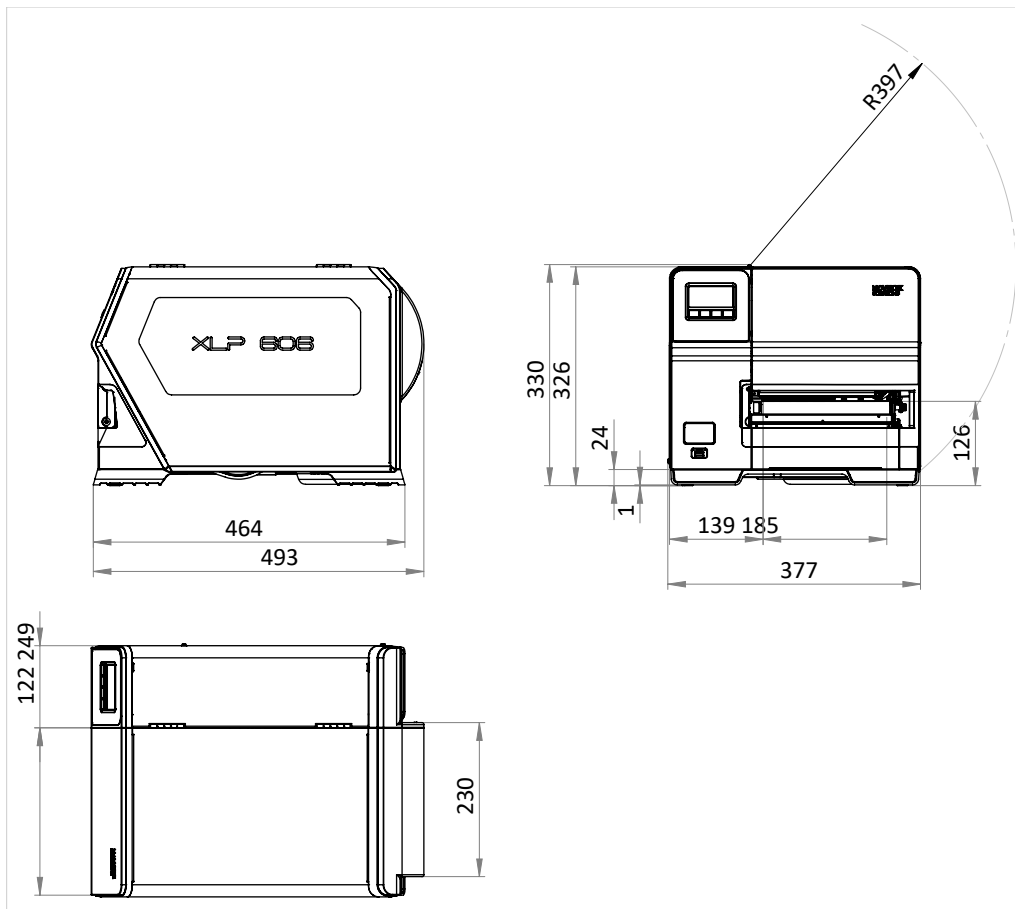
Dimensioner | tilslutningsværdier | omgivelsesbetingelser

Dimensioner

- Dimensioner (LxBxH)
 - XLP 604: 496 x 312 x 330 mm
 - XLP 605/606: 496 x 377 x 330 mm
- Vægt:
 - XLP 604 "Basic": 18,6 kg (uden valgmuligheder)
 - XLP 605/606 "Basic": 19,5 kg (uden valgmuligheder)



Figur 3: Dimensioner på XLP 604.



Figur 4: Dimensioner på XLP 605/606.

Tilslutningsværdier

Klasse	I
Netspænding	100 -240 V (AC)
Strømforbrug	3,9 - 1,9 A
Netfrekvens	60 /50 Hz

Omgivelsesbetingelser

Opstillingssted	<ul style="list-style-type: none"> • Inden i bygninger • Beskyttet mod vand og vejr • Tørt • Ikke i en eksplosiv atmosfære
Driftstemperatur	+5 til +40 °C
Opbevaringstemperatur	-20 til +70 °C
Luftfugtighed	20 til 85%, ikke kondenserende
Kapsling	IP 21

Støj	70 dB(A)
Højde over havet	Drift til maks. 2000 over havets højde. NN Transporthøjde til maks. 8000 over havets højde. NN

Etiketmateriale

Typer af materialer

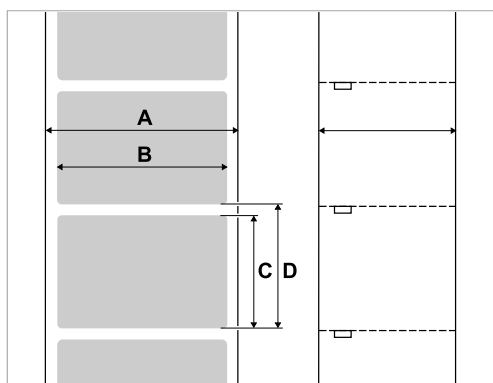
Selvklæbende, pap- og plastmaterialer, egnet til print i direkte termiske eller termiske overførselsprocesser, som rulle- eller fanfoldmateriale.

For flere detaljer se **Typer af etiketmateriale** på side 122.

Materialevægt

- Selvklæbende etiketter: 60-160 g/m²
- Etiketter af pap: max. 240 g/m²

Materiale mål



Figur 5: **A** Materialebredde, **B** Etiketbredde, **C** Etiketlængde, **D** Materiale længde (svarer til indstillingen i **Print > Materiale > Etiket > Mat. længde**)

Maskine	Materialebredde	Etiketlængde
XLP 604	20-120 mm	5-2000 mm
XLP 604 Dispenser	30-115 mm	30-500 mm
XLP 605/606	50-185 mm	5-2000 mm
XLP 605/606 Dispenser	50-180 mm	30-500 mm

Tabel 2: Etiketmål.

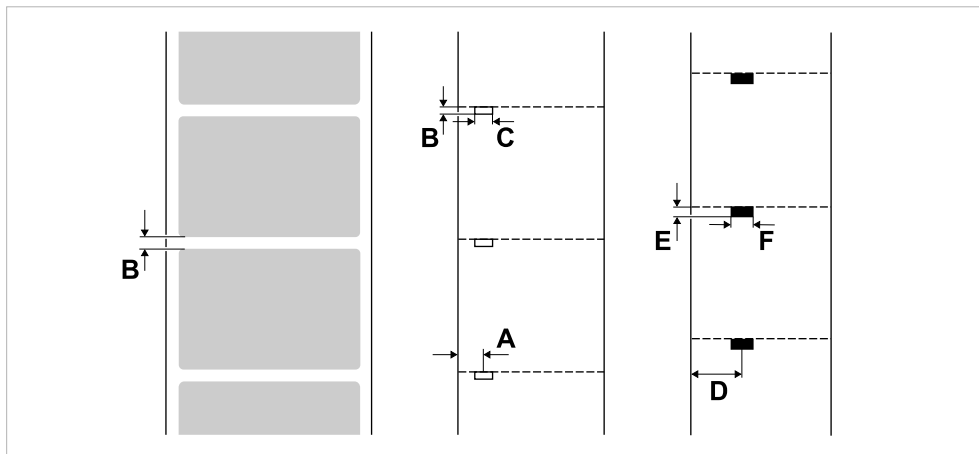
Etiketrulle

Maksimal udvendig Ø	210 mm
Kerne indre Ø	38,1 / 76,2 / 101,6 mm (1,5 / 3 / 4")

Bæremateriale

Maks. Rulle-Ø sammenrullet bæremateriale: 105 mm

Stansemål



Figur 6: Mål og positioner for stanse og refleksmærker (A: Stanseposition, B: Stanselængde, C: Stansebredde, D: Refleksmærkeposition, E: Refleksmærkelængde, F: Refleksmærkebredde).

	Længde	Bredde	Position
Stanse	0,8-14 mm (B)	min. 4 mm (C)	XLP 604: 2-64 mm XLP 605/606: 2-96 mm
Refleksmærke	4 mm (E)	min. 12 mm (F)	

Tabel 3: Mål for stanse og refleksmærke.

Relaterede begreber

Typen af etiketmateriale på side 122

Vigtigt faktorer for valg af etiketmateriale til XLP 60x.

Termotransferfolie

Specifikationer for egnet termotransferfolie ("folie").

Folietype

Følgende anbefales til termotransfer-folier:

- Foliets bagside skal være antistatisk belagt, så gnidninger minimeres (backcoating).
- Folierne skal være egnet til Corner Edge skrivehoveder.
- Folierne skal være egnede til udskrivningshastigheder op til 16 inch/sec (400 mm/s).

Folierulle

Parameter	Mål
Udvendig Ø	max. 105 mm
Længde	max. 600 m
Indvendig Ø	25,4 mm (1")
Bredde ^[1]	XLP 604: 25-110 mm XLP 605: 25-132 mm XLP 606: 25-164 mm

Tabel 4: Dimensioner for de folieruller, der kan anvendes.

Effektdata**Skrivehoved**

- *Printerteknologi*: Termodirekt- eller termotransfer-udskrivning
- *Skrivehovedtype*: Corner Edge
- *Skrivehoved-mærkedata*:

Maskine	Opløsning (dot/mm)	Opløsning (dpi)	Maks. printbredde (mm)
XLP 604	12,0	300	106
XLP 605			128
XLP 606			160

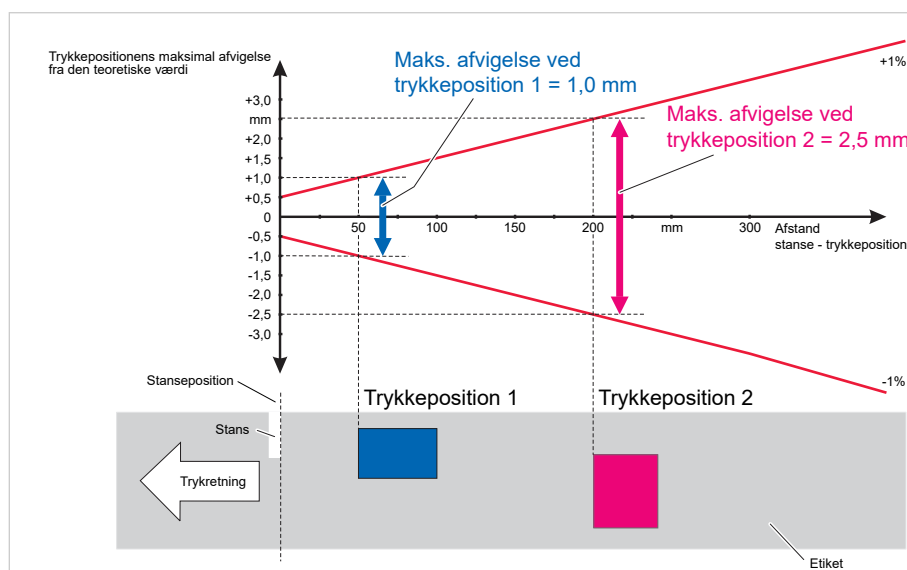
Udskrivningshastighed

Maskine	Udskrivningsh. (mm/s)	Udskrivningsh. (inch/s)
XLP 604	75 -400	3 -16
XLP 605	75 -400	3-16
XLP 606	75 -350	3-14

Trykkepræcision

- I trykretningen (Y-retningen):
Afhængigt af trykkepositionen. Trykkepræcisionen udgør $\pm 0,5$ mm på højde med stansepositionen. Øges trykkepositionens afstand fra stansen, aftager trykkepræcisionens afstand også med maks. $\pm 1\%$ (billede nedenfor)
- På tværs af trykretningen (X-retningen): $\pm 0,5$ mm

¹ Generelt gælder: Termotransferfoliet skal overlape etiketten, der skal udskrives med 2 mm på begge sider.



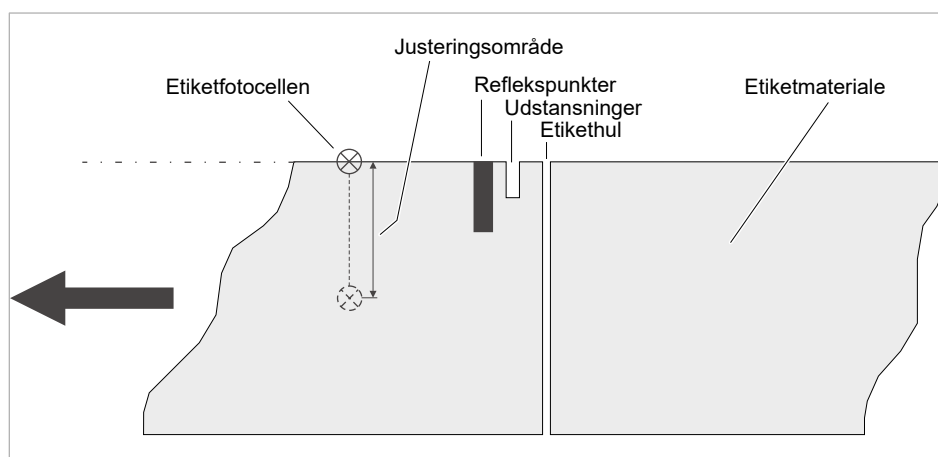
Figur 7: Trykkepræcisionens afhængighed af trykpositionen på etiketten.

Etiketfotocelle

- Standard: *Gennemlysningsfotocelle* til udstanset etiketmateriale
- Option: *Kombi-fotocelle* med gennemlysningsfotocelle til udstanset etiketmateriale og refleksfotocelle til etiketmateriale med refleksmærker på undersiden

|| En af de to fotoceller bliver aktiveret i parametermenuen. ||

- Justeringsområde:
 - XLP 604: 2-64 mm
 - XLP 605/606: 2-96 mm



Figur 8: Etiketfotocellens justeringsområde.

Udgivelsesmodi

1:1 og kan påtrykkes 100 %.

Områder, der ikke kan påtrykkes:

- 1 mm fra den forreste etiketkant (1. kant i fremføringsretning)
- 1 mm fra båndkanten (højre kant i fremføringsretningen)

Interpreter

Easy plug, Line Printer, Hex Dump, ZPL

Fonts

- 17 skrifttyper med fast størrelse (fixfonts), inklusiv OCR-A og OCR-B
- 3 skalerbare fonts (speedo fonts)
- TrueType-fonts understøttes
- TrueType-, speedo- og fixfonts kan gemmes på et eksternt lagermedie.

Fontændring

- Skalering i X/Y-retning
 - Fixfonts til faktor 16
 - Speedo fonts til 6000 pt
- Drejning:
 - Interne skrifttyper, stregkoder, linjer og grafikker med 0, 90, 180, 270°
 - TrueType-fonts trinløst fra 0 til 359,9°

Stregkoder

Codabar	Code 128 A, B, C
Code 128	Code 128 UPS
Code 128 Pharmacy	ITF
Code 2/5 Matrix	MSI
Code 2/5 Interleaved	EAN 8
Code 2/5 5-streg	EAN 13 tillæg 2
Code 2/5 Interleaved Ratio 1:3	EAN 13 tillæg 5
Code 2/5 Matrix Ratio 1:2,5	EAN 128
Code 2/5 Matrix Ratio 1:3	Postcode (lead- og identcode)
Code 39	UPC A
Code 39 Extended	UPC E
Code 39 Ratio 2,5:1	Code 93
Code 39 Ratio 3:1	

Alle stregkoder kan skaleres i 30 bredder samt efter ønske i højden

Todim. stregkoder

Data Matrix Code (kodet iht. ECC200)
Maxi Code
PDF 417
Codablock F
Code 49
QR Matrix Code

GS1 Databar & CC Barcodes

Reduced Space Symbology (GS1 Databar) og Composite Component (CC) stregkoder:

GS1 Databar-14	UPC-A + CC-A/CC-B
GS1 Databar-14 truncated	UPC-E + CC-A/CC-B
GS1 Databar-14 stacked	EAN 13 + CC-A/CC-B
GS1 Databar-14 stacked omnidirectional	EAN 8 + CC-A/CC-B
GS1 Databar limited	UCC/EAN 128 + CC-A/CC-B
GS1 Databar expanded	UCC/EAN 128 + CC-C

Interfaces og elektronisk udstyr

Interfaces

- Datainterfaces:
 - *Netværk*: Ethernet 10/100/1000
 - *USB Host* (type A): USB 2.0, 2x bag, 1x foran
 - *USB Device* (type B): USB 2.0
 - *Serial*: RS232, Sub-D 9
- Signalinterfaces:
 - *BasicIO-kort* (ekstraudstyr): 3 M12-tilslutninger med 4 indgange, 4 udgange, PNP-konfiguration, 24 VDC, konfigurerbar via JSON, 20 W maks. udgangseffekt
 - *Basic-USI-kort* (ekstraudstyr): D-Sub15-tilslutning med 4 indgange, 7 udgange, NPN-konfiguration, 24/5 VDC, 20 W maks. udgangseffekt.
 - *8IO-kort* (valgfrit, kun i kombination med et BasicIO- eller Basic-USI-kort): 2 M12-forbindelser med 8 indgange og 8 udgange, PNP-konfiguration, 24 VDC, konfigurerbar via JSON

Elektronisk udstyr

Egenskab	Detaljer
Processor	32-bit ARM Cortex-A9 CPU (NXP)
RAM	1 GB DDR3
eMMC	2 GB pSLC
Realtidsur	Standard
Kontrolpanel	<ul style="list-style-type: none"> • 4 taster • LCD grafisk display med 128 x 64 pixel • RGB-baggrundsbelysning

Certifikater & mærkninger

CE, TÜV-Mark, cTÜV_{US}-Mark, FCC, EAC, CCC

Normen EN 55032 foreskriver følgende henvisningstekst for klasse A maskiner:

"ADVARSEL! Dette er et klasse A-produkt. I privathjem kan dette produkt forårsage radiointerferens. I så fald skal brugeren træffe de fornødne forholdsregler."

TYPER

Printerversioner

XLP 60x fås i følgende versioner:

Version	Udstyr
XLP 60x "Basic"	Det printede etiketmateriale kan rives af på afrivningskanten, der findes som standard.
XLP 60x "Peripheral"	Udstyr som ved version "Basic". Endvidere er der mulighed for at bruge følgende optioner til videreforarbejdning af de printede etiketter: <ul style="list-style-type: none"> • Ekstern opruller • Kniv • Applikator LTMA
XLP 60x Spender	Udstyr som ved version "Peripheral". Endvidere er printeren udstyret med en ekstern opruller til bærepapiret og en dispenser kant. Der findes to forskellige dispenserkanter: <ul style="list-style-type: none"> • Type M: De afgivne etiketter tages af bærepapiret manuelt • Type A: Til drift med applikatoren LTMA

Endvidere kan XLP 60x udstyres til de respektive anvendelser ved montage af forskellige optioner eller eftermontage-sæt (se det efterfølgende kapitel).



Figur 9: Uvendige forskelle: "Peripheral"-versionen (til højre) har en Sub-D tilslutning (A) på forsiden under betjeningsfeltet (gælder kun for printere i den pågældende version *uden yderligere interne optioner*).

Optioner og tilbehør

Interne optioner

...bør indbygges på fabrikken eller af kvalificeret servicepersonale:

- *Refleksionssensor*: Fotocellegaffel, der udover at være udstyret med en gennemlysningsfotocelle også har en refleksionsfotocelle (registrerer refleksmærker på materialets underside).
- *BasicIO*: Signal-interface (24 V, PNP, 3 x M12)
- *Basic-USI*: Signal-interface (24/5 V, NPN, D-Sub 15)
- *8IO*: Signal-interface (24 V, PNP, 2 x M12)
- *Foliespare-funktion*: Forbruger ikke folie over områder i etiket-layoutet uden print
- *Periferi-forberedelse*: Ekstra Sub-D tilslutning på fronten til eksterne perifere enheder
- *Intern opruller*: Ruller det påtrykte etiketmateriale op inde i printeren

Eksterne optioner

...kræver ikke særlige ombygninger af printeren, såfremt printeren opfylder følgende krav:

Option	Printerversion		Intern opruller	Periferi-tilslutning	Dispenser-kant A
	"Basic"	"Peripheral"			
Kniv		X			
Ekstern opruller		X			
Dispenser-kant M	X		X	X	
		X	X		
Dispenser-kant A		X	X		
Applikator LTMA		X	X		X

Tabel 5: Eksterne optioner og forudsætninger for deres anvendelse.

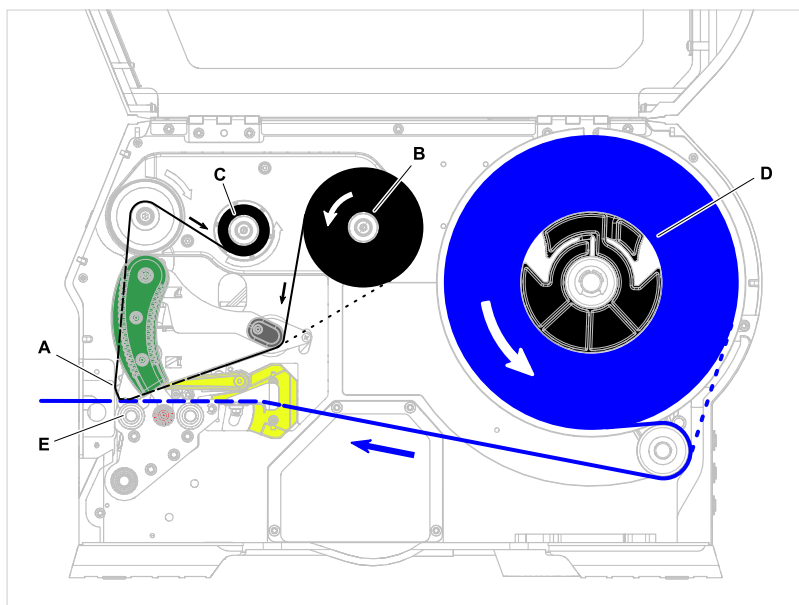
Tilbehør

...kræver ingen ombygninger hhv. kan helt enkelt tilsluttes til en af printerens tilslutninger.

- *4" kerneadapter til materiale-afrulningsanordningen* til materialeruller med 4" indvendig diameter
- *Fodpedal* til udprintning af enkelte etiketter pr. fodtryk. Fodpedalen fås med M12 eller Sub-D stik (forudsætning: Der forefindes et BasicIO-printkort eller et Basic-USI-printkort)
- *WLAN-stick* til anvendelse af webpanelet over en WLAN-forbindelse

FUNKTION

XLP 60x



Figur 10: Materiale- og folieforløb i XLP 60x. **A:** Printhead, **B:** Folieafrolningsdorn, **C:** Folieoprulningsdorn, **D:** Materiale-afrolningsanordning, **E:** Skrivetromle

Printprincippet er baseret på thermo printheadet (A). Den centrale komponent, printlisten, består af en række punkt-elementer, som kan aktiveres og opvarmes enkeltvis. Hvert opvarmet punkt-element efterlader en sort prik på etiketmaterialet.

Ved *direkte thermo print* dannes den sorte prik som følge af reaktionen af det temperaturfølsomme etiketmateriale. Ved *thermo transfer print* bliver farven overført fra thermo transferfolien til etiketmaterialet.

For at der kan dannes et printbillede af de enkelte prikker, skal etiketmaterialet føres frem under printheadet under printprocessen. Skrivetromlen (E), der drives af en motor, sørger for denne fremføring af etiketmaterialet. Under fremføringen rulles etiketmaterialet af etiketrullen (C).

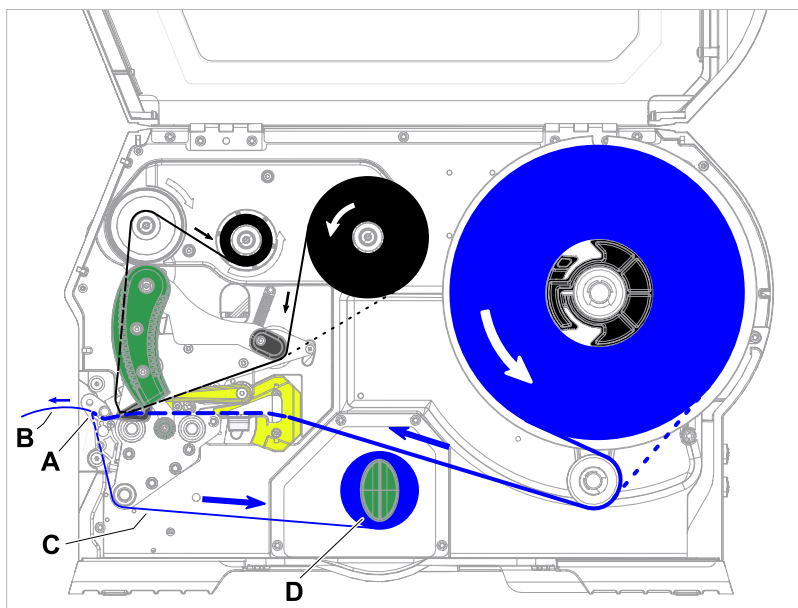
Ved thermo transfer print bliver thermo transferfolien ("Folie") sammen med etiketmaterialet også transporteret igennem under printheadet. Her befinder folien sig mellem print-hovedet og etiketmaterialet med farvesiden vendende mod etiketmaterialet. Den fyldte folierulle bliver sat på folie-afrolningsanordningen (B). Efter printningen bliver den forbrugte folie rullet op af folie opruller (C), der drives af en motor. Når folierullen er spolet fuldstændigt om, skal der sættes en ny folierulle ind.

Materiale slut og folie slut registreres af sensorer og vises som statusmeldinger på betjeningsfeltet.

Ved materiale med udstansninger registreres etiket-start af en gennemlysningsfotocelle, og ved materiale uden udstansninger registreres etiket-starten af en refleksionsfotocelle (option).

Det påtrykte etiketmateriale kan videreforarbejdes på følgende måder:

- Afrivning af etiket (standard-afrivningskant)
- Afskæring af etiket (med optionen kniv)
- Dispensering af etiket (med optionen dispenser)
- Ekstern oprulning af etiketmateriale (med optionen ekstern opruller)
- Intern oprulning af etiketmateriale (med optionen intern opruller)

XLP 60x Dispenser

Figur 11: Materiale- og folieforløb i XLP 60x Dispenser.

Ved anvendelse med *dispenser* bliver etiketmaterialet trukket omkring dispenser-kanten (A), hvorved etiketten (B) løsnes. Det er kun bærematerialet (C), der bliver rullet op i kabinettet (D).

Oprullerens elektronik tilpasser trækraften på bærematerialet, så trækraften er den samme uanset rullens diameter. Den afhænger af materialebredden og af printhastigheden.

Når printeren er blevet tændt, bliver oprulleren initialiseret, og bærematerialet bliver spændt op.

Hvis der foreligger et printjob, søger printeren med reduceret printhastighed den første etiket-start. Derved transporterer printeren etiketmaterialet som minimum med en strækning svarende til afstanden mellem etiketsensor og printhoved (70 mm??). Denne strækning bruger oprullerens styring til at beregne diameteren af det allerede oprullede bæremateriale. For også at give styringen mulighed for at beregne diameteren ved endeløst materiale, påbegyndes printningen også her først efter 70 mm???. Behandlingen af printjobbet sker derefter med den printhastighed, som er indstillet i parametermenuen hhv. er overført sammen med printjobbet.

Hvis der opstår en driftsfejl, slukkes oprulleren automatisk.

Når den maksimale diameter for oprulning af bæremateriale er nået, vises en melding i displayet, og oprulleren slukkes automatisk.

Dispenseren har følgende driftstyper:

- *Dispenserdrift med dispenser-fotocelle:*

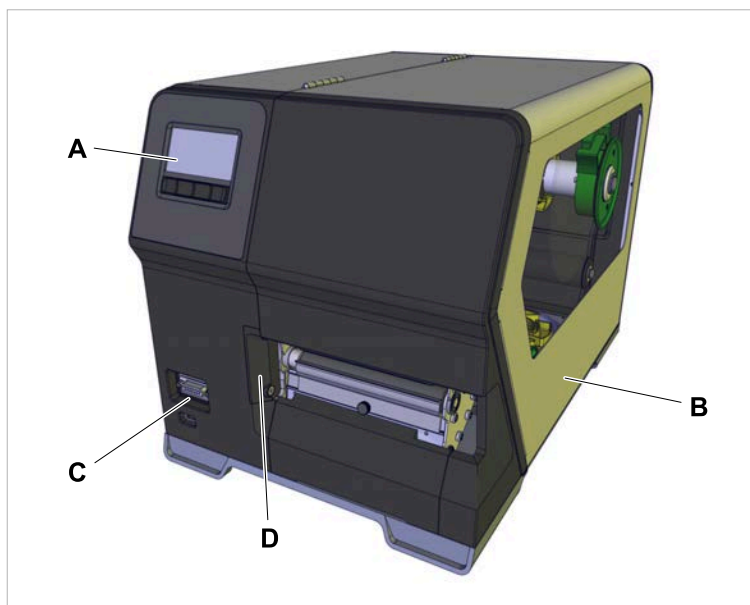
Materialefremføringen slutter ved dispenser-kanten, dvs. at etiketten bliver hængende på dispenser-kanten (indstilling af dispenserposition). Først når etiketten er taget af, trækker printeren den næste tomme etiket ind under printhovedet, printer den, og afgiver den.

- *Dispenserdrift med fodpedal:*

Et tryk på pedalen udløser printningen og afgiver en etiket. Straks derefter bliver den næste tomme etiket placeret under printhovedet.

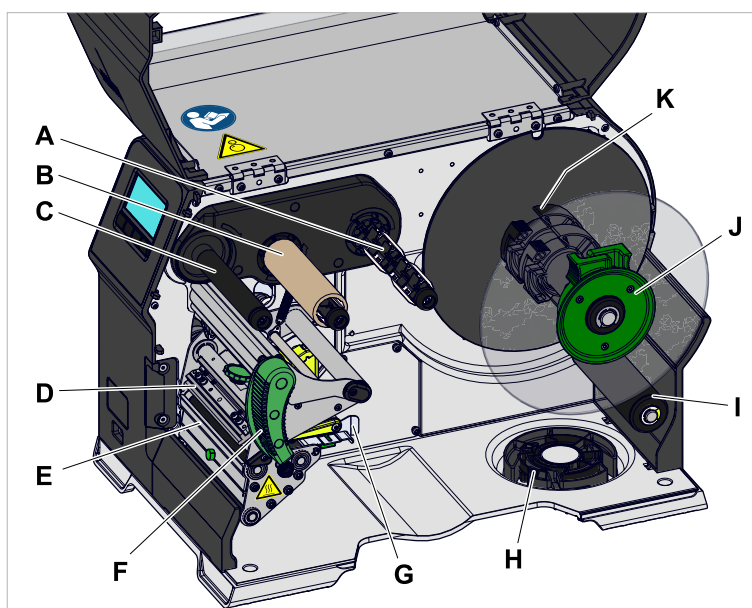
BETJENINGSELEMENTER

Betjeningselementer på XLP 60x



Figur 12: Betjeningselementer på ydersiden af XLP 604 "Peripheral".

A	<i>Kontrolpanel</i> Til indstillinger i parametarmenuen og til visning af driftstilstande og fejlmeldinger
B	<i>Frontdæksel</i> Klap dækslet op for at lægge etiketmateriale og folie ind
C	(Kun ved version "Peripheral") <i>Tilslutning</i> for eksternt perifert udstyr ("optioner")
D	<i>Montageflange</i> for optioner



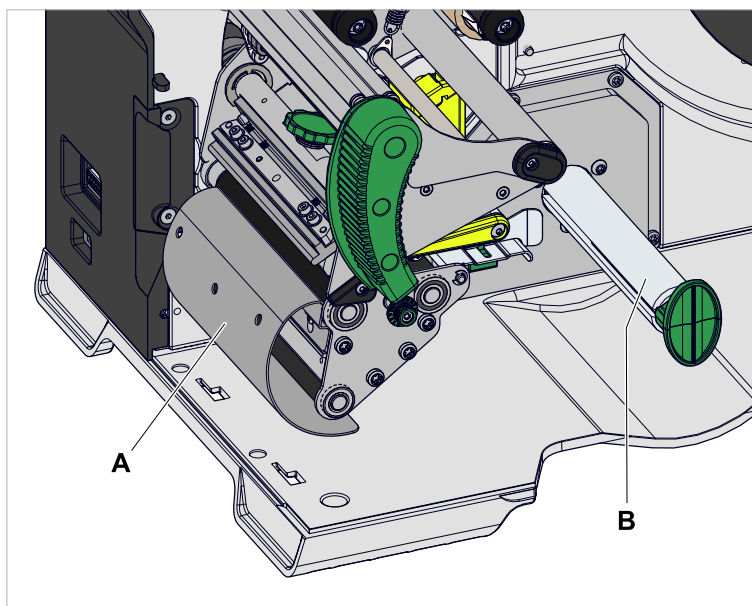
Figur 13: Betjeningselementer inde i XLP 604.

A	<i>Folieafrulningsdorn</i> : Holder folierullen
B	<i>Folieoprulningsdorn</i> : Vikler det brugte folie op
C	(Kun med optionen foliespare-funktion) <i>folievalse med drev</i> : Transporterer folien (Uden optionen foliespare-funktion) <i>folievalse med styrerulle</i>
D	<i>Skrivehoved</i>
E	<i>Afrivningskant</i> : Det printede etiketmateriale kan rives af på kanten
F	<i>Trykarm printhoved</i> : Skal være åbnet for at etiketmateriale og folie kan indføres; Skal være lukket, før der kan printes
G	<i>Materialeføring</i> : Den forreste materialeføring skal være indstillet til materialebredden; materialeendefotocellen er indbygget i den bagerste materialeføring
H	<i>Aflægningsplads</i> for adapterring, der ikke er i brug (se K)
I	<i>Reguleringsarm</i> : Sørger for trækaflastning og jævn afrulning af etiketmaterialet
J	<i>Styreskive</i> : Forhindrer at materialerullen forskyder sig sideværts eller teleskoperes
K	<i>Adapterringe</i> : Til tilpasning af afrulningsanordningen til materialerullens indvendige diameter

Farvernes betydning på maskinelementerne:

Grøn	Betjeningsdel, som operatøren må bruge
Gul	Dele, som berører etiketmaterialets bane
Sort	Dele, som berører foliets bane

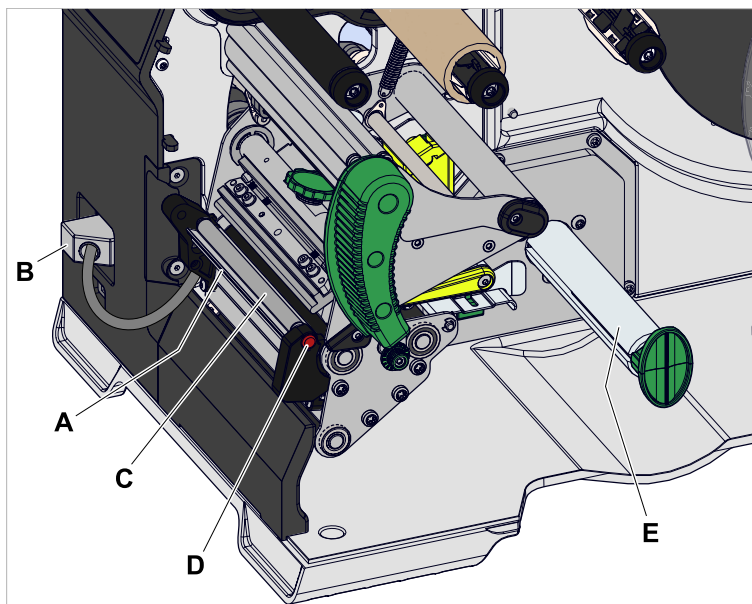
Betjeningsselementer XLP 60x med intern opruller



Figur 14: Yderligere betjeningsselementer XLP 60x med intern opruller.

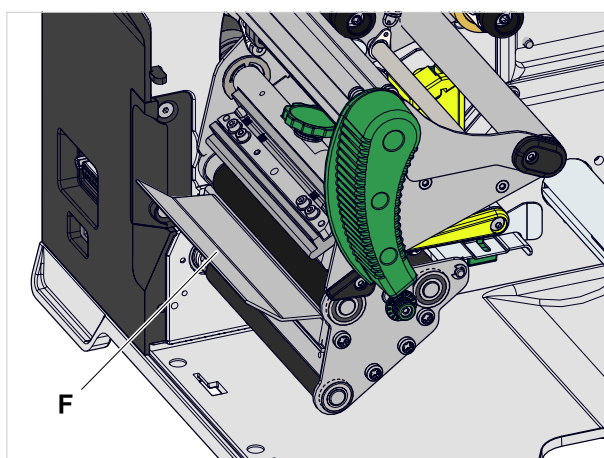
A	<i>Vendeplade:</i> Vender den påtrykte etiketbane uden at afgive etiketter
B	<i>Opruller:</i> Ruller etiketbanen op

Betjeningselementer XLP 60x med intern opruller og dispenserkant M ("Dispenser")



Figur 15: Yderligere betjeningselementer på XLP 60x Spender M.

A	Dispenserkant "M": Løsner etiketterne fra bærepapiret (Til manuel aftagning af etiketter)
B	<i>Stik</i> : Tilslutning for dispenserkantens fotocelle
C	<i>Dispenserrulle</i> : Holder materialebanen stram over dispenserkanten
D	<i>Dispenserrulle-knap</i> : Tryk på knappen for at tage dispenserrullen af
E	(Intern) <i>opruller</i> : Ruller bærepapiret op
F	Dispenserkant "A": Løsner etiketterne fra bærepapiret (Til automatisk aftagning af etiketter med en applikator)

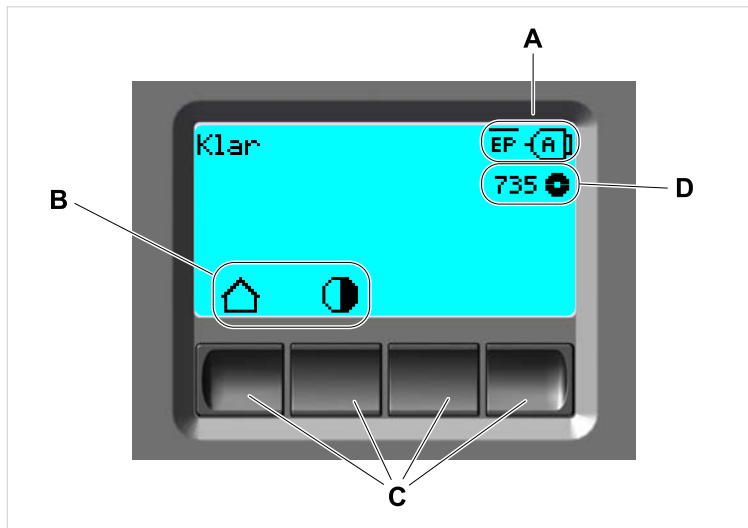


Figur 16: Yderligere betjeningselementer på XLP 60x Spender A.

KONTROLPANEL

Betjeningselementer

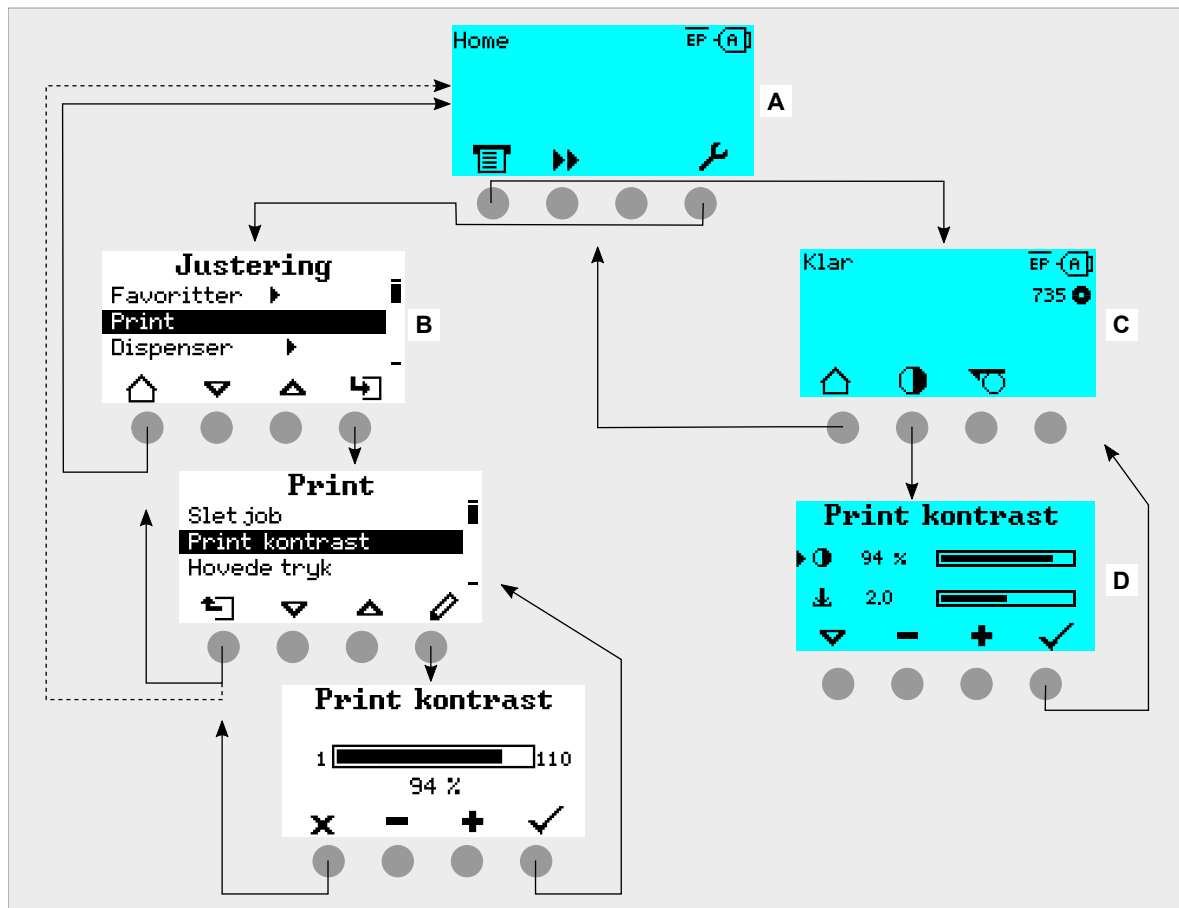
Kontrolpanelet på XLP 60x består af et grafisk display og fire taster nedenunder. Tasternes funktion angives med symboler (ikoner) (B) over tasterne.



Figur 17: Elementer på kontrolpanelet på XLP 60x: **A** Ikoner, der informerer om interfaces konfiguration, **B** ikoner, ser viser tasternes konfiguration, **C** betjeningstaster, **D** visning af foliebeholdning.

Betjeningsmåde

Billedet viser, hvordan der kan skiftes mellem displays:



Figur 18: Skift mellem displays: A "Home" (cyan), B "Indstillinger" (hvid), C "Klar" (cyan).

Displaymeldingerne og -symbolerne er logiske. Ved hjælp af displayets forskellige baggrundsfarver kan printerens tilstand hurtigt ses:

Farve	Tilstand	
Grøn	Print	Normalt drift, etiketter printes og appliceres
	Venter på en startimpuls	<ul style="list-style-type: none"> • Et udskriftsjob er blevet overført og fortolket <i>eller</i> • Den aktuelle udskrivning blev stoppet <p>Maskinen venter i begge tilfælde på startsignal.</p>
Cyan	Home	<p>Generelt kan man sige: Cyan => brugeren skal udføre en handling</p> <ul style="list-style-type: none"> • Printerens er <i>ikke</i> klar til at modtage udskriftsdata • Interpreteren er stoppet • Fejlmeldinger eller advarsler kunne <i>ikke</i> blive vist
	Stoppet	<ul style="list-style-type: none"> • Det aktuelle udskriftsjob blev stoppet • Printerens er klar til at modtage udskriftsdata • Udskriftsjobbets modtagne kommandoer bearbejdes af interpreteren • Fejlmeldinger eller advarsler kan blive vist















Farve	Tilstand	
	Klar	<ul style="list-style-type: none"> • Printeren er klar til at modtage udskriftsdata • Udskriftsjobbets modtagne kommandoer bearbejdes af interpreteren • Fejlmeldinger eller advarsler kan blive vist
Hvid	Standalone	<ul style="list-style-type: none"> • Valg af en fil på et lagermedie • Printeren arbejder i baggrunden, uden at displayet opdateres • Valg af et indtastningsfelt eller indtastning af tekst i indtastningsfeltet • Udskriftens start; fejlmeldinger udløst af udskriftsjobbet bliver vist
	Indstillinger	<ul style="list-style-type: none"> • Der kan udføres indstillinger i parametarmenuen • Printeren er <i>ikke</i> klar til at modtage udskriftsdata • Interpreteren er stoppet • Fejlmeldinger eller advarsler kunne <i>ikke</i> blive vist
Rød	Fejl	<ul style="list-style-type: none"> • Fejl under udskrivningen • Det aktuelle udskriftsjob stoppes • Der ses en statusmelding med en rød baggrund • Statusmeldingen forsvinder først, når der trykkes på bekræftelsestasten • Printeren er stadig klar til at modtage udskriftsdata, hvis den kunne modtage dem, før fejlen opstod (undtagen: fejl, der hindrer en data-kommunikation) • Udskriftsjobbets modtagne kommandoer bearbejdes af interpreteren • Yderligere fejl kan opstå og gemmes i en kø
Gul	Advarsel	<p>Lige som tilstanden "Fejl", med følgende forskelle:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Det aktuelle udskriftsjob stoppes <i>ikke</i> • Statusmeldingen har gul baggrund • Statusmeldingen forsvinder efter et par sekunder

Tabel 6: Displayfarver og driftstilstande

Ikoner

	<i>Home</i> : Skift til skærmen "Home"		<i>Start</i> : Start af proces, f.eks. udskrift
	<i>Kontrast</i> : Indstilling af udskriftens kontrast under udskrivningen; Skjult, hvis der kun er operator-rettighe-der		<i>Stop</i> : Stop af proces, f.eks. udskrift
	<i>Print</i> : Skift til skærmen "Klar"	1	<i>Taster 1-4</i> : Fladerne er nummereret fra venstre mod højre til indtastning af tastko-der
	<i>Ud</i> : Spring til næst højere menuplan; hold trykket ind: Spring til det højeste menuplan	2	
	<i>Ind</i> : Åbn menu	3	
	<i>Applikator</i> : Udløser applikatorbevægelse, hvis installeret	4	
	<i>Bekræftelse</i> : Bekræftelse af f.eks. en ind-tastning eller en fejlmelding		<i>Annullering</i> : Afslutter dialogboksen uden at overtage indstillingen
	<i>Venstre/højre</i> : Forskydning af valgt marke-ring i tekstens dialogboks mod venstre eller højre		<i>Op/ned</i> : Forskydning af bjælker i valglisten opefter/nedefter
			
	<i>Eftertryk</i> : Udløser eftertrykket af den netop udskrevne etiket, når eftertrykfunktionen er aktiveret		<i>Helt op</i> : Forskyder bjælken i valglisten til den første position
	<i>Slet</i> : Sletter tegn til venstre for valgt marke-ring i tekstens dialogboks		<i>Indlæsning af parameter</i>
	<i>Valg af tegn</i> : Valg af et tegn i tekstens dia-logboks		<i>Udløsning af etiketfremføring</i>
	<i>Startsignal</i> : Angivelse af et startsignal med et tryk på en tast i singlestart-funktion		<i>Info</i> : Åbner et menupunkt, der kun indehol-der informationer
	<i>Indstilling</i> : Skift til skærmen "Indstilling"	+	<i>Plus/minus</i> : Forhøjer/reducerer værdi i ind-tastningsfeltet
	<i>Mod højre</i> : Rykker et indtastningsfelt mod højre (når der indtastes værdier, der består af flere felter, f.eks. klokkeslæt)	-	
			Indstilling af <i>printheadets tryk</i>
	Åbner skærmen <i>Disp. indstilling</i> ; Skjult, hvis der kun er operator-rettighe-der		<i>Dispenseringsposition</i> : Hurtig indstilling af parameteren <i>Dispenser > Dispenserpos.</i>
	<i>Start offset</i> : Hurtig indstilling af parameteren <i>Dispenser > Start signal > Start offset</i>		<i>Stregkode</i> : Ses ved nogle vigtige fejlmeldinger; tryk på tast åbner QR-kode, som henviser til afhjælpning af fejlen i den korte vejledning

Tabel 7: Ikoner, som informerer om den underliggende betjeningsstasts funktion

	<i>Ethernet aktiv:</i> Netværkets interface er valgt til dataoverførsel og der er oprettet en forbindelse ^[2]		<i>Ethernet inaktiv:</i> Ethernet er deaktiveret til datatransmissionen og der er <i>ikke</i> oprettet en forbindelse
	<i>USB:</i> USB-interfacet er valgt til datatransmissionen ^[2]		<i>Automatisk interface:</i> Data-interfacet vælges automatisk ^[2]
	<i>Serial:</i> Det serielle interface er valgt til datatransmissionen ^[2]		<i>VIGTIGT:</i> Advarselssymbol, angiver fejlmeldinger
	<i>Filter:</i> Filterfunktion for filnavne er aktiveret (standalone-drift)		<i>Foliebeholdning:</i> Viser den resterende folielængde i meter sammen med tallet til venstre.
	Status for <i>Print interpreter</i> .: Parameteren <i>Printer sprog</i> > <i>Print interpret.</i> er indstillet til "Easyplug" ^[3]		Status for <i>Print interpreter</i> .: Parameteren <i>Printer sprog</i> > <i>Print interpret.</i> er indstillet til "EasyPlug/ZPL emu" ^[3]
	Status for <i>Print interpreter</i> .: Parameteren <i>Printer sprog</i> > <i>Print interpret.</i> er indstillet til "ZPL emulering" ^[3]		Status for <i>Print interpreter</i> .: Parameteren <i>Printer sprog</i> > <i>Print interpret.</i> er indstillet til "Lineprinter" ^[3]
	Status for <i>print interpreter</i> .: Parameteren <i>Printer sprog</i> > <i>Print interpret.</i> er indstillet til "Hexdump" ^[3]		<i>USB-stik:</i> Der er sat et USB-stik i, som er forbundet med drev C:

Tabel 8: Ikoner, der informerer om printerens tilstande

Tastkombinationer

Printerstatus	Tastkombination	Funktion
Melding "Home"	1+3+4	Indtastning af adgangskode
	3+4	Automatisk indmåling af etiketafstand, se kapitel Etiket afstand på side 85
	2+3	Langsom materialefremføring
	1+2	Materialeudledning (baglæns)
Altid	1+2+3	Genstart
	2+4	Standalone-drift, se kapitel "Standalone-drift" på side 95

Tabel 9: Specielle tastkombinationer

² Ikonet blinker under overførslen

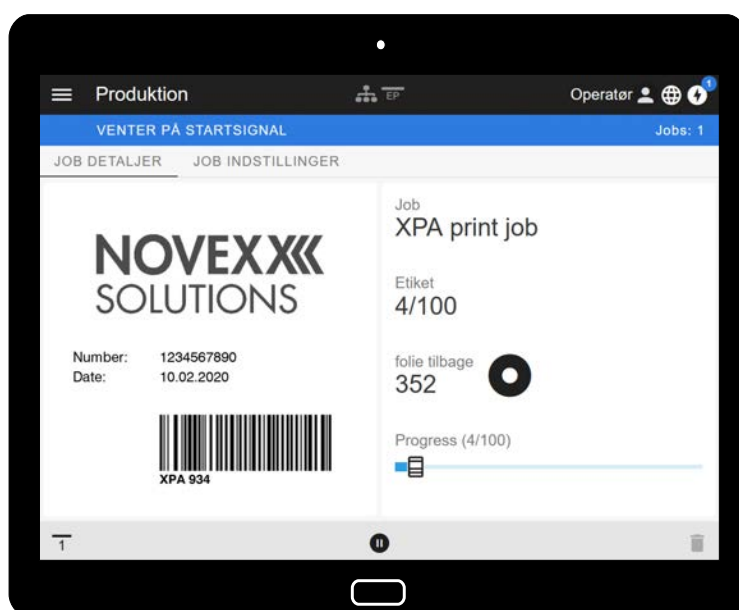
³ Ikonet blinker, hvis interpreteren er aktiv.

WEBPANEL

Webpanel - hvad er det?

Webpanelet er et komfortabelt, eksternt kontrolpanel, som kan bruges på mobile eller stationære skærme. Webpanelet understøttes af følgende maskiner:

- Etiketprintdispensere XPA 93x, XDM 94x, XPM 94x
- Etiketprintere XLP 60x, XLP 51x



Figur 19: Visning af et udskriftsjob med webpanel på en tablet.

Forudsætninger

- Skærm, f.eks. smartphone, tablet, pc
- Webbrowser på skærm
- Forbindelse til det samme netværk, som er forbundet med maskinen
- Maskinens webserver er aktiveret: **Interface > Netværk > Services > WEB Server = "Tændt"**

Funktioner

- *Produktionsovervågning*: Visning af igangværende udskriftsjobs (se billedet oven over)
- *Maskinindstilling*: Indstillinger i parametermenuen
- *Administration*: Gem maskinindstillinger; gem support data; opdater firmware; etc.

Log-in: For at kunne bruge webpanelets funktioner skal brugeren være logget ind. Med en af rollerne Operatør, Supervisor eller Service. Afhængigt af den valgte rolle er der færre eller flere funktioner til rådighed.

Der kan være adgang til den samme maskine fra flere webpaneler, og sprogene i webpanelernes brugergrænseflader kan være forskellige.

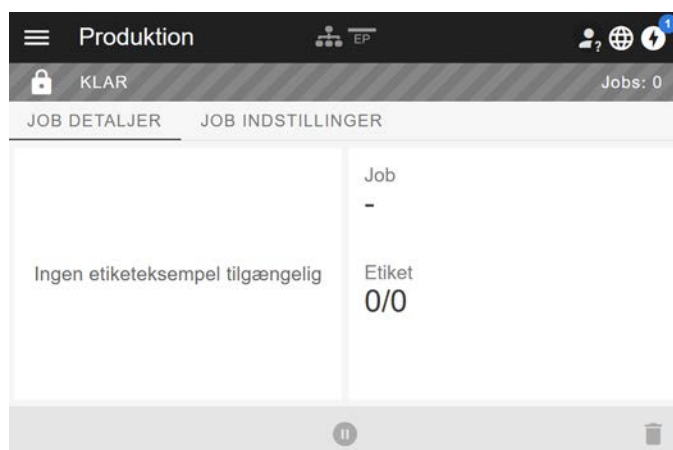
Start webpanel

Implementering

1. Find ud af maskinens IP-adresse.

|| IP-adressen vises på kontrolpanelet under maskinens opstart. Følgende parametre kan også åbnes i menuen: *Interface > Netværk > IP Adresse.* ||

2. Tænd for skærmen og åbn en webbrowser.
3. Indtast IP-adressen i browserens URL-webstedsadresse.
Der kommer følgende melding:



Visning efter start



Postnr.	Funktion
A	<i>Låsesymbol:</i> Ingen person er logget ind (pos. E), derfor er de fleste funktioner spærret. Der ses kun en melding med udskriftsjobbets detaljer (vinduet midte med lys baggrund) samt visning af meldinger (pos. G).

Postnr.	Funktion
B	<p><i>Informationstekst:</i> Visning af maskinens forskellige driftstilstande med forskellige baggrundsfarver</p> <ul style="list-style-type: none"> • KLAR: Ses, når kontrolpanelet på maskinen har meldingen “klar”. • BRUGER VED MASKINEN: Ses, når kontrolpanelet på maskinen har meldingen “home”. Samtidigt ses låsesymbolet (pos. A) og webpanelet låses. Dermed hindres det, at maskinen sættes i drift fra webpanelet, mens medarbejdere arbejder på maskinen (sikkerhedsfunktion). • FEJL: Der foreligger en ubekræftet fejlmelding. • VENTER PÅ STARTSIGNAL: Maskinen venter på startsignal. • PRINTER...: Maskinen printer
C	<p><i>Menu:</i> Der kan vælges mellem meldingerne “Produktion”, “Maskin indstilling” og “Administration”. Yderligere informationer findes i de efterfølgende kapitler.</p>
D	<p>Beskrivelse af symboler, der informerer om maskinens tilstande, se link til kapitel “Ikoner” nedenfor. Billedet oven over viser f.eks. symbolerne for netværksforbindelse, tilsluttet USB-stik samt easy plug emulation.</p>
E	<p><i>Log-in:</i> For at kunne bruge webpanelets funktioner skal brugeren være logget ind. Med en af rollerne Operatør, Supervisor eller Service. Afhængigt af den valgte rolle er der færre eller flere funktioner til rådighed.</p> <p> Forindstillet tastkode til rolle Operatør: 1-1-3-2 </p>
F	<p><i>Sprogvalg:</i> Sproget, der er indstillet på maskinen, er forindstillet. Der kan vælges et andet sprog for webpanelet ved at klikke på symbolet.</p>
G	<p><i>Beskeder:</i> Visning af beskeder, f.eks. fejlmeldinger og advarsler. Yderligere information, se efterfølgende kapitel.</p>

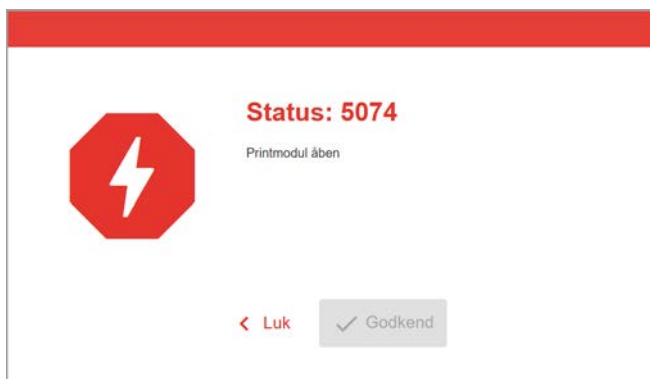
Relaterede oplysninger

Ikoner på side 31

Beskeder

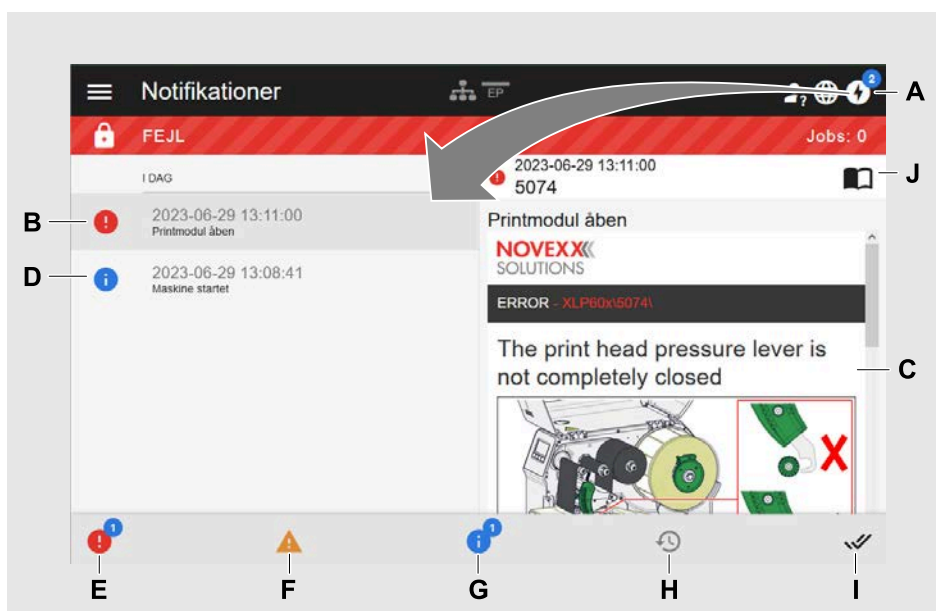
Der vises tre typer beskeder på webpanelet: Fejlmeldinger, advarsler og informationer.

Fejlmeldinger



Figur 20: Fejlmeldinger, der kræver brugerens indgreb, vises på hele skærmen. Statusnummer og statutstekst svarer til meldingen på maskinens kontrolpanel. Meldingen kan enten bekræftes på webpanelet eller på maskinens kontrolpanel.

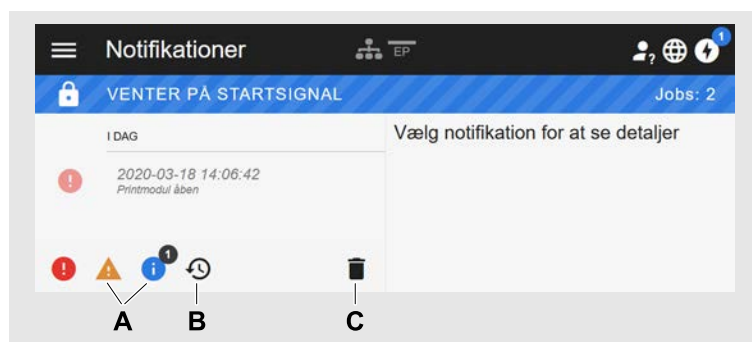
Visning af beskeder



Figur 21: Når der klikkes på besked-symbolet (A), vises beskeden. Den venstre halvdel viser beskedens historik, den højre halvdel viser en forklaring på den valgte post i historikken.

Postnr.	Funktion
A	<i>Besked-symbol:</i> Klik på symbolet for at få vist beskeden. Det højststillede tal viser antallet af beskeder, der endnu ikke er blevet bekræftet.
B	<i>Fejlmelding</i> i historik med tidsstempel. Der ses en forklaring til højre for den valgte post. Er der en kort vejledning til afhjælpning af fejlen for fejlmeldingen, ses denne (C).

Postnr.	Funktion
C	<i>Kort vejledning</i> til afhjælpning af fejl, hvis forefindes (svarer til den korte vejledning, der kan åbnes med en QR-kode på maskinens kontrolpanel).
D	<i>Infomelding</i> i historik med tidsstempel.
E	<i>Filter til fejlmeldinger</i> : Klik på symbolet for at skjule fejlmeldinger fra listen
F	<i>Filter for advarsler</i> : Klik på symbolet for at skjule advarsler fra listen
G	<i>Filter til infomeldinger</i> : Klik på symbolet for at skjule info-meldinger fra listen
H	<i>Historik</i> : Klik på symbolet for at få vist beskedens historik. Historikken viser allerede bekræftede beskeder.
I	<i>Bekræft alt</i> : Klik på symbolet for at bekræfte beskeder, der mangler bekræftelse. Bekræftede beskeder vises derefter kun i historikken.
J	<i>Håndbogssymbol</i> : Klik på symbolet for at hente maskinens detaljerede betjeningsvejledning.



Figur 22: Beskedvisning med vist historik.

Postnr.	Funktion
A	Filtrene til advarsler og infomeldinger er aktiveret. Symbolerne vises blegt og alle advarsler og infomeldinger vises ikke.
B	Historikken er åbnet (symbol er sort, ellers grå).
C	<i>Affaldsspand-symbol</i> : Ses kun, når historikken er åbnet. Klikkes der på symbolet, slettes historikken.

Afslut beskedvisningen:

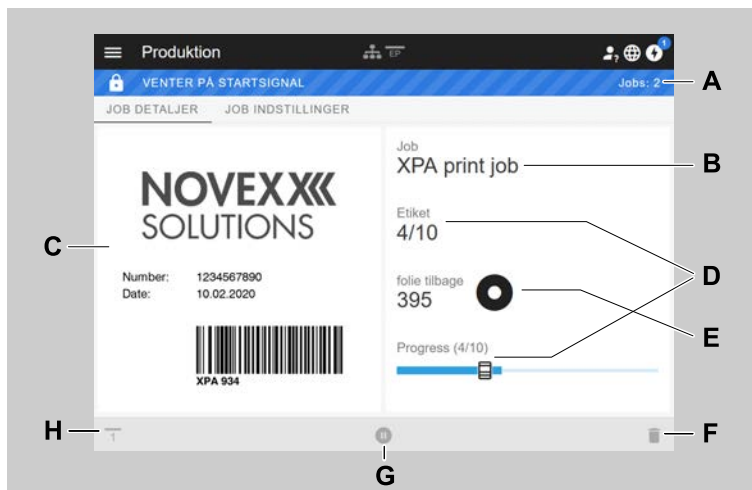
► Klik på “beskeder” i topteksten.

Webpanelet skifter til produktionsskærmen.

Produktionsskærm

Det igangværende udskriftsjob (eng. "print job") overvåges i produktionsskærmen. Der kan foretages indstillinger i udskriftsjobbet.

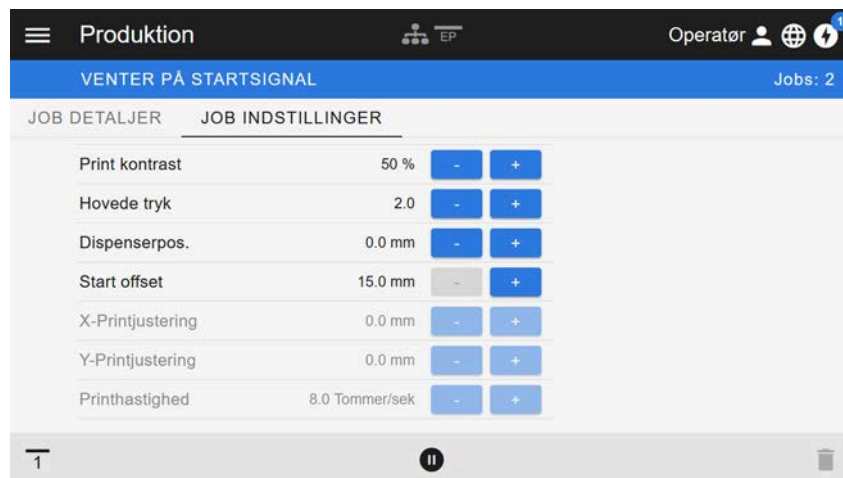
Visning "Job detaljer"



Figur 23: Visning "Job detaljer" for et udskriftsjob i webpanel.

Postnr.	Funktion
A	Antal kompilerede udskriftsjobs
B	Navnet på det aktive udskriftsjob (fastlægges med easy plug-kommandoen #ER)
C	Etiketlayout for aktiv udskriftsjob
D	Forløbsvisning for aktivt udskriftsjob (3 af 10 etiketter er blevet udskrevet)
E	Visning af resten af folien i meter
F	<i>Affaldsspand-symbol</i> : Klik for at slette et udskriftsjob (kræver som minimum 0-rolle, på billedet er symbolet gråt, dvs. funktionen er ikke til rådighed med den aktive rolle)
G	<i>Stop- eller startsymbol</i> : Klik her for at stoppe eller starte udskriftsjobbet
H	<i>Startsignalsymbol</i> : Klik her for at udskrive eller dispensere en etiket

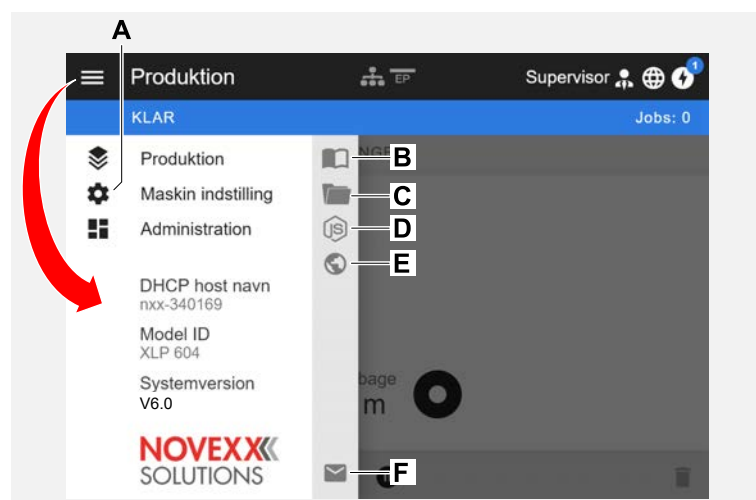
Visning “Job indstillinger”





Figur 24: Visning “Job indstillinger” for et udskriftsjob i webpanel. Med den aktive rolle (her: “operator”) er indstillinger, der ikke er tilgængelige, grå. De andre indstillinger kan ændres ved at trykke på “+” eller “-”.

Visning af maskinindstillinger

Hovedmenu



Figur 25: Visning efter et klik på menusymbolet øverst til venstre.

Postnr.	Funktion
A	Åbn maskinindstillinger
B	Åbner brugsanvisningen
C	 Åbner filmanager
D	 Åbner beskrivelsen af nxmi API-interfacet

Postnr.	Funktion
E	Åbner Novexx-websitet
F	Åbner en e-mail til servicehotlinen hos NOVEXX Solutions

Maskinindstillinger

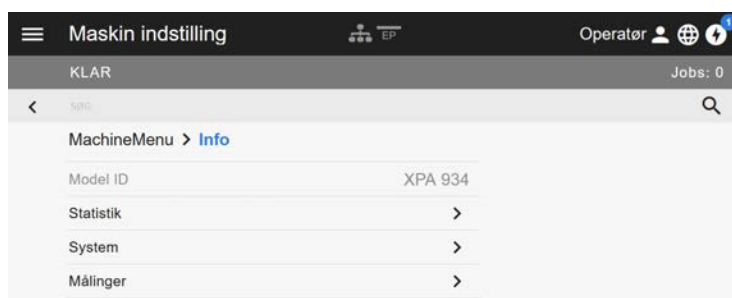
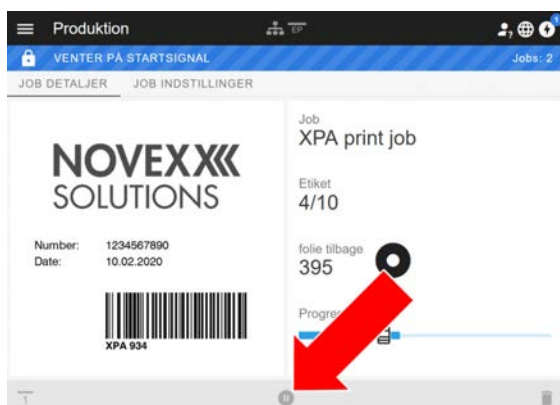
Når der klikkes på “Maskin indstilling”, åbnes parametermenueen, der kendes fra maskinens kontrolpanel.

Alt efter rettighederne, som login-rollen tildeler, vises flere eller færre parametre. Rollen som “Operatør” har kun adgang til parametrene for **Info** menuerne.

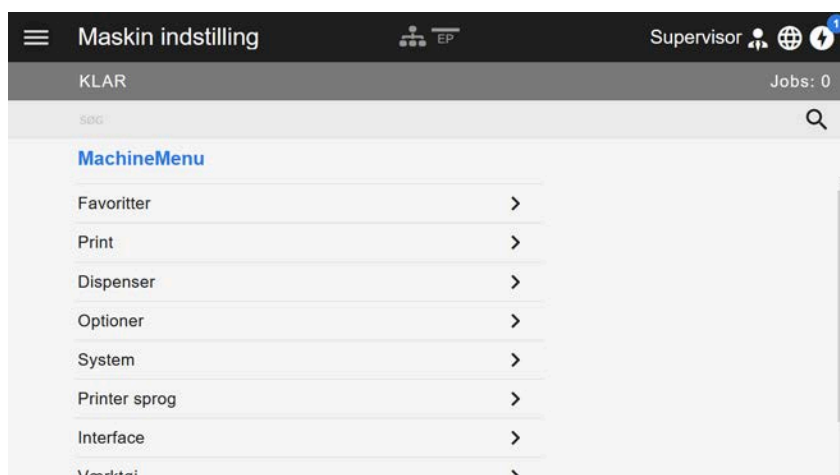
For at kunne foretage maskinindstillinger skal to betingelser være opfyldt:

- Login skal som minimum være Supervisor (tasterækkefølge 2-2-3-1-2-2)
- Maskinen skal være *stoppet*, ellers vises vinduet “nedtonet”

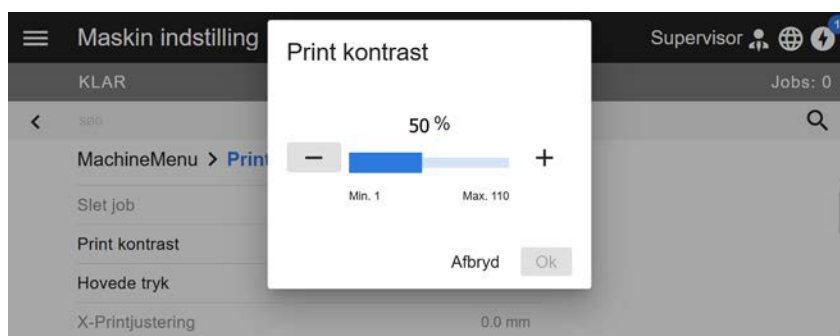
► Klik på pause-knappen nederst i vinduet i midten for at *stoppe*:



Figur 26: Visning af maskinindstillinger med operator-rolle.



Figur 27: Visning af maskinindstillinger med supervisor-rolle.

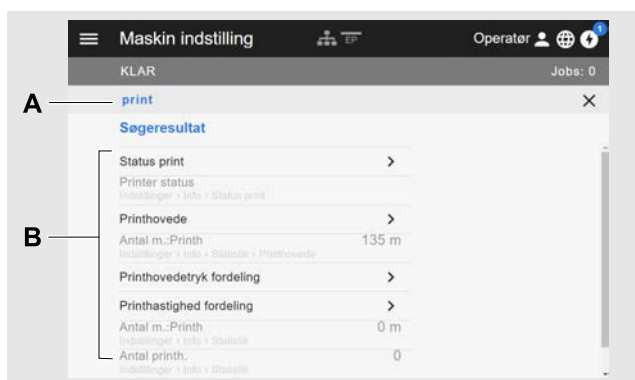


Figur 28: Eksempel: Indstilling af Print > Print kontrast.

Søgefunktion:

Hvis du ikke kan huske, i hvilken menu en parameter findes, men kun kan huske noget af navnet, kan du bruge søgefunktionen:

- ▶ Indtast søgeordet i feltet (A). Derefter ses kun de parametre, der indeholder begrebet (B).

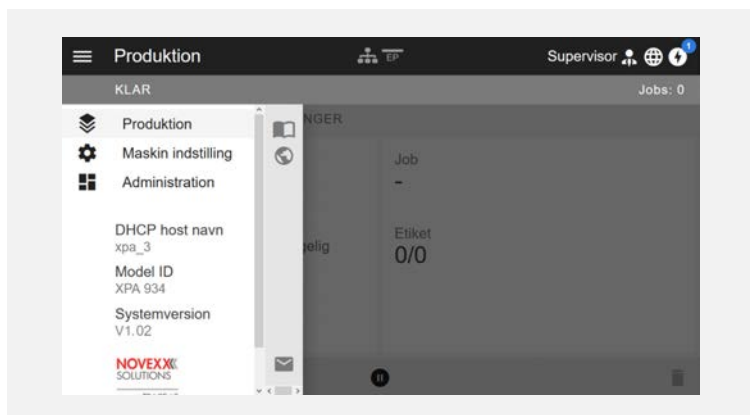


Figur 29: Når søgeordet "print" (A) er blevet indtastet, vises kun de parametre, som indeholder ordet "print" i navnet (B).

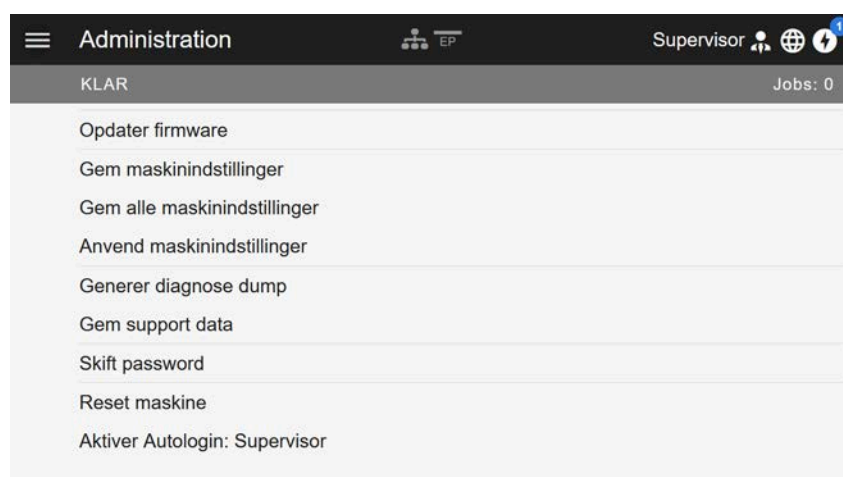
Administrationsoversigt



Der åbnes også en administrationsoversigt i menuen med login-rollerne “Supervisor” og “Service”. Meldingen viser de specielle funktioner for et kvalificeret og autoriseret personale. Yderligere informationer findes i servicehåndbogen.



Figur 30: Efter en login som supervisor eller service ses også posteringen “Administration” (A) i menuen.



Figur 31: Administrationsoversigt (kun med “Supervisor” eller “Service” rettigheder).

PARAMETERMENU

Oversigt parametermenu

Tabellen nedenfor indeholder en oversigt over parametermenuens struktur og de indeholdte parametre.

|| Her beskrives kun de *rødt* markerede parametre. De *sort* markerede parametre er kun relevante for servicepersonalet og beskrives i servicehåndbogen. ||

► Klik på det pågældende link (rød tekst) i tabellen for at komme til parameterens beskrivelse.

Favoritter ^[4]	Print	Print (fortsat)
Parameter 1	Slet job	L Folie
Parameter 2	Print kontrast	Folie bredde
...	Hovede tryk	Foliespænding opr.
Parameter n	X-Printjustering	Foliespænding
	Y-Printjustering	Farveside
	Printhastighed	Folielængde
	Spooler slettes	Ydre folie diam.
	Materiale	Indre folie diam
	Etiket	Foliesparer ^[5]
	Måler etiketlængde	Printhovede ned ^[6]
	Printmetode	Foliesp. grænse ^[6]
	Materialetype	L Fremtræks mode
	Stop forskudt	Format
	Mat. længde	Stregk. multip.
	Materialebredde	UPC synlig skrift
	Fotocelle type	EAN synligskrift
	Stopmode	EAN sep. linier
	Fotocelleniveau ^[7]	Roteret stregkode
	Mat. end detekt.	L Print retning
	L Opruller spænding	Feed hastighed
		(Bakke hastighed)
		Spændings offs.
		Aut. printh. løft

Tabel 10: Paramettermenu del 1 (parameter i parentes ses kun, når adgangsrettigheden er "servicemodus")

⁴ Parametervalg fastlagt af bruger, se kapitel **Definition af favoritter** på side 54

⁵ Kun med indbygget foliespare option

⁶ Kun med Print > Materiale > Folie > Foliesparer = "Tændt"

⁷ Kun med Print > Materiale > Etiket > Stopmode = "Manuel"

Optioner	System	Printer sprog
På dette sted vises undermenuerne med parametre for optioner, hvis der er integreret optioner i maskinen. Yderligere informationer, se servicehåndbogen.	Sprog	Print interpret.
	Autoriseret adg.	EasyPlug indst.
	(Bruger password)	Karakter filter
	(Supervisor password)	Karakter sæt
	(Service password)	EasyPlug Fejl
	Fabriksindstilling	EasyPlug advarsel
	Kunde standard	Spooler mode
	Setup Wizards	Standalone indgang
	(Kør Setup Wizard ?)	#VW/I interface
Opruller ^[8]	Opstarts mode	Printer ID nr.
Opruller retning	Hardware setup	(KommandoSekvens)
Opruller værdier	(Printer type)	L (Ignore #IM cmd.)
L Opruller Just.	Tidszone	ZPL indstilling ^[9]
Afrivningskant ^[10]	L Realtime clock	Man. Kalibering
L Dispenserpos.	Print kontrol	Kontrast
Sensor type	Søger mellemr.	Etiket Top
Tastatur	Mell. detekt mod	Venstre Position
	Max InitFeedback	Fejl indikation
	Folie strækning	Checker for fejl
	Singlest. antal	Opløsning
	Genprint funk.	305dpi Skalering
	Folie advarsel	Billede Gem Sti
	Folieadv. stop	Inverter Etiket
	Reprint fejl	L Kommandoer
	Single-job mode	Format prefix
	Temp. reduktion	Kontrol prefix
	L Print info mode	ListeSeperator
		Kommando ^PR
		Kommando ^MT
		Kommando ^JM
		L Kommando ^MD/ ~SD

Tabel 11: Parametermenu del 2 (parameter i parentes ses kun, når adgangsrettigheden er "servicemodus")

⁸ Kun med Optioner > Valg > Perifer enhed = "Opruller"

⁹ Kun med Printer sprog > Print interpret. = "ZPL emulering"

¹⁰ Kun med Optioner > Valg > Perifer enhed = "Afrivningskant"

Interface		Interface (fortsat) / Værktøj		Værktøj (fortsat)	
Interface		└	Drive E	└	(Fremtr just etik)
Netværk		└	Drive F	└	(Fremtræk juster)
└	IP Adressering	Home mode		└	(Forw feed ratio)
└	IP Adresse			└	(Backfeed ratio)
└	Net Maske	Værktøj		└	(Foile Fremtr. ju)
└	Gateway Adresse	Diagnose		└	(Stanzen Y Kalibr)
└	Port Adresse	└	(Bruger ændret) ^[11]	└	(Kopf Ruhepos. einst.)
└	DHCP host navn		└ Parameter 1	└	(Kopf Andruck Einst.)
└	Services		└ ...	Intern Flash	
	└ WEB Server		└ Parameter n	└	Kopier fra USB ^[12]
	└ FTP Server	└	Gem parametre	└	Slette mappe
	└ WLAN	└	Gen.Support Data		
	└ (MQTT Broker)	└	EasyPI. fil log ^[13]		
	└ (MQTT Broker IP) ^[14]	└	Logfiler slettet ^[13]		
	└ Tid Klient	└	EasyPlug Monitor		
	└ Tid server IP ^[15]	└	EP Monitor Mode		
	└ Tidszone ^[15]	Test			
	└ Sync. interval. ^[15]	└	Sensor test		
Seriel port 1		└	Print test		
└	Baudrate	(Service)			
└	Antal databits	└	(Service udført)		
└	Paritet	└	(Hovede udskiftet)		
└	Stop bits	└	(Valse skiftet)		
└	Data synk.	└	(Kniv skiftet) ^[16]		
└	RS 232 fejl	└	(Serv.data reset)		
Drev		(Justering)			
└	Drive C	└	(Sensorjustering)		
└	Drive D	└	(Mat. slut tolera)		

Tabel 12: Paramettermenu del 3 (parameter i parentes ses kun, når adgangsrettigheden er "servicemodus")

¹¹ Parameter, hvis indstilling afviger fra fabriksindstillingen.

¹² Hvis mindst en ekstern flashhukommelse er tilsluttet en af USB-grænsefladerne.

¹³ Kun med Interface > Drev > Drive C ≠ "Ingen"

¹⁴ Kun med Interface > Netværk > Services > MQTT broker = "Extern server"

¹⁵ Kun med Interface > Netværk > Services > Tid Klient = "Automatisk" eller "Tid server IP"

¹⁶ Kun med Optioner > Valg > Perifer enhed = "Kniv"

Info		Info (fortsat)		Info (fortsat)	
Model ID		└	Tot folie længde		└ Spooler størr.
Status print		└	Hovede strobes		└ Memory til jobs
└	Printer status	└	Drifttimer		└ Max. etiketl.
└	Memory Status	L	Total drifttid		L Kunde standard
└	Font status	System		L	CPU board
└	Service Status	L	Maskindata		└ CPU Identifier
└	Dottest endeløs		└ Serie nr.		└ FPGA version
└	Dottest mellemr.		└ Produkt kode		└ Modul navn
L	Reference etiket		└ Firma navn		└ MAC Adresse
Statistik			L Produktionsdato		└ Modul part nr.
L	Printhovede	L	Modul FW version		└ PCB del nummer
	└ Antal m.:Printh		└ Systemversion		└ Serie nr.
	└ Hovede strobes		└ System revision		└ Produktionsdato
	└ Tot hovedebevæg.		└ System dato		L Modul type
	└ Drifttimer		└ Betjeningspanel	L	Betjeningspanel
	└ Kontrast fordeling		└ Folie afruller		L Serie nr.
	└ Printheadetryk fordeling		└ Folie opruller	L	Folie afruller
	└ Thermo fordeling		└ Materiale opruller		└ Modul navn
	L Printheadstighed fordeling		└ TPH Power		└ Modul part nr.
└	Antal m.:Printh		└ Tot folie længde ^[17]		└ Serie nr.
└	Antal m.:Valse		L Kniv ^[18]		└ Produktionsdato
└	Antal klip ^[18]	L	Memory data		└ CAN MAC adresse
└	Tot hovedebevæg.		└ Tot mem. størr.		L Modul type
└	Servicering		└ Plads til ramdisk		
└	Antal printh.		└ Lager medie		
└	Antal valser		└ Internal Flash		
└	Antal knive ^[18]		└ USB1 ^[19]		
└	Total antal klip ^[18]		└ USB2 ^[20]		
└	Total mat længde		└ USB vorne ^[21]		

Tabel 13: Paramettermenu del 4 (parameter i parentes ses kun, når adgangsrettigheden er "servicemodus")

¹⁷ Kun med indbygget foliespare option

¹⁸ Kun med *Optioner > Valg > Perifer enhed* = "Kniv"

¹⁹ Hvis mindst en ekstern flashhukommelse er tilsluttet en af USB-grænsefladerne.

²⁰ Hvis en anden ekstern flashhukommelse er tilsluttet til den anden USB-grænsefladerne.

²¹ Hvis en ekstern flash-hukommelse er tilsluttet USB-interfacet på fronten.

Info (fortsat)		Info (fortsat)	
L	Folie opruller	L	Kniv ^[22]
	└ Modul navn		└ Modulname
	└ Modul part nr.		└ Modul-Teilenum.
	└ Serie nr.		└ Serien Nummer
	└ Produktionsdato		└ Herstelldatum
	└ CAN MAC adresse		└ CAN MAC Adresse
	L Modul type		L Modultyp
L	Materiale opruller	L	Strømforsyning
	└ Modul navn		└ Modul navn
	└ Modul part nr.		└ Modul part nr.
	└ Serie nr.		└ Serie nr.
	└ Produktionsdato		└ Produktionsdato
	└ CAN MAC adresse		└ Modul type
	L Modul type		L Version
L	TPH Power	L	Printhovede
	└ Modul navn		└ Modul navn
	└ Modul part nr.		└ Modul part nr.
	└ Serie nr.		└ Serie nr.
	└ Produktionsdato		└ Produktionsdato
	└ CAN MAC adresse		└ Modul type
	L Modul type		└ Opløsning
L	Foliefremtræk ^[23]		└ Bredde
	└ Modulname		L Modstand
	└ Modul-Teilenum.	Målinger	
	└ Serienummer	└	Rest folie
	└ Herstelldatum	└	Folie diameter
	└ CANMAC Adresse	└	Folieopruller Ø
	L Modultyp	└	Mat. opruller Ø
		L	Hoved temperatur

Tabel 14: Paramettermenu del 5 (parameter i parentes ses kun, når adgangsrettigheden er "servicemodus")

²² Kun med **Optioner > Valg > Perifer enhed = "Kniv"**
²³ Kun med indbygget foliespare option

Parameter-reference

Print kontrast

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[1...110] %	65%	1	#!H, #PC2045

FORSIGTIG!

Parameteren Print kontrast påvirker umiddelbart printhovedets standtid. Følgende gælder: "Jo højere Print kontrast er indstillet, desto lavere er printhovedets standtid." Dette gælder endnu mere for indstillinger på over 100 %. OBS:

► Vælg altid den laveste indstilling, som lige netop sørger for et tilfredsstillende skriveresultat.

Hovede tryk

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[1,0...3,0]	2,0	0,1	#PC2045

Indstilling af tryk, som printhovedet presses med på skrivetromlen (1=lavt tryk, 3=højt tryk).

|| Indstillingen svarer til drejeknap-indstillingerne "I" til "III" på ældre maskiner. ||

X-Printjustering

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[-15...15] mm	0,0 mm	0,1 mm	#PC1020

Udskriftets nulpunkt forskydes i forhold til etiketkanten på X-aksen, dvs. på tværs af materialet.

- Maksimal forskydning væk fra etiketkanten: +15,0 mm
- Ingen forskydning: 0,0 mm
- Maksimal forskydning hen mod etiketkanten: -15,0 mm

|| Ændres indstillingen, mens et etiketteringsjob er stoppet, beregner printerens formatet igen med de ændrede værdier. ||

Pas på ved grafikker, der blev udført med en af easy plug-kommandoerne #YI, #YIR eller #YIB! Forskydes grafikken ud over etiketkanten med en ændring af parameteren X-Printjustering, går den "overstående" del af grafikens information tabt.

Y-Printjustering

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[-15...15] mm	0,0 mm	0,1 mm	#PC1021

Udskriftets nulpunkt forskydes i forhold til udstansningspositionen på Y-aksen, dvs. i fremføringsretningen.

- Maksimal forskydning i fremføringsretning: +15,0 mm

- Ingen forskydning: 0,0 mm
- Maksimal forskydning mod fremføringsretningen: -15,0 mm

Ændres indstillingen, mens et etiketteringsjob er stoppet, beregner printerens formatet igen med de ændrede værdier.

Pas på ved grafikker, der blev udført med en af easy plug-kommandoerne #YI, #YIR eller #YIB! Forskydes grafikken ud over etiketkanten med en ændring af parameteren *Y-Printjustering*, går den "overstående" del af grafikens information tabt.

Printhastighed

(Udskrivningshastighed)

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
XLP 604: [3..16] tommer/s XLP 605: [3..16] tommer/s XLP 606: [3..14] tommer/s	8 tommer/s	1 tommer/s	#PC1003, #PR

Udskrivningshastigheden (materialeførføringen) kan tilpasses det/den anvendte folie/materialekombination, for at optimere kontraststyrken og graden af sværtning i printbilledet.

Slet job

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
--	--	--	#!CA

Når funktionen er aktiveret (tast 4), afbryder printerens bearbejdningen af det aktive udskriftsjob.

Spooler slettes

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
--	--	--	#!CA

Ved at aktivere funktionen (tryk på tast 4) slettes alle udskriftsjob, der er i printerens spooler.

Printmetode

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
Thermo transfer, Thermo print	Thermo transfer	--	#PC2018, #ER

- *Thermo transfer*: Termotransfer-udskrivning (Folieslutfotocellen er tændt)
- *Thermo print*: Termodirekt-udskrivning (Folieslutfotocellen er slukket)

Måler etiketlængde

(Fastlæggelse af etiketlængde)

|| Fungerer kun med ilagt etiketmateriale. ||

Måler etikettens længde og overtager denne værdi i parametrene *Mat. længde*. Etiketmaterialet skubes ca. 2 etiketlængder frem under målingen.

Materialetype

Indstillinger	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
Endeløs, Mellemrum	Mellemrum	--	#PC1005, #IM

Definition af det brugte materiale, hvorved der skelnes mellem endeløst materiale og stanset materiale (lokkestansning, selvkøbende materiale med register-stansning). De registrerede udstansningspositioner svarer til etikettens start.

- *Endeløs*: Hvis materialet skal bruges uden udstansninger.
- *Mellemrum*: Hvis materialet skal bruges med udstansninger.

|| Værdien overskrives af den tilhørende easy plug-kommando, når etiketformatet sendes. ||

Mat. længde

Indstillinger	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[5...maks. etiketlængder ^[24]]	100 mm	0,1 mm	#PC1006, #IM

Materialelængden (etiketlængden) er udstansnings-afstanden, målt fra en etikets forkant (begyndelsen) til den næste etikets forkant.

|| Værdien overskrives af den tilhørende easy plug-kommando, når etiketformatet sendes. ||

Materialebredde

Indstillinger	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
6,0...maks. bredde ^[25]	100 mm	0,1 mm	#PC1007, #IM

Den venstre kants nulposition. Arbejder printerens i Line-Printer modus, kan der ændres i millimetertrin.

Fotocelle type

Indstillinger	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
Mellemrum, Refleks	Mellemrum	--	#PC2015, #IM

- *Mellemrum*: Gennemlysingsfotocelle (til etiketter med udstansning eller registerstansning (selvkøbende etiketter))
- *Refleks*: Refleksionsfotocelle (til reflekterende mærker på materialets underside)

|| Indstillingen "Refleks" vises kun, når

- hvis den valgfrie kombisensoren er installeret
- hvis kombisensoren er aktiveret (Optioner > Sensor Typ = "Kombisensor")

²⁴ Den maksimale etiketlængde afhænger af forskellige faktorer, f.eks. af hukommelsens konfiguration.

²⁵ Den maksimale bredde afhænger af forskellige faktorer, f.eks. af hukommelsens konfiguration.

Folie bredde

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[30...107] mm	107 mm	1 mm	#PC1033

Bredde på anvendt thermo transferfolie.

Farveside

Indstillinger	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
Indvendig, udvendig	Indvendig	--	#PC1049

- *Indvendig*: Folierullen er viklet *indefter* med farvesiden
- *udvendig*: Folierullen er viklet *udefter* med farvesiden.

Folielængde

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[300,0...1300,0] m	1000,0 m	0,1 m	#PC1038

Folielængde på anvendte folierulle. Folielængden står på den nye folierulles indpakning. Denne indstilling skal bruges, så folie-slut advarslen fungerer korrekt.

Ydre folie diam.

(Folie-yderdiameter)

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[50,0...150,0] mm	100,0 mm	0,1 mm	#PC1039

Yder-Ø for anvendt folierulle. Denne indstilling skal bruges, så folie-slut advarslen fungerer korrekt.

Indre folie diam

(Folie-inderdiameter)

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[28,0...40,0] mm	33,0 mm	0,1 mm	#PC1040

Inder-Ø for anvendt folierulle. Denne indstilling skal bruges, så folie-slut advarslen fungerer korrekt.

|| Inder-Ø for folierulle = yder-Ø på foliekerne! ||

Foliesparer

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
Tændt, Slukket	Slukket	--	#PC2087

Når foliespare-automatikken tilsluttes i termotransfer-udskrivning, afbrydes foliets fremføring mellem trykninger. Derved spares der folie især ved lange etiketter med få påtrykte overflader.

|| Foliesparautomatikken bør først aktiveres ved utrykte områder fra ca. 10 mm længde. ||

- *Tændt*: Foliesparautomatikken er aktiveret
- *Slukket*: Foliespare-automatikken er *ikke* aktiveret

Printhovede ned

|| Kun med tilsluttet foliespare-automatik (Print > Materiale > Folie > Foliesparer = "Tændt"). ||

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[0,0..10,0] mm	0,0 mm	0,1 mm	#PC2077

Fastlægger den afstand, med hvilken printhovedet sænker sig før den første dot, der skal printes. Funktionen forbedrer trykqualiteten i starten af et trykkeområde ved aktiveret foliesparefunktion.

Foliesp. grænse

|| Kun med tilsluttet foliespare-automatik (Print > Materiale > Folie > Foliesparer = "Tændt"). ||

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[2,0..100,0] mm	10,0 mm	0,1 mm	#PC2019

Foliespargrænsen svarer til længden af den trykfrie zone på etiketten, hvorfra foliesparautomatikken skal aktiveres.

Fremtræks mode

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
Hoved op, Hoved ned.	Hoved op	--	#PC2058

- *Hoved op*: Printhovedet forbliver løftet under materialets initialisering og etikettens fremføring.
- *Hoved ned*: Printhovedet forbliver sænket under materialets initialisering og etikettens fremføring. Dermed kan der opnås en større trykkepræcision mellem den første etiket og de efterfølgende etiketter ved kritiske etiketmaterialer.

Aut. printh. løft

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
Slukket, Tændt	Tændt	--	#PC3306

Tænder eller slukker for "Aut. printh. løft".

I applikationer med høj printhastighed og/eller små etiketter er det blevet fastslået, at trykkepræcisionen er forskellig, afhængigt af, om der er et stop mellem etiketterne eller ej. Funktionen "Aut. printh. løft" sørger for, at printhovedet løftes et øjeblik mellem alle etiketter og dermed sikrer en mere ensartet trykkepræcision.

|| Funktionen reducerer etiketgennemløbet, da tiden til et løft er ca. 80 ms pr. etiket. ||

Folie advarsel

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[5,0...300,0] mm	25,0 mm	0,1 mm	#PC2083

Indstilling af den kritiske folie-restlængde. Hvis folielængden underskrider den indstillede længde, vises en...

- advarsel, når System > Print kontrol > Folieadv. stop = "Slukket"
- fejlmelding, når System > Print kontrol > Folieadv. stop = "Tændt", og printeren standser

Derudover kan udgangssignalet `Warning` som option aktiveres på et 8IO-printkort (se parameter `Optioner > 8 IO 1 > USI Emulation > Ribbon low signaling`).

Folieadv. stop

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
Slukket, Tændt	Slukket	--	#PC2060

- *Slukket*: Printeren viser en folieadvarsel men standser *ikke*.
- *Tændt*: Printeren viser en fejlmeddelelse og standser efter den aktuelle etiket:

```
Status: 5110
Foile lav
```

Temp. reduktion

(Printhoved-temperaturreduktion)

Indstillingsområde	Forinds.	Skridtbredde	Easy plug
[0...100]%	20%	5%	#PC2026

Reducerer energitilførslen ved stigende printhovedtemperatur for at opnå et ensartet godt printbillede.

Der er følgende indstillingsmuligheder:

- 0%: Ingen temperaturreduktion.
- xx%: Op til xx% temperaturreduktion ved for varmt printhoved.

Se mere om dette i kapitel **Temperaturkompensation** på side 86.

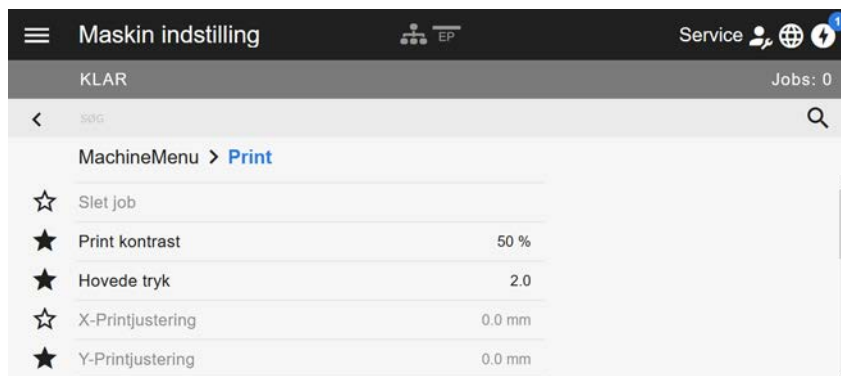
Definition af favoritter

Der kan oprettes et menupunkt *Favoritter*, der indeholder et udvalg af parametre efter eget ønske.

Valg af favoritter i webpanel



Favoritterne fastlægges i webpanelet i billedet for maskinens indstillinger. Brugeren skal være logget ind med servicerollen i webpanel.



Figur 32: Visning af maskinens indstillinger i webpanel. Stjerner til venstre for parametrene angiver favoritter. Udfyldt stjerne = parameter valg til favoritmenuen.

► Klik på stjernen ved siden af parameteren for at vælge denne som favorit (se bill. oven over).

Relaterede oplysninger

Visning af maskinindstillinger på side 39

TILSLUTNINGER

**ADVARSEL!**

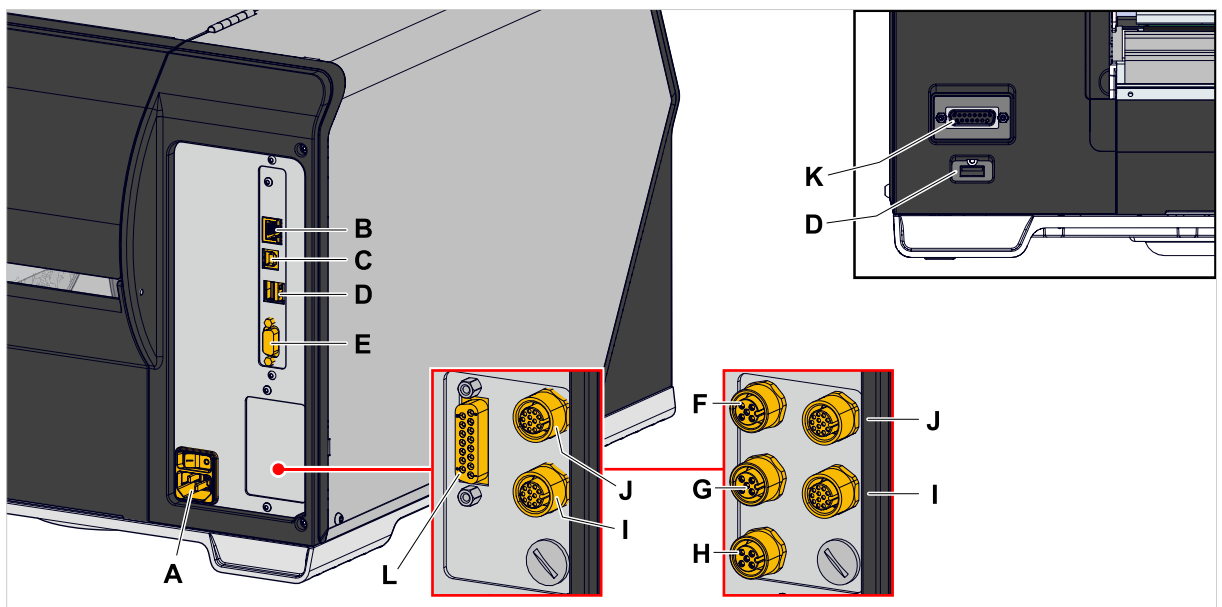
Denne maskine er påtrykt spænding! Berøring med de spændingsførende komponenter kan medføre livsfarlige chokstrømme og forbrændinger.

- Kontroller at maskinen er lukket ned før strømkablet tilsluttes.
- Maskinen må kun tilsluttes en korrekt installeret stikdåse med en beskyttelsesleder.
- Apparaterne må kun sluttes, hvis disse overholder kravene for en ES1-kreds iht. EN 62368-1.

FORSIGTIG!

Der er risiko for tingskader på maskinen pga. manglende tilbehør

- Tilslut kun originalt tilbehør



Figur 33: Tilslutninger af en XLP 60x "Peripheral", valgfrit med "BasicIO" (F-H) og "8IO" (I, J) eller med "Basic-USB" (L) og "8IO" (I, J) interfacekort.

Pos.	Tilslutning	Anvendelse
A	Tilslutning til strømmen	Energiforsyning
B	Netværk-tilslutning (Ethernet 10/100/1000)	Overførsel af udskrivningsjobs fra en host (f.eks. pc); overførsel af firmware; udlæsning af servicedata betjening via web-server
C	USB interface type B (device)	Overførsel af udskrivningsjobs fra en host (f.eks. pc); overførsel af firmware; udlæsning af servicedata
D	USB interface type A (host) (2x bagpå, 1x foran)	Tilslutning af et USB-stick eller af apparater, f.eks. et tastatur eller en scanner
E	Serielt interface (RS232)	Overførsel af udskrivningsjobs fra en host (f.eks. pc); overførsel af firmware; udlæsning af servicedata

Pos.	Tilslutning	Anvendelse
F	(Valgfri) BasicIO-kort	Tilslutning til startsensor (standard industrisensor, f.eks. Novexx N102106 eller N102109 eller fodkontakt N103110), der udløser print- og dispenseringsprocessen. Signalindgange og -udgange til styring af printereren eller til systemintegration (4 indgange, 4 udgange)
G		
H		
I	(Valgfri) 8IO-kort	Signalindgange og -udgange til styring af printereren eller til systemintegration (8 indgange, 8 udgange)
J		
K	(Valgfri) Perifert interface	Tilslutning af perifere enheder (f.eks. knive)
L	(Valgfri) Basic-USI-kort	Signalindgange og -udgange til styring af printereren eller til systemintegration (4 indgange, 7 udgange)

Relaterede opgaver

Etilslutning på side 57

Relaterede oplysninger

Tilslutning til en datahost på side 58

Før brug

ELEKTRISK TILSLUTNING

Eltilslutning



ADVARSEL!

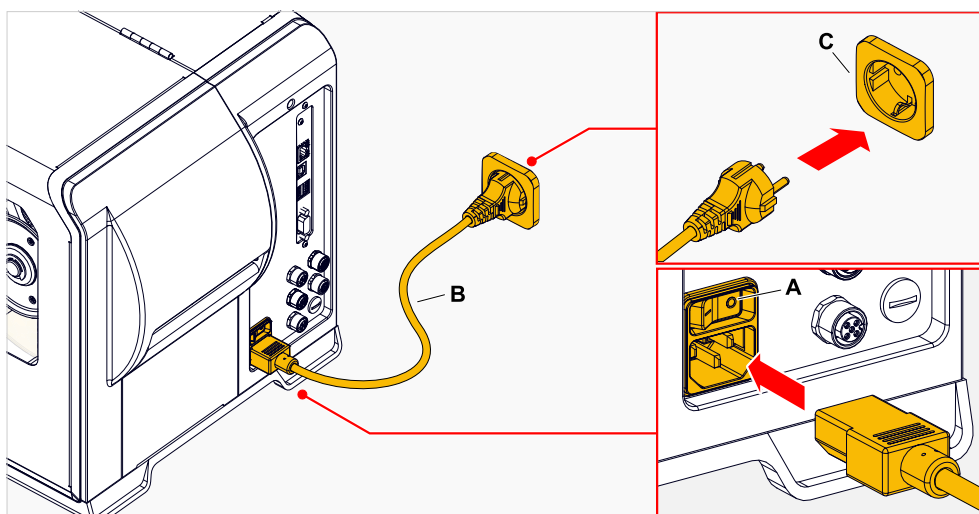
Maskinen er påtrykt spænding! Berøring af spændingsførende komponenter kan medføre livsfarlige chokstrømme og forbrændinger.

- ▶ Kontroller, om maskinen er lukket ned, før strømkablet tilsluttes.
- ▶ Maskinen må kun drives med den spænding, der er angivet på typeskiltet.
- ▶ Maskinen må kun tilsluttes en korrekt installeret stikdåse med en beskyttelsesleder.

Implementering

Tilslutning af strømkabel:

1. Kontroller, om der er slukket for maskinen (netafbryderen (A) i position "O").



2. Tilslut maskinen med det medfølgende strømkabel (B) i en stikdåse i virksomhedens strømforsyning (C).

|| Alt efter leveringslandet kan strømkablet have et andet stik til den offentlige strømforsyning end vist på billedet. ||

Træk kablet af:

3. Træk kablet af stikket.

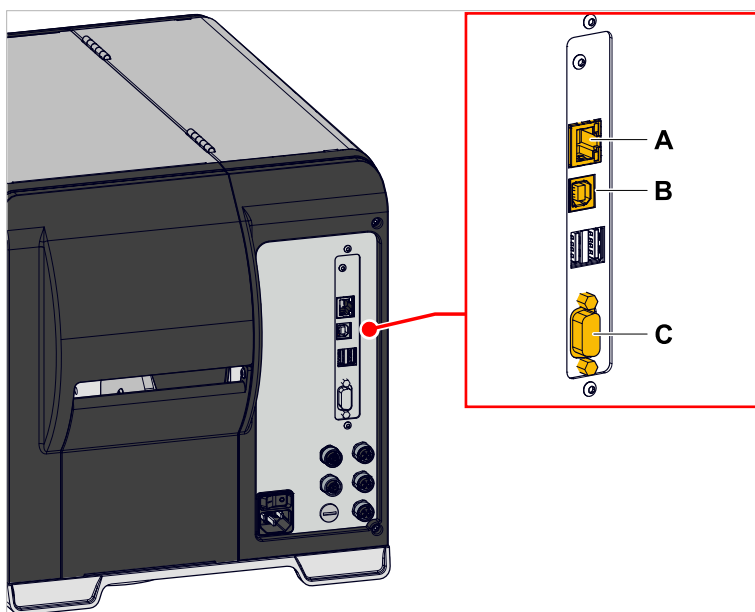
Tilslutning til en datahost

Udskriftsdataene kan også overføres via et af data-interfacene:

- Ethernet
- USB
- Serielt interface

Det ønskede data-interface forespørges af indstillingsassistenten, første gang maskinen er blevet tilsluttet. Den automatiske erkendelse af et data-interface er forindstillet.

Indstillingen af interfacet uden assistenten sker med parameteren **Interface > Interface**.



Figur 34: Data-interfaces på XLP 60x (A Ethernet, B USB, C RS 232).

► Forbind data-interfacet med hosten ved hjælp af et normalt datakabel.

Der skal evt. indstilles yderligere parametre afhængigt af det valgte interface:

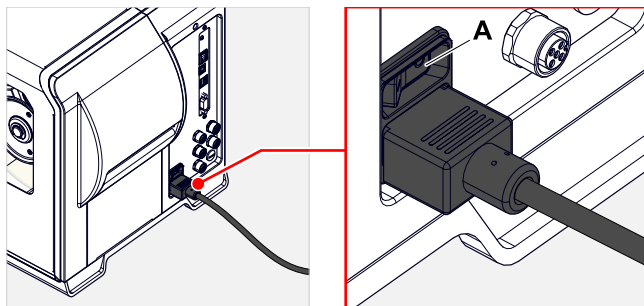
- Indstillinger til serielt interface: **Interface > Seriel port 1**
- Indstillinger til Ethernet-interface: **Interface > Netværk**
 - Start netværkets indstillingsassistent **System > Setup Wizards = "Netværk"** for at åbne alle relevante parametre automatisk.

I stedet for en overførsel via et datakabel kan udskriftsjobs også gemmes på et eksternt lagermedie og indlæses herfra.

TILSLUTNING OG FRAKOBLING

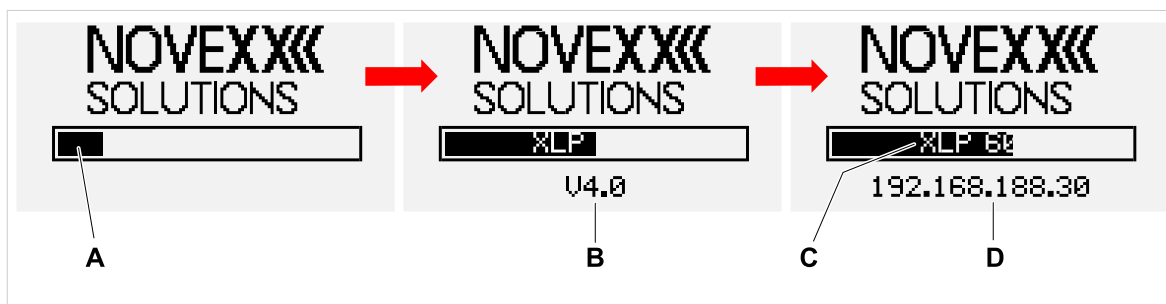
Tænd

- Drej maskinens netafbryder (A) til "I" (til).



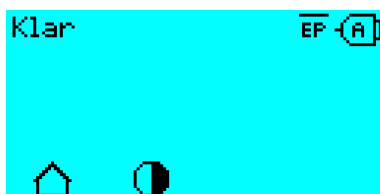
Figur 35: Tænd/sluk-kontakt (A) på XLP 60x.

Når maskinen er startet op og systemet er tilsluttet, vises følgende informationer:



Figur 36: Skiftende informationer på skærmen under opstarten: **A** Statuslinje, **B** Firmwareversion, **C** Printertype, **D** (eventuelt) IP-adresse (hvis Ethernet er valgt som data-interface).

Efter opstart vises displayet "Klar":



Figur 37: Visning "Klar" på maskinen, der er klar til drift.

Sluk

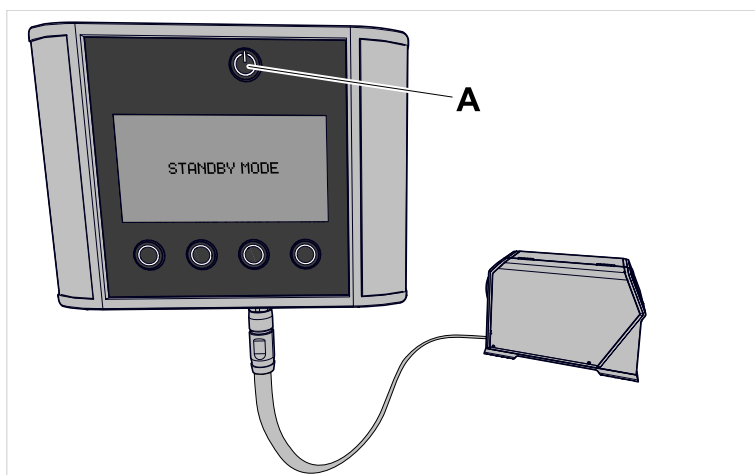
- Drej maskinens netafbryder (A, billede ovenover) til "O" (fra).

Hvile-modus (Eksternt kontrolpanel)

For at sætte maskinen i hvile-modus (eng.: standby):

- Tryk på tænd/sluk-tasten (A) på (eksternt) kontrolpanelet i ca. 3 sekunder.

|| Motorstyringen slås fra i hvile-modus, CPU forbliver tilsluttet. ||



Figur 38: Melding i hvile-modus.

Afslut hvile-modus:

- Tryk på tænd/sluk-tasten (A) på kontrolpanelet i ca. 3 sekunder.

Varmstart

En varmstart er hurtigere udført end en hel opstart/nedlukning af maskinen, da kun en del af firmwaren genstartes.

- Tryk på tasterne 1 + 2 + 3 samtidigt. Display:



- Tryk på tasten ✓ for at bekræfte.

GRUNDINDSTILLINGER

Grundindstillinger med indstillingsassistenten

Indstillingsassistenten styrer den automatiske forespørgsel om grundlæggende indstillinger i paramettermenuen, der er vigtige for printerens drift.

Første gang printerens tilsluttes, bliver du på kontrolpanelet spurgt, om *indstillingsassistenten* skal startes (Kør Setup Wizard ?).

Vælger du "Ja", forespørges der om parametrene for de vigtigste, grundlæggende indstillinger i flere grupper. De tilhørende parametre åbnes automatisk. Efter at de grundlæggende indstillinger er blevet udført, f.eks. sprog eller printerens interface, spørges der eventuelt også om netværk- og dispensereindstillingerne (ja/nej-spørgsmål).

Hvilke parametre der vises, afhænger også af valget af de foregående parametre. Til sidst ses en oversigt over de udførte indstillinger (bill. nedenfor), som så skal bekræftes med et tryk på tasten.



Figur 39: Oversigt over indstillinger udført af assistenten (der skal scrolles for at se alle linjer).

Udførelse af indstillinger:

- Tryk på tasten .


Der genstartes og indstillingerne udføres.

Annullering af indstillinger:

- Tryk på tasten .

Indstillingsassistenten genstarter, indtil indstillingerne enten er blevet udført eller "Kør Setup Wizard ?" svares med "Nej".

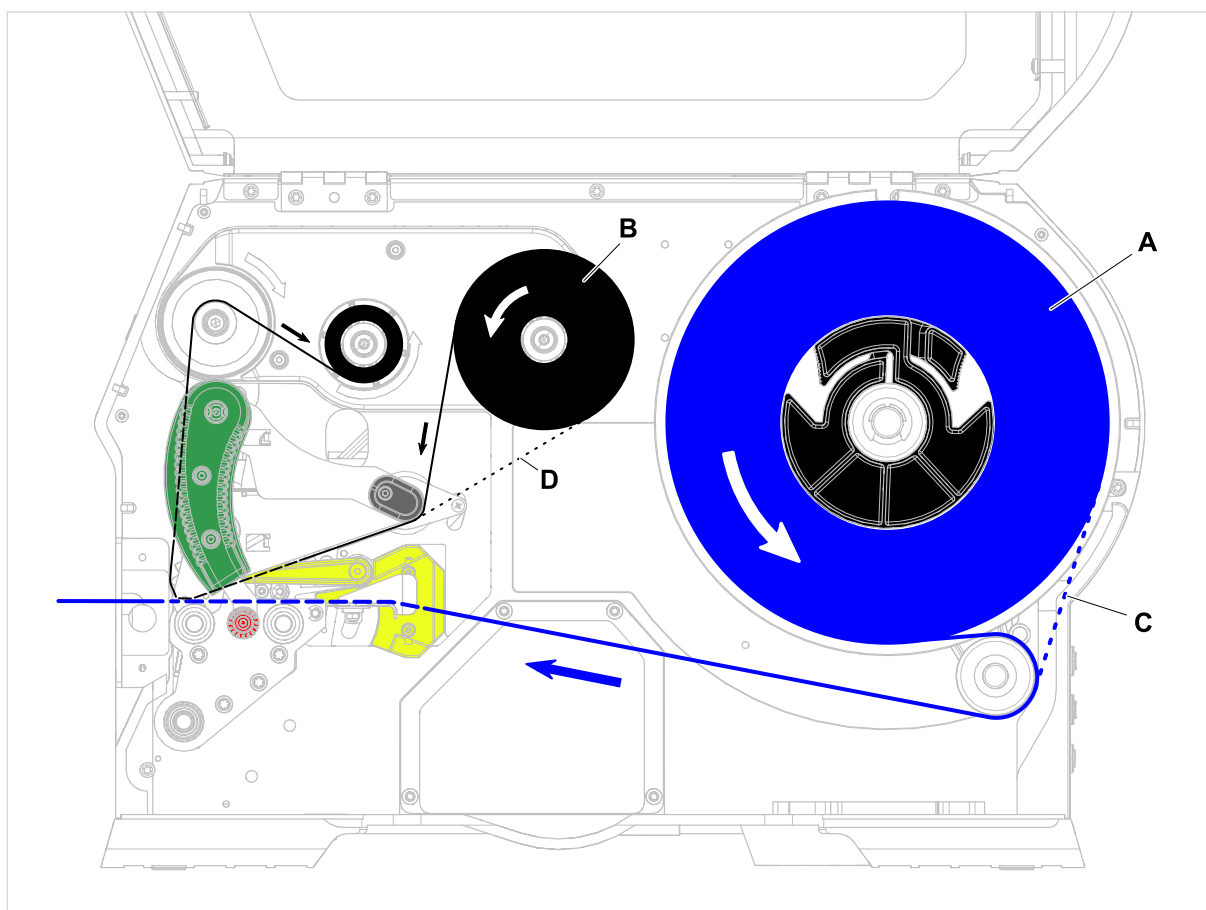
Vælges "Nej" til det første spørgsmål, starter indstillingsassistenten ikke, og forespørgslen "Kør Setup Wizard ?" kommer ikke igen efter en ny opstart. De grundlæggende indstillinger kan derefter udføres på to måder:

-  Kald op og indstil de tilsvarende parametre manuelt
- Start indstillingsassistenten manuelt (åbn parameter **System > Setup Wizards**)

Drift

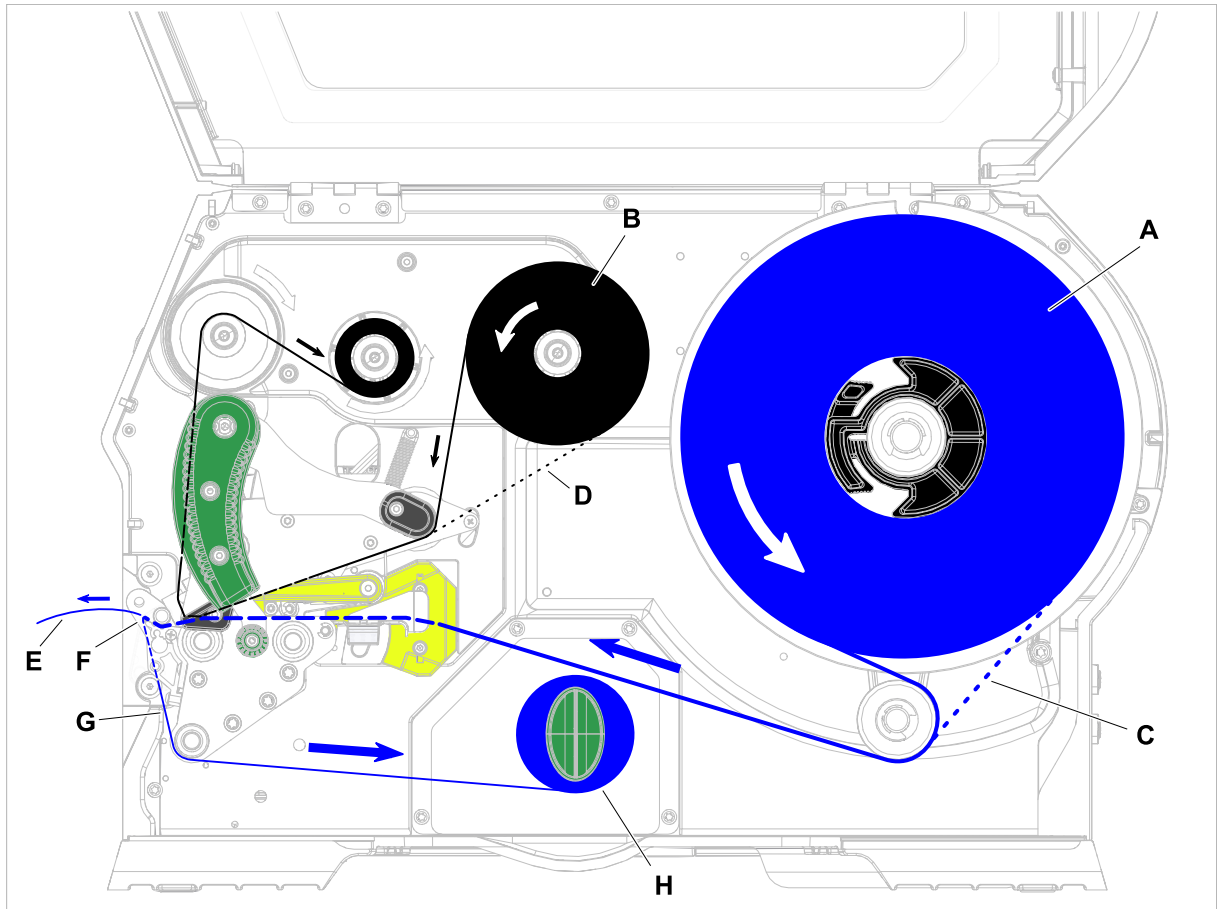
INDFØRINGSHJÆLP

XLP 60x



Figur 40: Indføringshjælpen på XLP 60x. **A:** Etiketrolle, **B:** Folierolle, **C:** bane for etiketmateriale, der vikles indefter, **D:** bane til folie, der vikles med farverne udefter

XLP 60x med indvendig opruller og dispenseringskant M



Figur 41: Indføringshjælpen på XLP 60x Spender. **A:** Etiketrolle, **B:** Folierolle, **C:** bane for etiketmateriale, der vikles indefter, **D:** bane til folie, der vikles med farverne udefter, **E:** Dispenseret etiket, **F:** Dispenseringskant, **G:** Bærepapir, **H:** Indvendig opruller

Relaterede opgaver

Læg folie i på side 64

XLP 60x Standard: Ilægning af rullemateriale på side 70

INDSÆT OG FJERN FOLIEN



ADVARSEL!

Skarpkantede spændplader på foliedornene!
Fare for snitsår på hænderne.

- Pas på ved påsætning/fjernelse af folierullen.



ADVARSEL!

Skrivehovedet kan blive varmt under driften!

- Pas på ved berøring.



ADVARSEL!

Der er risiko for kvæstelser på bevægelige eller hurtigt roterende dele.

- Bær ikke langt hår, løse smykker, lange ærmer osv. under arbejdet på maskinen.
- Før etiketrullen sættes på, skal det sikres, at maskinen er i offline-drift (melding home).
- Luk apparatets dæksel, før det sættes i drift.

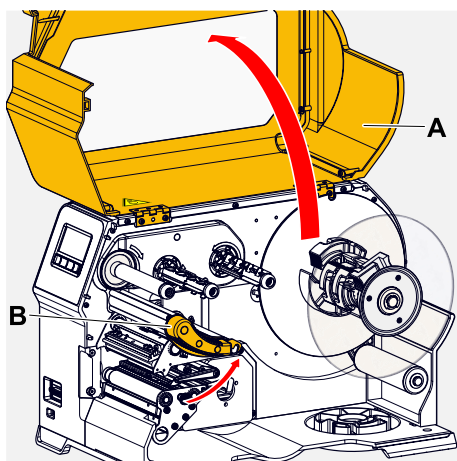
Læg folie i

Inden du begynder

- Maskinen er stoppet (melding "Home")
- Brugt folie blev fjernet
- Ny folierulle er klar iht. oplysningerne i de tekniske data
- Ved første fyldning: Der følger en tom papkerne med
- Advarslerne for indsættelse af folie er blevet læst og forstået (se "Indsæt og fjern folien" på side 64)

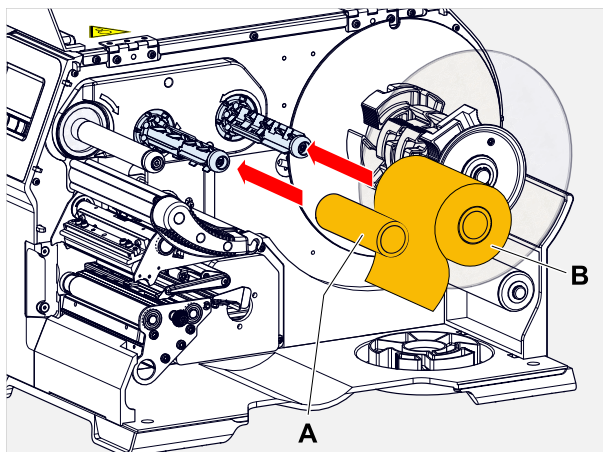
Implementering

1. Åbn frontdækslet (A, billede forneden).



2. Åbn printhovedets trykarm (B, billede foroven).

3. Skub den tomme papkerne helt på folieopruvningsdornen (A, billede forneden).

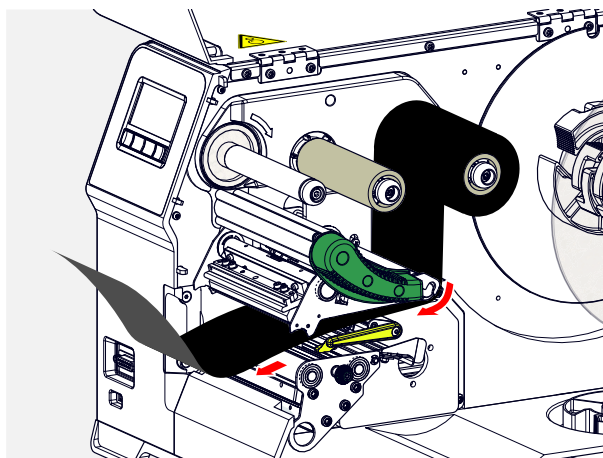


4. Skub folierullen helt på folieafruvningsdornen (B, billede foroven).

Alt efter foliets opviklingsretning (farvesiden indefter eller udefter) skal rullen placeres på en anden måde:

- Farveside indefter: Drejeretning *mod* uret (billeder)
- Farveside udefter: Drejeretning *med* uret

5. Før folien igennem under printhovedet som vist:



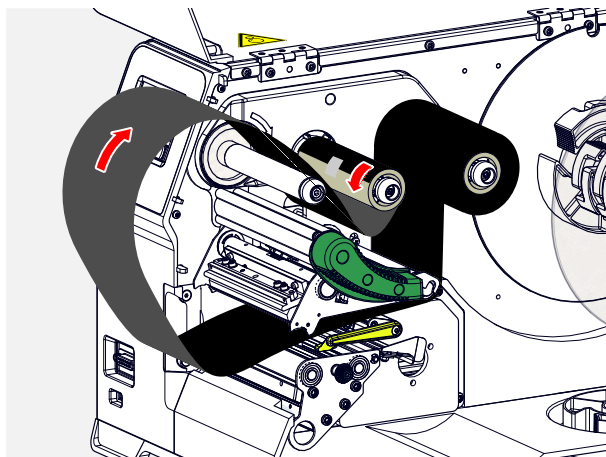
6.

FORSIGTIG!

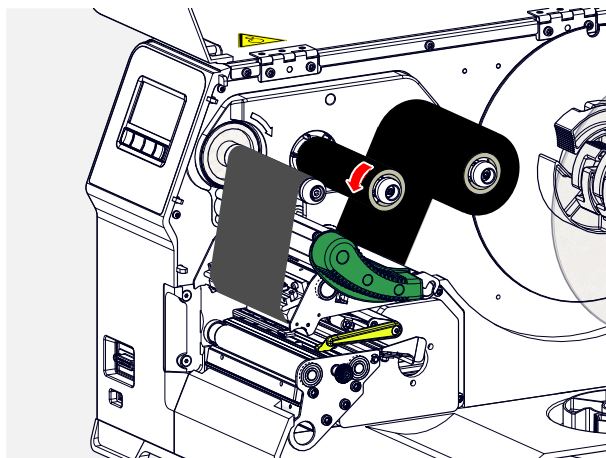
Dårligt udskriftsresultat pga. folder i folien!

- Klæb ubetinget folien på papkernen som beskrevet (bind under ingen omstændigheder folieenden omkring kernen - knuden medfører folder!)

Læg folien ind i maskinen som vist. Fastgør folieenden med tape på den tomme papkerne (billede forneden).



7. Drej oprulningsdornen et par omgange mod uret, indtil folien løber rundt uden folder:



8. Luk printhoved-trykarmen og frontdækslet.

9. (Valgfrit) Hvis folietypen bruges for første gang: Der skal foretages de følgende parameterindstillinger i menuen **Print > Materiale > Folie**:

- **Folie bredde** på side 51
- **Farveside** på side 51
- **Folielængde** på side 51
- **Ydre folie diam.** på side 51
- **Indre folie diam** på side 51

Relaterede oplysninger

Indføringshjælp på side 62

Fjern brugt folie

Inden du begynder

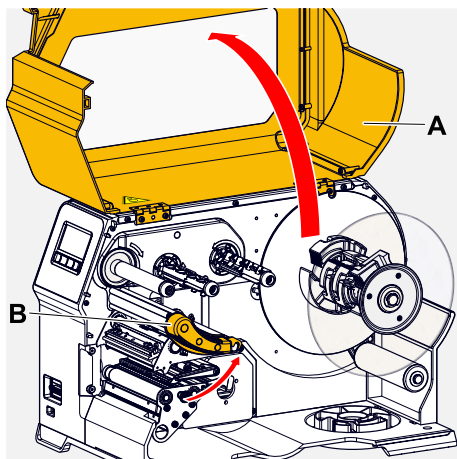
- Maskinen er stoppet (melding "Home").
- Advarslerne for indsættelse af folie er blevet læst og forstået (se "**Indsæt og fjern folien**" på side 64)

Om denne opgave

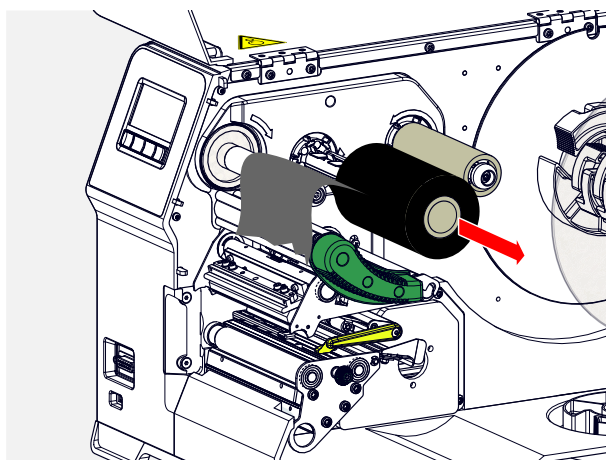
Når en folierulle er brugt op, skal folien tages af oprulningsdornen. Det ses, at folien er brugt op, når der ses en statusmelding eller advarsel herom på maskinens kontrolpanel. Er der tilsluttet signallamper, lyser disse.

Implementering

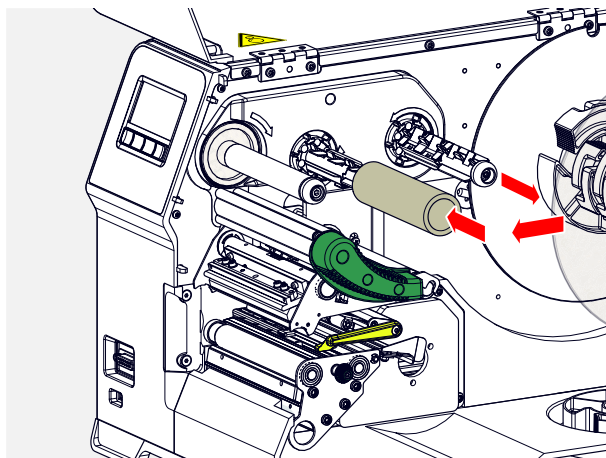
1. Åbn frontdækslet (A, billede forneden):



2. Åbn printhovedets trykarm (B, billede foroven).
3. Træk rullen med den opbrugte folie af oprulningsdornen:



4. Træk den tomme papkerne af afrulningsdorne og skub den helt ind på oprulningsdornen:



5. Rengør skrivehovedet.

Næste trin

Læg en ny folierulle i.

Brug af flere foliesorter på skift

Inden du begynder

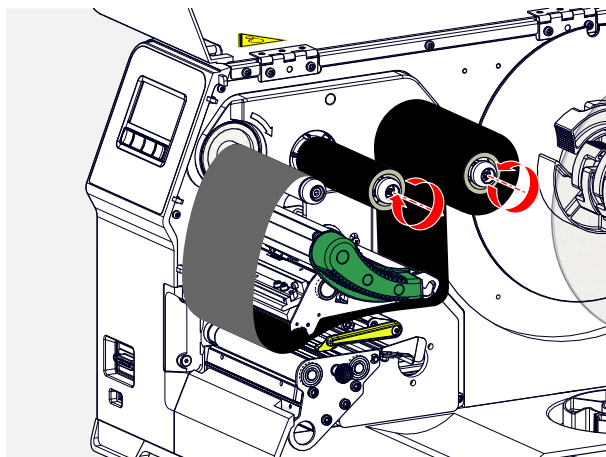
Advarslerne for indsættelse af folie er blevet læst og forstået (se "**Indsæt og fjern folien**" på side 64)

Om denne opgave

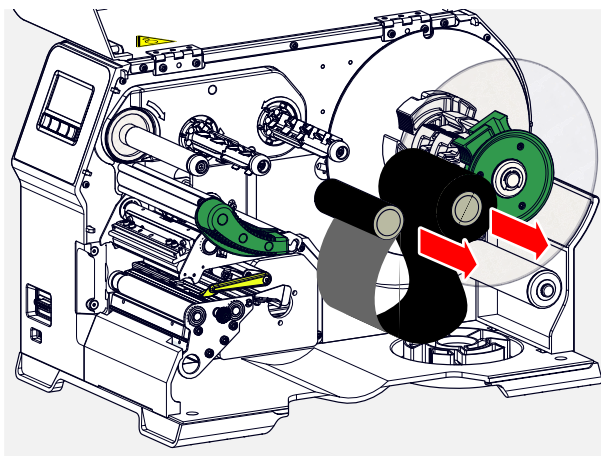
For at kunne bruge *flere foliesorter* på skift, skal foliet ikke skæres af hver gang, ilægges og igen fastgøres på oprulleren.

Implementering

1. Åbn printhovedets trykarm.
2. Løsn folien mellem dornene:



3. Træk begge folieruller af foliedornene på samme tid. Folien kan trækkes ud under printhovedet i siden:



|| Opbevar hyppigt brugt folie som rullepar. ||

Et andet rullepar ilægges på følgende måde:

4. Skub folien, der er mellem rullerne, til side under printhovedet.
5. Skub folierullerne på foliedornene og stram folien.

INDSÆT OG FJERN ETIKETMATERIALE



ADVARSEL!

Skrivehovedet kan blive varmt under driften!

- Pas på ved berøring.



ADVARSEL!

Der er risiko for kvæstelser på bevægelige eller hurtigt roterende dele.

- Bær ikke langt hår, løse smykker, lange ærmer osv. under arbejdet på maskinen.
- Før etiketrullen sættes på, skal det sikres, at maskinen er i offline-drift (melding home).
- Luk apparatets dæksel, før det sættes i drift.



ADVARSEL!

Der er risiko for kvæstelser, hvis etiketrullen falder ned.

- Bær sikkerhedssko.

XLP 60x Standard: Ilægning af rullemateriale

Inden du begynder

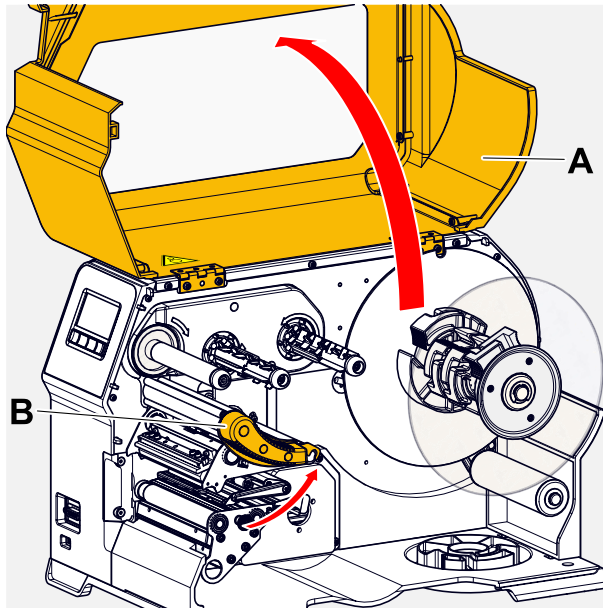
- Maskinen er offline (melding "Home")
- Etiketmaterialet er i rulleform og er viklet op med etiketsiden udefter (hvis dette ikke er tilfældet, bedes du kontrollere de forskellige indføringsskemaer)

|| Adapterringe til 100 mm (4") kernediameter: Varenummer N103045 (2 stk.) ||

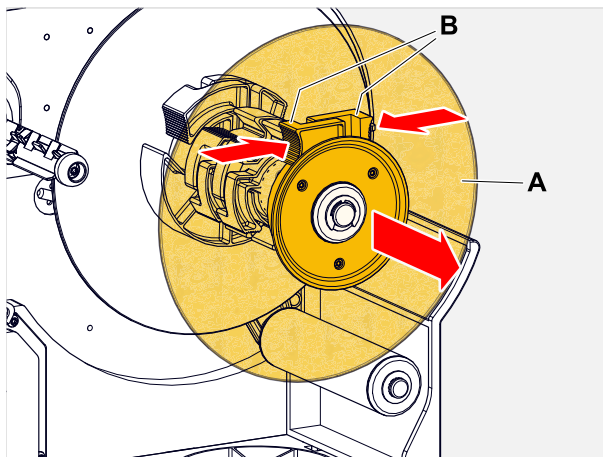
- Advarslerne for indsættelse af etiketmateriale er læst og forstået (se "**Indsæt og fjern etiketmateriale**" på side 70)

Implementering

1. Åbn frontdækslet (billede forneden, pos. A).

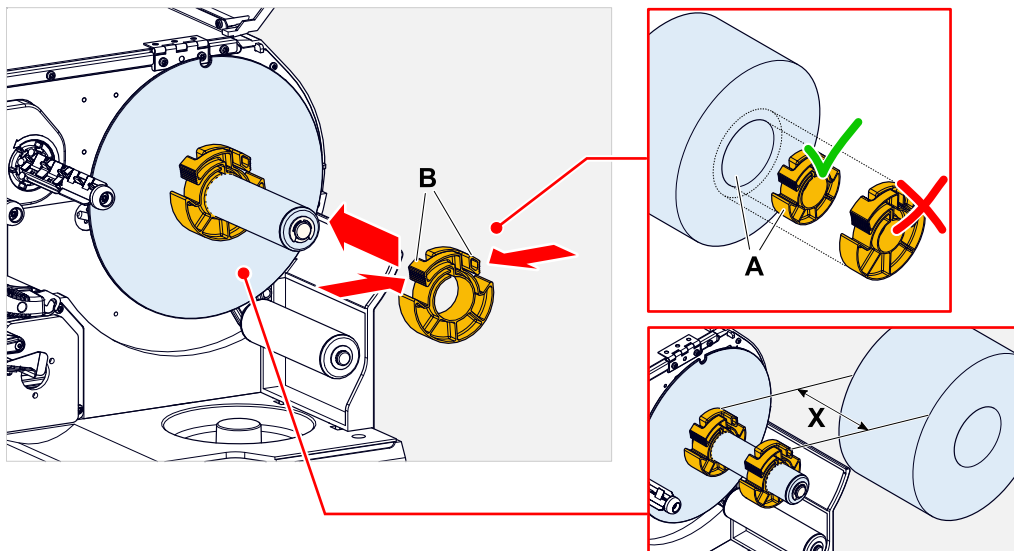


2. Åbn printhovedets trykarm (billede foroven, pos. B).
3. Tryk de to håndgreb (B) på styreskiven sammen for at løsne klemningen, og træk samtidig styreskiven af oprulningsakslen.

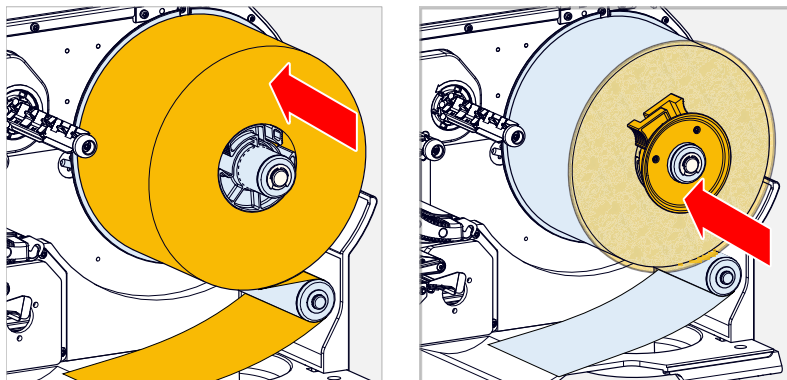


4. (Valgfrit) Hvis materialerullens indvendige diameter er større end afrulningsakslens diameter: Anbring *adaptringe* (afbildning). Tryk adaptringen sammen på grebfladerne, skyd den ind på den ønskede position, og slip den igen.

Adaptringene skal passe så nøjagtigt som muligt i materialerullens kerne (A). Skyd den indvendige adaptring ind til anslag på afrulningsanordningen. Adaptringene skal passe så nøjagtigt som muligt i materialerullens kerne (A).



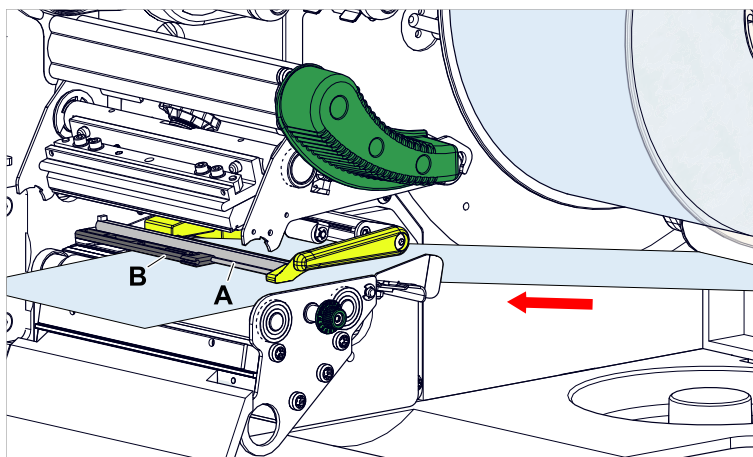
5. Skyd etiketrullen ind til anslag på afrulningsanordningen (afbildning til venstre). Læg materialeba-
nen omkring reguleringsarmen.



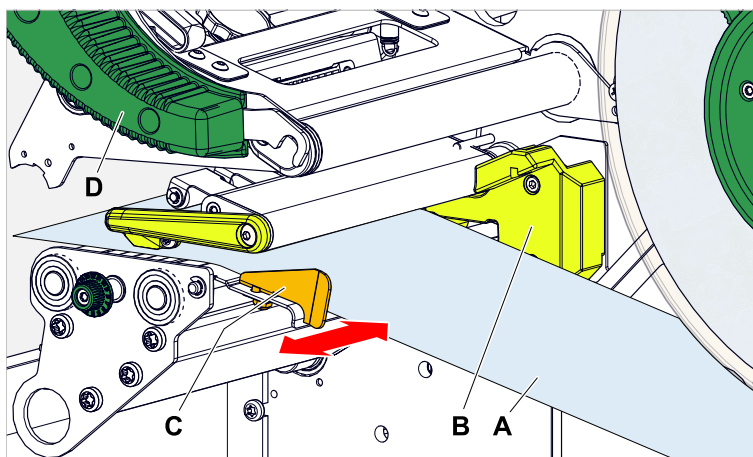
6. Skyd styreskiven ind til anslag på materialerullen (afbildning foroven til højre).

7. Før materialebanen gennem printermodulet, som vist.

|| Materialebanen skal føres under aluminiumsprofilen (A) og gennem fotocellegaflen (B). ||



8. Skyd materialebanen (A) frem til den indvendige materialeføring (B). Skyd den udvendige materialeføring (C) tæt hen til materialekanten uden at klemme materialet fast.



9. Luk printhovedets trykarm (afbildning foroven, D).

Næste trin

Hvis etiketmaterialet er et andet end det tidligere anvendte materiale: Indstil etiketfotocellen.

Relaterede opgaver

[Indstilling af etiketfotocelle](#) på side 84

Relaterede oplysninger

[Indføringshjælp](#) på side 62

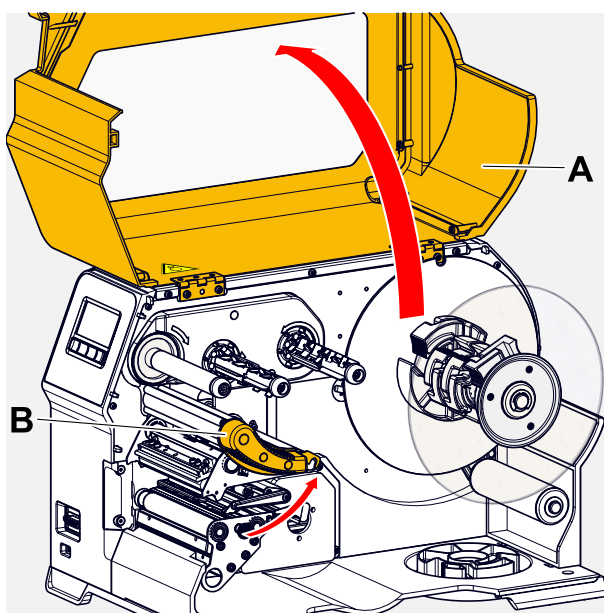
XLP 60x Standard: Ilægning af leporellomateriale

Inden du begynder

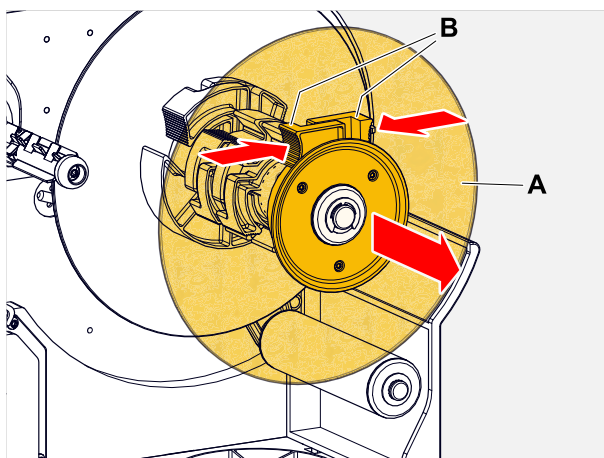
- Maskinen er offline (melding "Home")
- Etiketmateriale i leporelloform er foldet
- Advarslerne for indsættelse af etiketmateriale er læst og forstået (se "Indsæt og fjern etiketmateriale" på side 70)

Implementering

1. Åbn frontdækslet (billede forneden, pos. A).

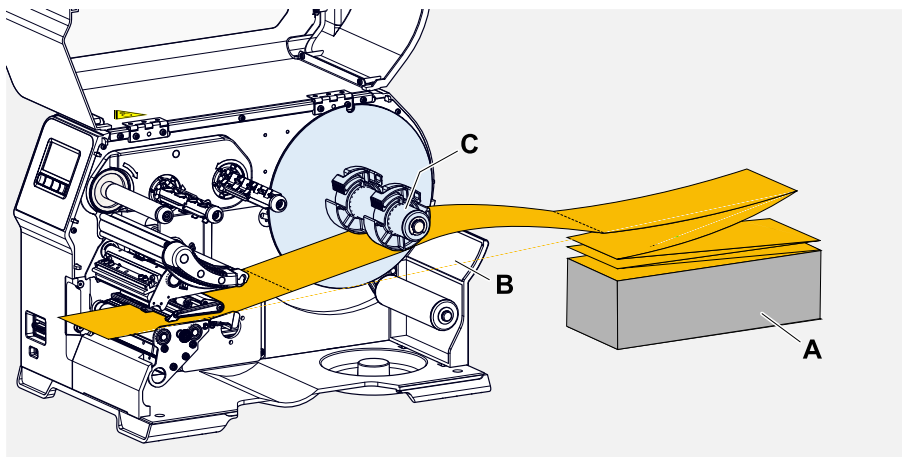


2. Åbn printheadets trykarm (billede foroven, pos. B).
3. Tryk de to håndgreb (B) på styreskiven sammen for at løsne klemningen, og træk samtidig styreskiven af oprulningsakslen.



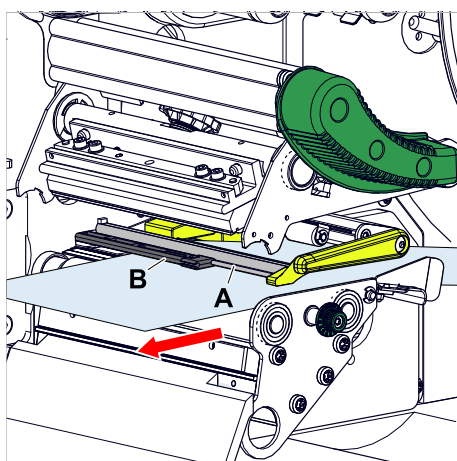
4. Placer etiketmaterialet (A) bag printeren. Før materialebanen via kabinet-underdelen (B) og ind under afrulningsanordningen (C) frem til printermodulet.

|| Den side af etiketmaterialet, der skal påtrykkes, vender opad. ||

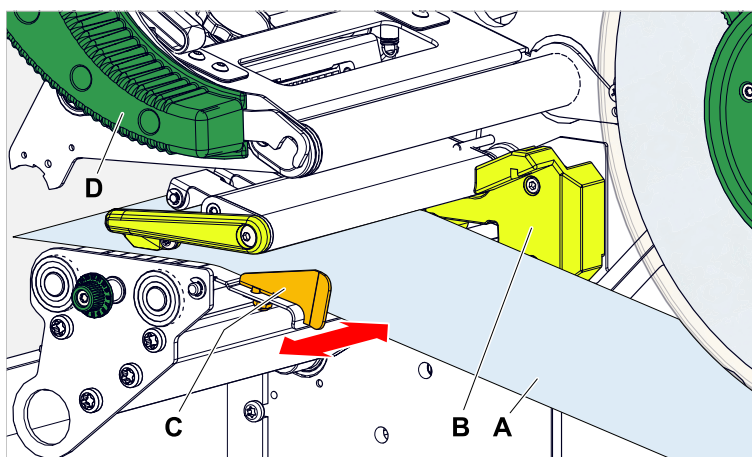


5. Før materialebanen gennem printermodulet, som vist.

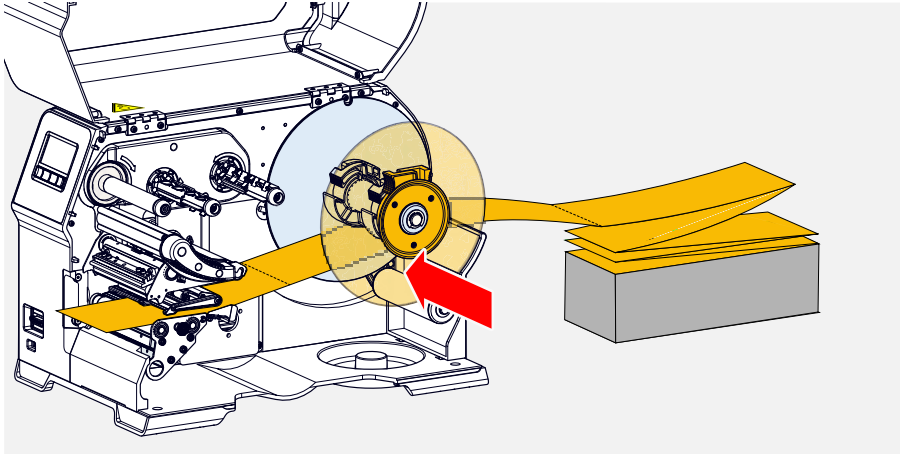
|| Materialebanen skal føres under aluminiumsprofilen (A) og gennem fotocellegaflen (B). ||



6. Skyd materialebanen (A) frem til den indvendige materialeføring (B). Skyd den udvendige materialeføring (C) tæt hen til materialekanten uden at klemme materialet fast.



7. Luk printhovedets trykarm (afbildning foroven, D).
8. Anbring afrulningsanordningens styreskive igen, og skyd den tæt hen til materialekanten uden at klemme materialet fast.



Næste trin

Hvis etiketmaterialet er et andet end det tidligere anvendte materiale: Indstil etiketfotocellen.

Relaterede opgaver

Indstilling af etiketfotocelle på side 84

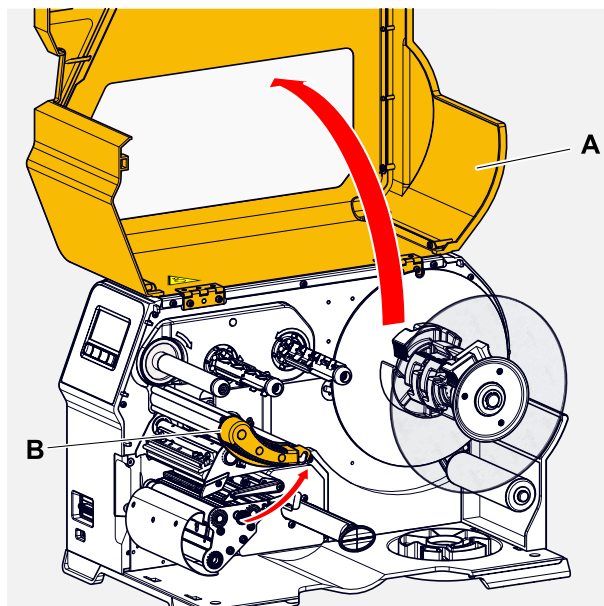
XLP 60x med intern opruller: Ilægning af rullemateriale

Inden du begynder

- Printer med intern opruller og vendeplade
- Det oprullede bæremateriale blev fjernet
- Intern opruller er aktiveret (Optioner > Valg > Perifer enhed = "Intern opruller")
- Maskinen er offline (melding "Home")
- Etiketmaterialet er i rulleform og er viklet op med etiketsiden udefter (hvis dette ikke er tilfældet, bedes du kontrollere de forskellige indføringsskemaer)
- Advarslerne for indsættelse af etiketmateriale er læst og forstået (se "Indsæt og fjern etiketmateriale" på side 70)

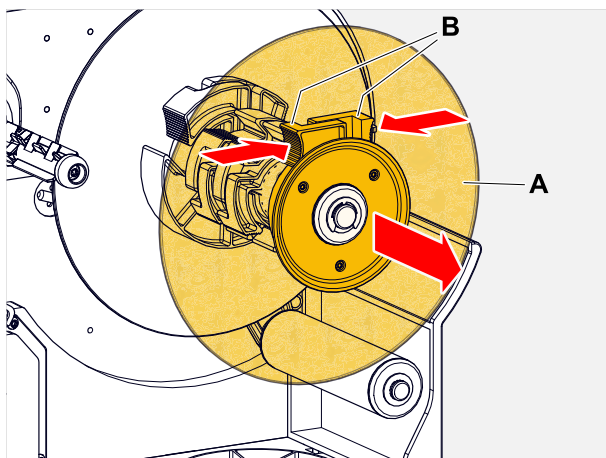
Implementering

1. Åbn frontdækslet (billede forneden, pos. A).



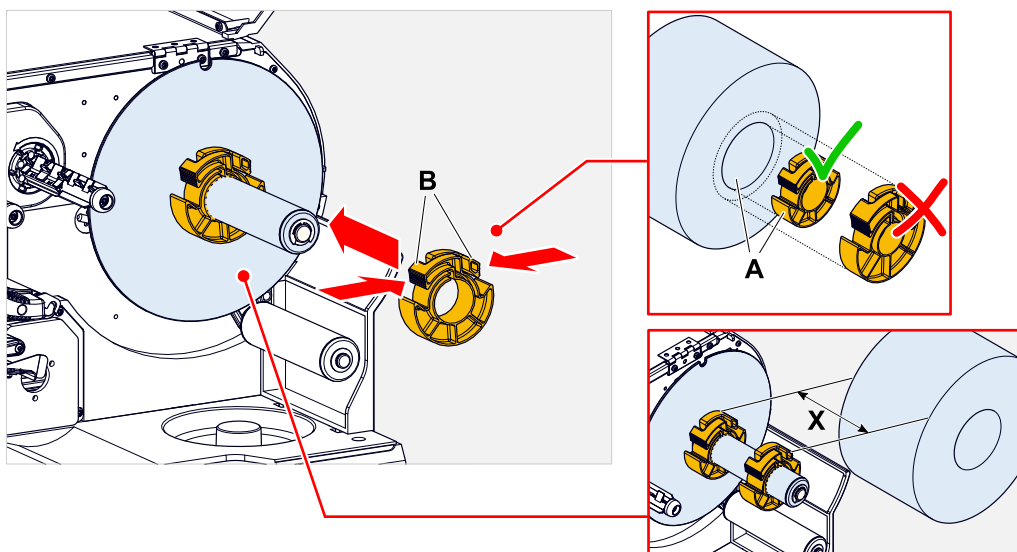
2. Åbn printhovedets trykarm (billede foroven, pos. B).

3. Tryk de to håndgreb (B) på styreskiven sammen for at løsne klemningen, og træk samtidig styreskiven af oprulningsakslen.

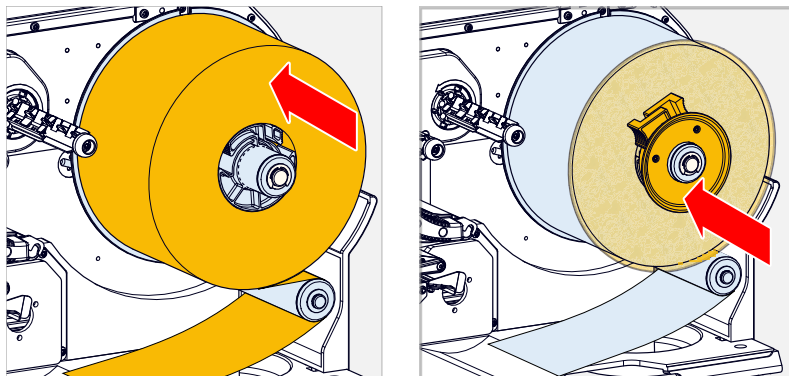


4. (Valgfrit) Hvis materialerullens indvendige diameter er større end afrolningsakslens diameter: Anbring *adaptringe* (afbildning). Tryk adaptringen sammen på gribebladerne, skyd den ind på den ønskede position, og slip den igen.

Adaptringene skal passe så nøjagtigt som muligt i materialerullens kerne (A). Skyd den indvendige adaptring ind til anslag på afrolningsanordningen. Adaptringene skal passe så nøjagtigt som muligt i materialerullens kerne (A).

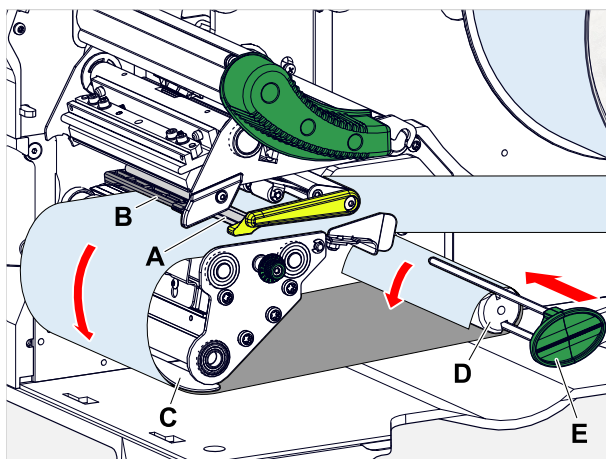


5. Skyd etiketrullen ind til anslag på afrulningsanordningen (afbildning til venstre). Læg materialebanen omkring reguleringsarmen.

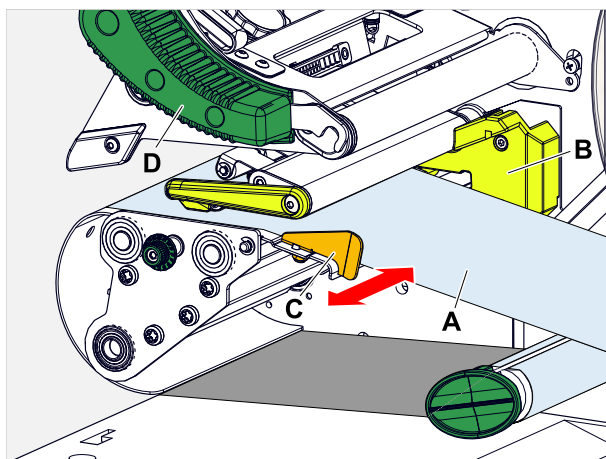


6. Skyd styreskiven ind til anslag på materierullen (afbildning foroven til højre).
7. Skyd materialebanen gennem printermodul, som vist, rundt om vendepladen (C) frem til oprul-
ren (D), fastgør den med klemmen (E).

|| Materialebanen skal føres under aluminiumsprofilen (A) og gennem fotocellegaflen (B). ||



8. Skyd materialebanen (A) frem til den indvendige materialeføring (B). Skyd den udvendige materia-
leføring (C) tæt hen til materialekanten uden at klemme materialet fast.



9. Luk printhovedets trykarm (afbildning foroven, D).

Næste trin

Hvis etiketmaterialet er et andet end det tidligere anvendte materiale: Indstil etiketfotocellen.

Relaterede opgaver

Indstilling af etiketfotocelle på side 84

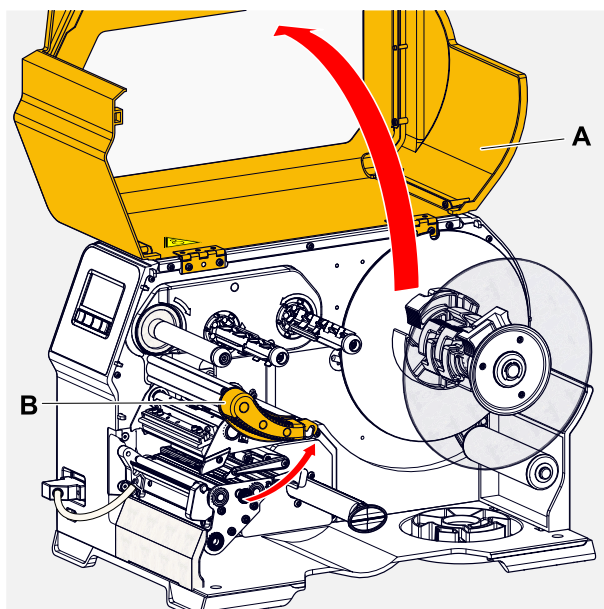
XLP 60x med intern opruller og dispenserkant: Ilægning af rullemateriale

Inden du begynder

- Printer med intern opruller og dispenserkant
- Det oprullede bæremateriale blev fjernet
- Intern opruller er aktiveret (Optioner > Valg > Perifer enhed = "Dispenser")
- Maskinen er offline (melding "Home")
- Etiketmaterialet er i rulleform og er viklet op med etiketsiden udefter (hvis dette ikke er tilfældet, bedes du kontrollere de forskellige indføringsskemaer)
- Advarslerne for indsættelse af etiketmateriale er læst og forstået (se "Indsæt og fjern etiketmateriale" på side 70)

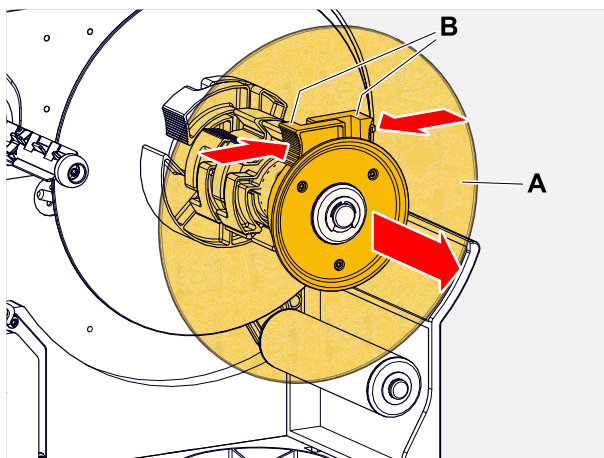
Implementering

1. Åbn frontdækslet (billede forneden, pos. A).



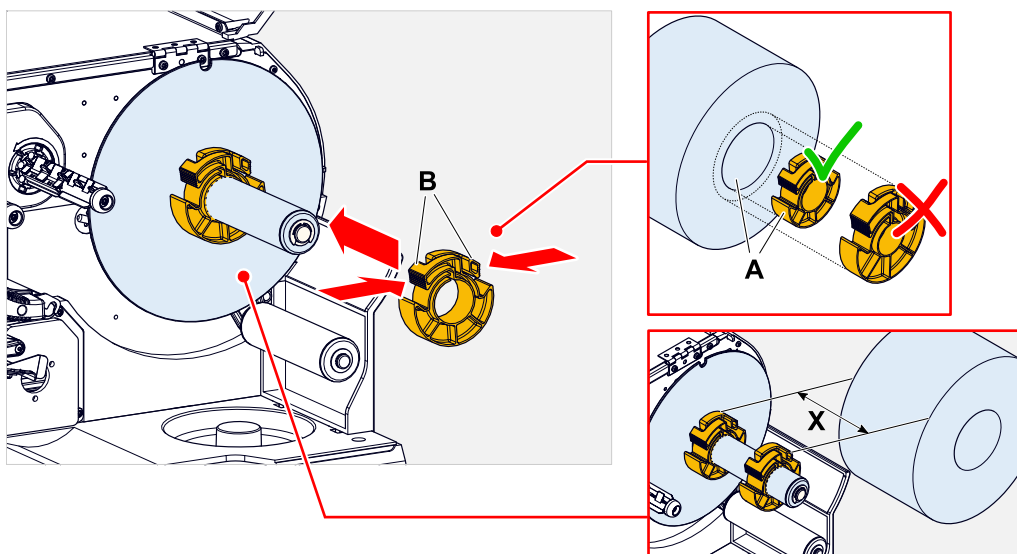
2. Åbn printhovedets trykarm (billede foroven, pos. B).

3. Tryk de to håndgreb (B) på styreskiven sammen for at løsne klemningen, og træk samtidig styreskiven af oprulningsakslen.

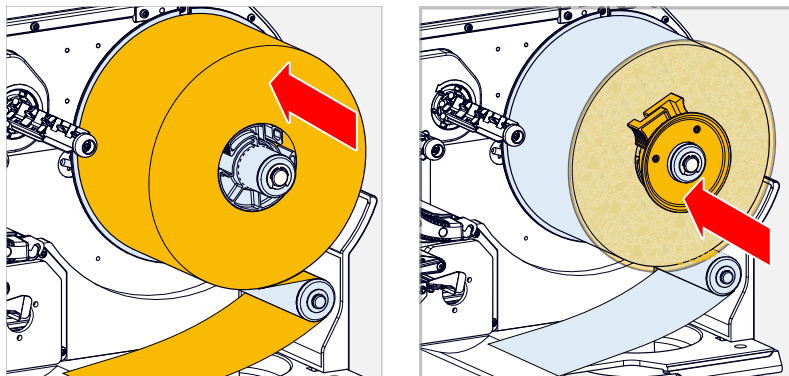


4. (Valgfrit) Hvis materialerullens indvendige diameter er større end afrolningsakslens diameter: Anbring *adaptringe* (afbildning). Tryk adaptringen sammen på gribebladerne, skyd den ind på den ønskede position, og slip den igen.

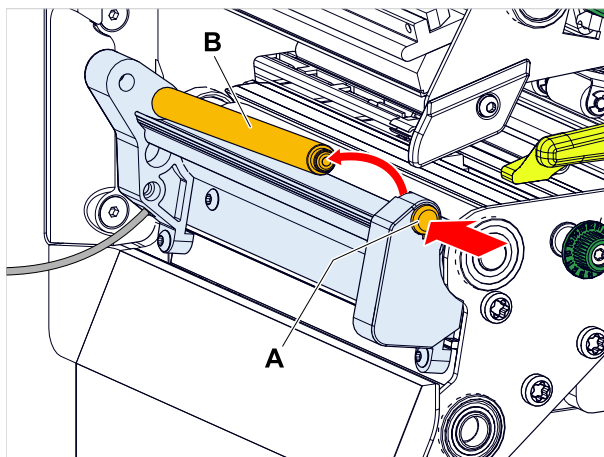
Adaptringene skal passe så nøjagtigt som muligt i materialerullens kerne (A). Skyd den indvendige adaptring ind til anslag på afrolningsanordningen. Adaptringene skal passe så nøjagtigt som muligt i materialerullens kerne (A).



5. Skyd etiketrullen ind til anslag på afrulningsanordningen (afbildning til venstre). Læg materialebanen omkring reguleringsarmen.

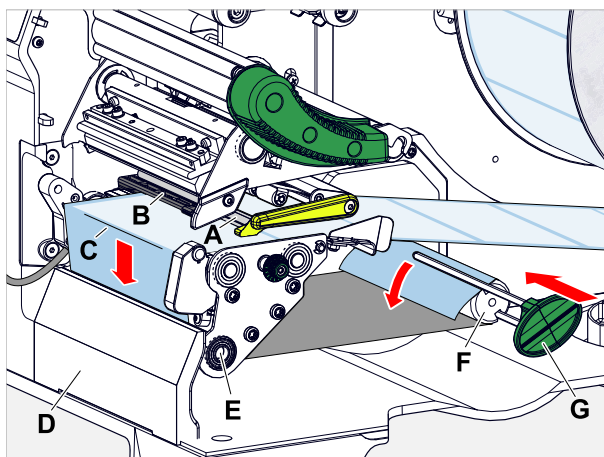


6. Skyd styreskiven ind til anslag på materialerullen (afbildning foroven til højre).
7. Tryk på den røde knap (A) på dispenserens kant, hvorved dispenserrullen (B) frigøres. Udtagning af dispenserrulle.



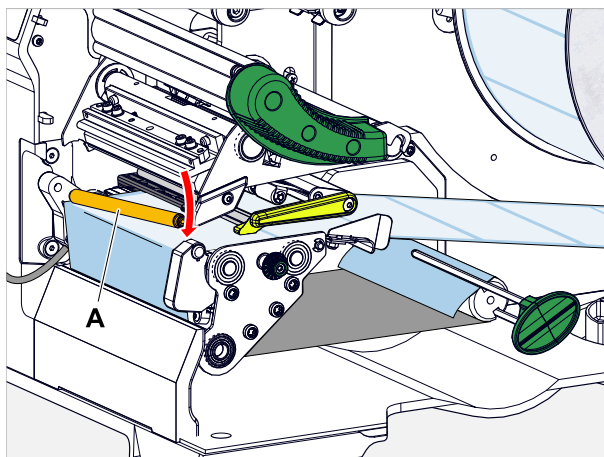
8. Før materialebanen gennem printermodul, som vist.

|| Materialebanen skal føres under aluminiumsprofilen (A) og gennem fotocellegaflen (B). ||

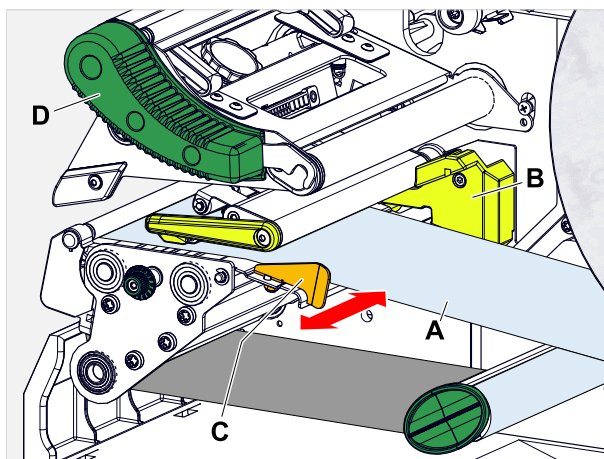


9. Træk etiketterne af bærepapiret i en længde på ca. 30 cm.

10. Før bærepapiret rundt om dispenserens kanten (afbildning ovenfor, C) og omkring trækvalsen (afbildning ovenfor, E) frem til oprulleren (afbildning ovenfor, F), og fastgør den med klemmen (afbildning ovenfor, G).
11. Sæt dispenserrullen (A) på plads igen. Stik først rullens akse ind i lejet i venstre side, og tryk den derefter oppefra ned i fjederlejet i højre side (afbildning).



12. Skyd materialebanen (A) frem til den indvendige materialeføring (B). Skyd den udvendige materialeføring (C) tæt hen til materialekanten uden at klemme materialet fast.



13. Luk printhovedets trykarm (afbildning foroven, D).

Næste trin

Hvis etiketmaterialet er et andet end det tidligere anvendte materiale: Indstil etiketfotocellen.

Relaterede opgaver

Indstilling af etiketfotocelle på side 84

INDSTIL OG OVERVÅG MASKINEN

Indstilling af etiketfotocelle

Om denne opgave

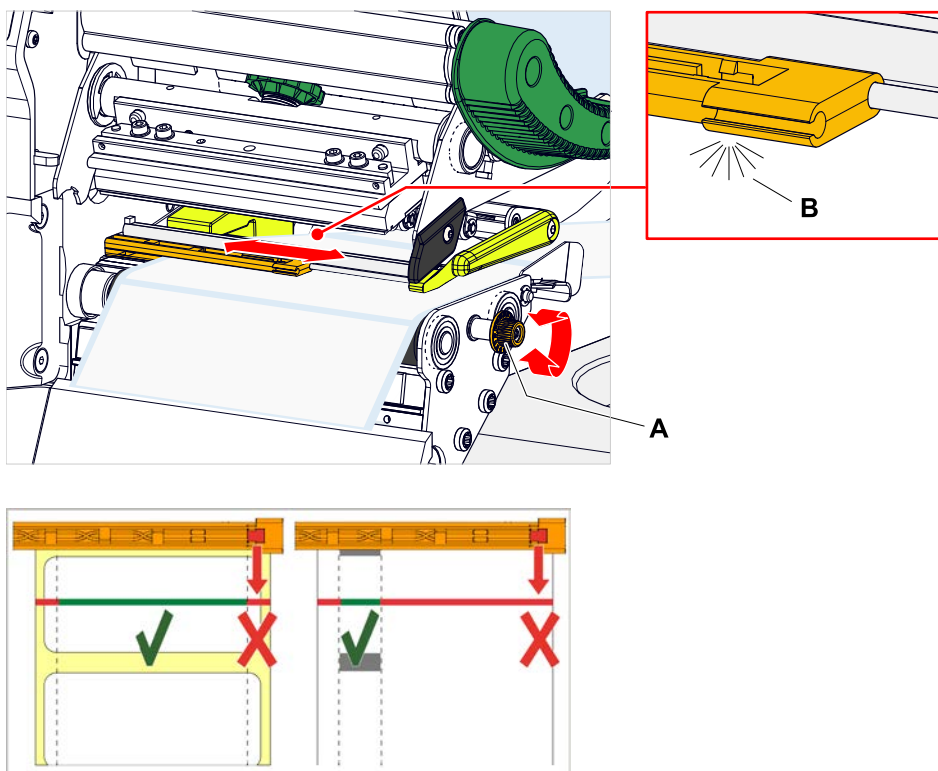
Etiketfotocellen skal indstilles, hvis

- maskinen sættes i drift første gang
- der skiftes materiale til et mere bredt eller smalt materiale eller til et materiale med forskellig udstansningsform/-type

Implementering

1. Åbn printhovedets trykarm.
2. Forskyd etiketfotocellen ved at dreje drejhovedet (A) på tværs af udskriftsretningen, indtil sensoren (B) er midt over etiketmellemrummet eller over udstansningen.

|| Sensoren (B) er placeret let forskudt for fotocellens holder. ||



3. Luk printhovedets trykarm.

Indstillinger i parametarmenuen

De efterfølgende, brugerafhængige indstillinger er som regel indeholdt i et udskriftsjob og skal så ikke udføres. Manuelle indstillinger, som blev udført før udskriftsjobbet blev overført, overskrives af indstillingerne i udskriftsjobbet.

- **Etiket afstand** på side 85
- **Materialebredde** på side 86
- **Materialetype** på side 86
- **Printmetode** på side 86
- **Temperaturkompensation** på side 86

Etiket afstand

► Åbn skærbilledet "Home".

A) *Indmål automatisk etiketafstanden:*

► Tryk på tasterne 3 + 4.



Figur 42: Etiketlængden måles.

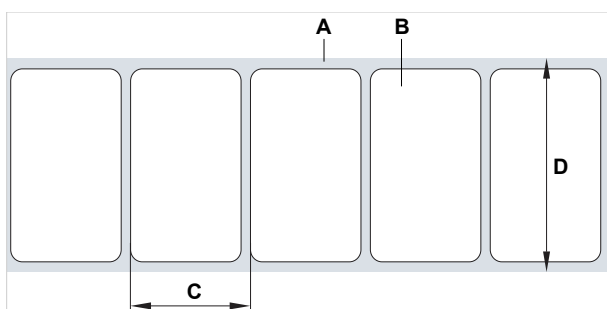
Printeren fører etiketmaterialet fremefter, indtil to etiketstartmarkeringer er kommet forbi etiketfotocellen. Den beregnede etiketafstand vises (bill. nedenfor) og overtages i parametrene **Print > Materiale > Etiket > Mat. længde**. Derudover konfigureres parameter **Print > Materiale > Etiket > Materialetype** til "Mellemrum".



Figur 43: Visning af den målte etiketafstand.

B) *Indtast etiketafstanden manuelt:*

1. Mål etiketafstanden (C).
2. Åbn **Print > Materiale > Etiket > Mat. længde** og indtast den målte værdi i millimeter.



Figur 44: Etiketmateriale (selvklæbende etiketter) (A: etiketbane (bæremateriale), B: etiket, C: etiketafstand, D: materialebredde)

Materialebredde

1. Mål materialebanens (D) bredde (inklusiv bæremateriale).
2. Åbn **Print > Materiale > Etiket > Materialebredde** og indtast den målte værdi i millimeter.

Materialetype

|| Indstilles automatisk til "Mellemrum" med en automatisk indmåling af materialelængden. ||

► Indstil **Print > Materiale > Etiket > Materialetype** alt efter den anvendte materialetype til "Mellemrum" eller "Endeløs".

Printmetode

Udskrivning uden folie (termodirekt):

► **Print > Materiale > Etiket > Printmetode** = "Thermo print".

Udskrivning med folie (termotransfer):

► **Print > Materiale > Etiket > Printmetode** = "Thermo transfer".

Temperaturkompensation

Printerkontrasten afhænger meget af printhovedets temperatur. Den indstilles via parameter **Print > Print kontrast** eller under udskrivningen efter et tryk på tast 2.

Udskrives et større udskriftsjob med printeren, stiger printhovedets temperatur og dermed også printerkontrasten under udskrivningen. Denne bliver forstærket, jo større udskriftsjobbet er og jo højere sort andel printbilledet har.

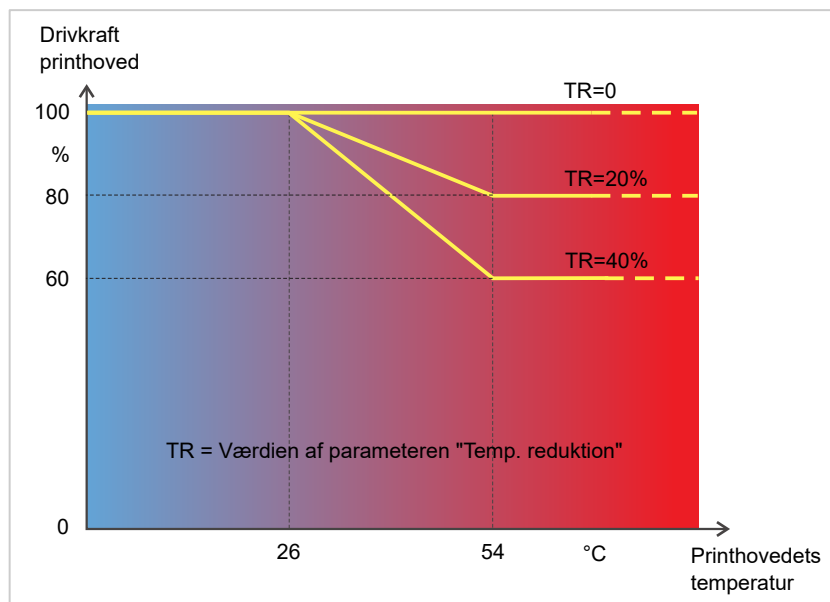
I ekstreme tilfælde kan opvarmningen medføre, at finere strukturer i udskriften tværes ud, f.eks. en stregkode, der er placeret på tværs af udskrivningsretningen. For at undgå dette måler og korrigerer printhovedstyringen kontinuerligt printhovedets temperatur. Forudsætning er dog, at parameteren **System > Print kontrol > Temp. reduktion** er indstillet til en værdi > 0 (forindstilling: 20%).

|| Temperaturkompensationen er kraftigere, jo højere værdien er indstillet i parameteren **System > Print kontrol > Temp. reduktion** (se bill. foruden). ||

Parameter	Funktion
Print > Print kontrast	Indstilling af printerkontrasten og dermed indirekte printhovedets temperatur (printhovedets ydelse bliver justeret).

Parameter	Funktion
System > Print kontrol > Temp. reduktion	Indstilling af korrektionsfaktoren til kompensation af temperaturen. Jo højere indstillingen sættes, desto mere reduceres ydelsen under printhovedets opvarmning.

Tabel 15: Parameter til indstilling af temperaturkompensation.



Figur 45: Med en aktiveret parameter System > Print kontrol > Temp. reduktion reduceres printhovedets og dermed også indirekte printerkontrastens ydelse. Reduktionen begynder fra en temperatur på 26°C. Fra 54°C bibeholdes den maksimale værdi.

Aflæsningseksempler:

Da etiketlayoutet, der skal udskrives, indeholder for megen sort farve, skal temperaturens reduktion aktiveres med 40%.

► System > Print kontrol > Temp. reduktion = 40%.

Stiger derefter printhovedets temperatur til over 26°C, reduceres ydelsen automatisk.

Ved diagrammets aflæsning ses: Med en given printhoved-temperatur på ca. 40°C reduceres ydelsen til ca. 80%. Med en antaget temperatur på 54°C eller over, reduceres den til ca. 60%.

Overvågningsfunktioner

Følgende funktioner overvåger maskinens drift:

- **Manglende etiketter** på side 87
- **Foliebeholdning** på side 88
- **Folieende** på side 89
- **Materialeende** på side 89

Manglende etiketter

Et etiket, der mangler på etiketbanen, forstyrrer normalt ikke udskrivningen, da etiketfremføringen kører videre, indtil der igen kommer en etiketstart ind under etiketfotocellen.

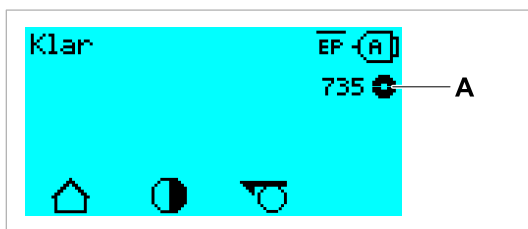
Alligevel kan det ske, at der meldes om manglende etiketter. Der udløses en fejlmelding efter en eller flere manglende etiketter, idet funktionen **System > Print kontrol > Søger mellemr.** indstilles:

Status: 5001
Ingen mellemrum

Printeren stopper.

Foliebeholdning

Foliebeholdningen vises som resterende folielængde i meter under udskrivningen (A):



Figur 46: Visning af resterende folielængde (A, her: 735 m).

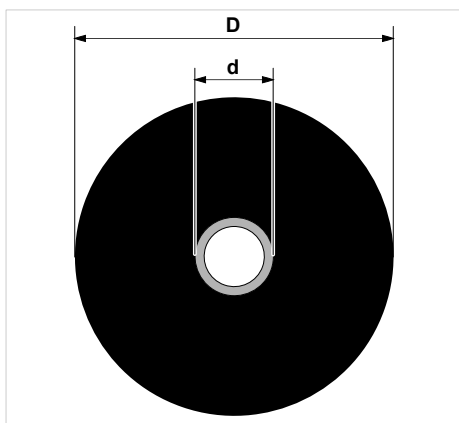
|| Dette vises først, efter at folierullen har drejet nogle omgange. ||

For at kunne vise den resterende folielængde så præcist som muligt, skal der indtastes nogle parametre for den nye folierulle:

- ▶ Indstil **Print > Materiale > Folie > Folielængde** til foliets længde i meter.
- ▶ Indstil **Print > Materiale > Folie > Ydre folie diam.** til folierullens ydre diameter (D) i millimeter.
- ▶ Indstil **Print > Materiale > Folie > Indre folie diam** til folierullens indre diameter (D) i millimeter.

|| Folierullens indre Ø = foliekernens ydre Ø! ||

|| Forindstillingen svarer til NOVEXX Solutions standardfolie 10287-600-xxx. ||



Figur 47: Folierullens ydre (D) og indre diameter (d).

Der skal indstilles en kritisk folielængde for at kunne overvåge foliebeholdningen. Underskrides denne længde, ses en advarsel eller en fejlmelding, alt efter indstillingen.

- ▶ Indstil **System > Print kontrol > Folie advarsel** til den ønskede, kritiske folielængde i millimeter.
- ▶ Indstil **System > Print kontrol > Folieadv. stop** til den ønskede reaktion:
 - *Slukket*: Printeren viser en folieadvarsel, men standser *ikke*:



Figur 48: Folieadvarsel under et udskriftsjob: Baggrunden er gul, foliesymbolet blinker.

- **Tændt:** Printeren viser en folieadvarsel efterfulgt af en fejlmelding og stopper efter den aktuelle etiket:

```
Status: 5110  
Foile lav
```

Folieende

Når folierullen er helt tom, dvs. når afviklingsdornen ikke længere drejer med, ses meldingen:

```
Status: 5008  
Folie slut
```

- Gå videre som beskrevet i kapitel "Læg folie i".

Folieende-registrering kan slås fra efter ønske, f.eks. for at udskrive i thermo print:

- Indstil parameter **Print** > **Materiale** > **Etiket** > **Printmetode** til "Thermo print".

Materialeende

Når enden på en materialerulle har passeret udstansnings-fotocellen, ses statusmeldingen:

```
Status: 5002  
Materiale slut
```

- Åbn trykarmen og træk materiale-enden fremefter ud af printerens.

PRINT

Generering af udskriftsjob

Udskriftsjobs kan genereres på to måder:

- Anvendelse af *layoutsoftware*

Layoutsoftwaren kan være enhver software, som har en etiketteringsfunktion (f.eks. tekstbehandling). Bedre egnet er en særlig etiketlayout-software, f.eks. NiceLabel^[26]. Forudsætning herfor er en installeret printerdriver.

Der findes en passende *printerdriver* og en installationsvejledning på vores website^[27]. Driveren understøtter følgende Windows-systemer:

Vista / Windows 7 / Windows 8 / Windows 8.1 / Windows 10 / Windows 11 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2 / Windows Server 2016 / Windows Server 2019 / Windows Server 2022.

- *Kodning af udskriftsjob med easy plug*



Etiketlayoutet fastlægges med en række kommandoer, der skrives i en tekstfil. Denne metode forudsætter et godt kendskab til kommandosproget easy plug.

Overførsel af udskriftsjob fra host med layoutsoftware

Beskriver overførslen af et udskriftsjob fra en hostcomputer via et datakabel ved hjælp af en layoutsoftware.

Inden du begynder

- Datainterfaces fra hostcomputer og printer er forbundet med et egnet datakabel
- Datainterfacet er også indstillet i printerens parametermenu
- Layoutsoftware er installeret på hosten

Implementering

1. Vælg det tilhørende datainterface i layoutprogrammet.
2. Åbn det gemte etiketlayout eller opret et nyt etiketlayout.
3. Start udskrivningen i layoutprogrammet.

²⁶ www.nicelabel.com

²⁷ www.novexx.com



Overførsel af udskriftsjob fra host med kommandofil

Beskriver overførslen af et udskriftsjob fra en host-computer ved hjælp af en tekstfil med easy plug-kommandoer ("kommandofil") via et datakabel.

Inden du begynder

- Datainterfaces fra host og printer er forbundet med et egnet datakabel
- Datainterfacet er også indstillet i printerens parametermenu

Implementering

1. Åbn (Windows)-indtastningsvinduet på hostcomputeren.
2. Gå til biblioteket med kommandofilen.
3. (Valgfrit) Serielt interface: `copy testjob.txt com1`
4. (Valgfrit) Ethernet/USB-interface: `copy testjob.txt \\Computernavn\Sharenavn`
 - *Computernavn*: Dette findes i Windows 10 på følgende måde:
 - a. Tryk på tasten . Startvinduet åbnes.
 - b. Indtast `Systeminformationer`. Bekræft med enter-tasten. Vinduet "Systeminformationer" åbnes.
 - c. Søg efter posteringen "Systemnavn" i højre del af vinduet. Tegnkæden til højre herfor er computernavnet.
 - *Sharenavn*: Sharenavnet står for en printer, som er forbundet med en bestemt port - USB-porten eller TCP/IP-porten. Indtast sharenavnet på følgende måde:
 - a. Tryk på tasten . Startvinduet åbnes.
 - b. Indtast `Printer & Scanner`. Bekræft med enter-tasten. Vinduet "Indstillinger > Printer & Scanner" åbnes.
 - c. Klik på det ønskede printernavn.
 - d. Klik på "Administration".
 - e. Klik på "Printeregenskaber".
 - f. Åbn fanebladet "Deling" (billede forneden).
 - g. Indtast et navn i feltet "Sharenavn" og sæt et flueben ved "Del printere".
 - h. Klik på "OK".

Figur 49: Indtastning af et sharenavn i Windows 10.

Start udskriftsjob fra et eksternt lagermedie

Inden du begynder

- Udskriftsjobbet er gemt som en fil på et eksternt lagermedie (f.eks. USB-stik) i biblioteket \Formats
- Filen har endelsen .for
- Lagermediet skal tilordnes drevets bogstav C: (dvs. Interface > Drev > Drive C skal være indstillet på *det* lagermedie, hvorpå filen med udskriftsjobbet er gemt, dvs. "USB1" og "USB2")

Implementering

1. Luk for printeren.
2. Sæt lagringsenheden i printeren.
3. Tænd for printeren.
Printeren viser meldingen "klar" (cyan)
4. Tryk på tasterne 2+4 for at skifte til standalone-driften.
Der åbnes et vindue til lagermedierne:

|| Hvis et eksternt lagermedie ikke ses: Tryk på tasten 1. Listen opdateres. ||



5. Vælg og bekræft lagermediet.
Et vindue til valg af filen viser de udskriftsjobs, der er på det valgte lagermedie:



6. Vælg udskriftsjobbet med tasterne 2 og 3. Tryk på tasten 4 for at indlæse udskriftsjobbet.
Der åbnes et nyt vindue. Her er der så mulighed for at ændre den mængde der er anført i udskriftsjobbet (bill. t.v.). Afhængigt af udskriftsjobbet kan der også være yderligere indtastningsfelter her (bill. t.h.).



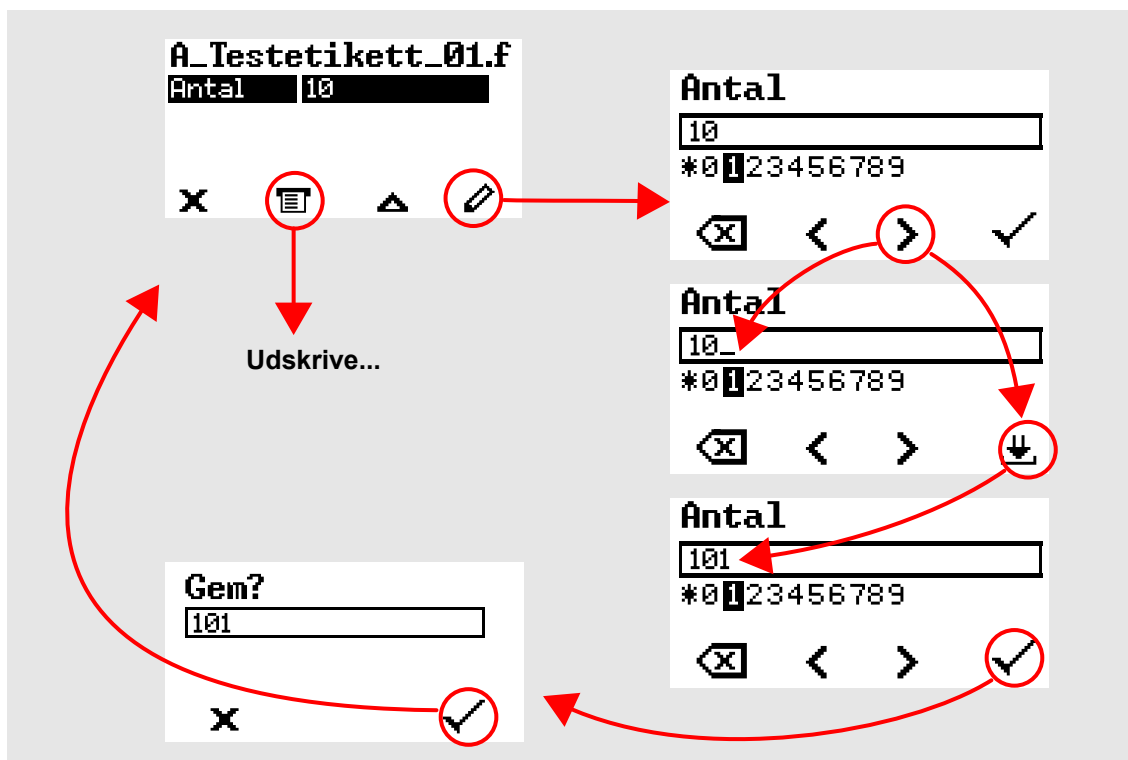
Figur 50: Filvalg i standalone-drift (til venstre: standardfelt til forespørgsel af mængde; til højre: forespørgsel af andre data)

7. Tryk på tast 2 for at starte udskrftsjobbet uden at ændre mængden.

Skal mængden eller andre indtastningsfelter ændres, se billedet forneden.

Viser printeren meldingen "klar" før der skiftes til standalone-drift, starter udskrivningen med det samme.

8. Tryk på tasterne 2+4 for at skifte til meldingen "klar".

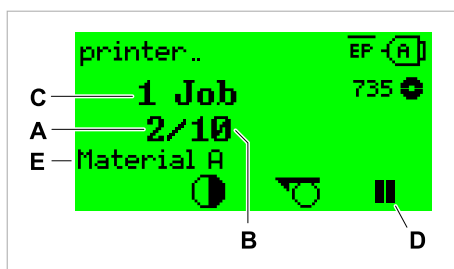


Figur 51: Ændring af udskriftsmængde i standalone-drift.

Start og overvågning af udskrivning

Printeren begynder udskrivningen, når følgende betingelser er opfyldt:

- Printeren er tændt
- Meldingen "klar" ses på kontrolpanelet
- Et udskrftsjob er blevet overført



Figur 52: Visning under udskrivningen (A: allerede udskrevne etiketter i det aktuelle udskrftsjob, B: etiketter i udskrftsjobbet, der endnu skal udskrives, C: antal udskrftsjob i køen, D: pausetast, stopper printeren), E: (Option) Betegnelse af udskrftsmateriale, se Easy Plug Kommando #IM).

Viser printeren stadig "Home":

- Tryk på tasten  for at skifte til melding "klar" og begynde udskrivningen.

Eksempler:



Figur 53: Udskrftsjob med endeløs mængde.



Figur 54: Stoppet udskrftsjob. Tryk på tasten 4 for at forsætte.

STANDALONE-DRIFT

Forudsætninger og funktion

Forudsætninger

- Eksternt *lagermedie* (USB-stik)
- *Computer*, for at skrive på lagermediet
- (Option) *tastatur*, letter indtastningen af variable data (se kapitel **Funktioner med et eksternt tastatur** på side 97)

Funktionsbeskrivelse

Standalone = eng. for "selvstændig"

I standalone-drift kan printeren bruges uden at være forbundet med en host computer. Udskriftsjob gemmes fra en computer på et lagermedie. Når lagermediet er sat i printerens, kan brugeren indlæse udskriftsjob efter ønske. Hertil bruges enten tasterne på printerens kontrolpanel eller via et tastatur, der er tilsluttet printerens. På den måde kan variable data også indtastes.

Der kan hele tiden skiftes fra den "normale" printerfunktion i standalone-drift:

- Tryk på tasterne 2+4.

Det kan være en hjælp at forestille sig to konsoller, hvor der skiftes frem og tilbage mellem dem med tasterne 2+4.

Konsol "normal drift"	↔	Konsol "standalone-drift"
Melding "Klar"	Taster 2 + 4	Valg af udskriftsjob
Melding "Home"		Indtastning af indhold i felter
Meldingsstatus		Indtastning af mængde
Melding "Indstilling"		Start udskriftsjob
		Fejlmeldingerne vises

Tabel 16: Funktioner og meldinger i normal drift og i standalone-drift.

Standalone-driftens egenskaber i overblik:

- Udskrivning uden tilslutning til computer
- Indtastning af data via kontrolpanel eller tastatur
- Indlæsning af udskriftsjob fra et eksternt lagermedie
- Indtastning eller valg af feltindhold
- Indlæsning af firmware fra et eksternt lagermedie

Vælg fil på eksternt lagermedie

Inden du begynder

- Filen er gemt på et eksternt lagermedie (f.eks. USB-stik) i biblioteket \Formats
- Filen har en af endelserne .for (udskriftsjob eller setup-fil) eller .s3b (firmware)
- Lagermediet skal tilordnes drevets bogstav C: (dvs. Interface > Drev > Drive C skal være indstillet på *det* lagermedie, hvorpå filen er gemt med udskriftsjobbet)

Implementering

1. Luk for printeren.
2. Sæt lagringsenheden i printeren.
3. Tænd for printeren.
Printeren viser meldingen "klar" (cyan)
4. Tryk på tasterne 2+4 for at skifte til standalone-driften.
Der åbnes et vindue til lagermedierne:

|| Hvis der ikke vises et eksternt lagermedie: Tryk på knap 1. Dette opdaterer listen. ||



5. Vælg og bekræft lagermediet.
Et vindue til valg af filen viser de udskriftsjobs, der er på det valgte lagermedie:



6. Vælg udskriftsjobbet med tasterne 2 og 3. Tryk på tasten 4 for at indlæse udskriftsjobbet.
Der åbnes et nyt vindue. Her er der så mulighed for at ændre den mængde der er anført i udskriftsjobbet (bill. t.v.). Afhængigt af udskriftsjobbet kan der også være yderligere indtastningsfelter her (bill. t.h.).



7. Tryk på tast 2 for at starte udskriftsjobbet uden at ændre mængden.

Skal mængden eller andre indtastningsfelter ændres, se bill. forinden.

Viser printerens meldingen "klar" før der skiftes til standalone-drift, starter udskrivningen med det samme.

8. Tryk på tasterne 2+4 for at skifte til meldingen "klar".

Funktioner med et eksternt tastatur

Egnet tastatur




Tastaturer med USB-tilslutning er egnede.

Før brug skal du kontrollere, om det ønskede tastatur fungerer på printerens.

Indstilling af tastaturlayout: *Optionen > Tastatur.*

Tasttildeling

Kontrolpanelets taster er tilordnet det eksterne tastaturs funktionstaster iht. skemaet. Funktionstasterne og de to tastkombinationer, der vises i skemaet, fungerer både under normal drift og standalone-drift.

Tast på tastatur	Tast på printer	Funktion
	1	Kontekstafhængig
	2	
	3	
	4	
	Ingen	Slet udvalgt udskriftsjob
	2 + 4	Skift mellem normal- og standalone-drift

Følgende taster og tastkombinationer på det eksterne tastatur fungerer kun i standalone-modus:

Tast på tastatur	Funktion
	Slet tegn til venstre for udvalget
	Bekræft ændring
	Kassér ændring
	Flyt tegnvalget til venstre
	Flyt tegnvalget til højre

Tast på tastatur	Funktion
	Indføj valgt tegn i tegnkæde
	Gå til start (f.eks. i en valgliste)
	Gå til slut (f.eks. i en valgliste)

Hurtigt valg

Er der tilsluttet et tastatur, kan en fil vælges fra valgliste ved at indtaste det første bogstav i filnavnet.

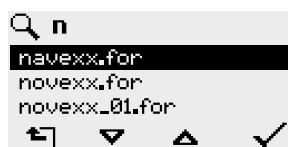
Eksempel:


Når der er skiftet til standalone-modus og lagermediet er valgt, ses meldingen:



Der bør åbnes en fil med navnet `novexx.for`.

1. Tryk på tasten for det første bogstav i det søgte navn på tastaturet, det vil sige her "n". Display:



Filtersymbolet  angiver, at filterfunktionen er aktiveret. Der vises så kun filnavne, som begynder med "n" (se bill. oven over). Indtastes yderligere et tegn, f.eks. "o", vises så kun filnavne, som begynder med "no" (se bill. forneden).



|| Der skelnes mellem store og små bogstaver! ||

Deaktivering af filterfunktion: Tryk på esc-tasten eller backspace-tasten.

2. Tryk på enter-tasten (eller F8) for at vælge filen.

Kørsel af forskellige filtyper

Kørsel af udskriftsjob-filer

Filer med endelsen `.FOR` fortolkes som udskriftsjob-filer.

Når et udskriftsjobs fil er blevet indlæst, forespørges alle indtastningsfelter, som er angivet som sådanne i udskriftsjobbet. Derefter spørges der om udskriftsmængden. Når mængden er blevet bekræftet, udføres udskriftsjobbet. Fra dette sted vises alle informationer til udskriftsjobbet i konsollen "normal drift". I mellemtiden udføres det allerede valgte format i konsollen "standalone" automatisk igen og kræver nye oplysninger. De hidtil indtastede indhold angives derefter som standardværdi.

Hver udskriftsjob-fil må *kun have et* udskriftsjob. Indeholder en fil flere udskriftsjobs, udføres kun det første udskriftsjob.

Det kan hindres, at udskriftsjobbet genstarter automatisk med følgende parameterindstilling: `System > Print kontrol > Single-job mode = "Slukket"`.

Der kan også indtastes et enkelt "*" til udskriftsmængden. Udskriftsmængden er så "uendelig".

Kørsel af firmware-filer

Filer med endelsen `.tar` fortolkes som firmware-filer.



Vælges en firmwarefil, udføres denne. Dette er et væsentligt indgreb i systemet og den kører derfor først efter en forespørgsel.

Automatisk kørsel af en fil

Findes der på lagermediet i biblioteket `\FORMATS` en fil med navnet `DEFAULT.FOR`^[28] køres denne fil automatisk efter systemstart.

Er der allerede en fil `\AUTOSTRT.FOR`^[29] i root-mappen, køres først denne. Men: Standalone-udskriftsjobs udføres kun korrekt, hvis de gemmes i biblioteket `\FORMATS` som beskrevet oven over.

²⁸ enten kun med store eller små bogstaver, f.eks. "Default.for" er ikke tilladt

²⁹ Alle skrivemåder tilladt

Driftsforstyrrelser

GENEREL OM STATUSMELDINGER

Visning af statusmeldinger

Det kontrolleres kontinuerligt under driften, om der foreligger en forstyrrelse. Fastslås en forstyrrelse, ses der en statusmelding herom på displayet.

En statusmelding vises på kontrolpanelet på følgende måde:



Figur 55: Eksempel på visningen af statusmeldinger

A	Statusnummer Der findes en beskrivelse af den opståede fejl i kapitel Reference statusmeldinger på side 104 ved hjælp af statusnummeret. I eksemplet er det meldingen 5001 Ingen mellemrum på side 104.
B	Statustekst Der er en statustekst på kontrolpanelets sprog for hvert statusnummer.
C	Kategori Mulige kategorier er blandt andet Print fejl og formatfejl
D	Flueben-symbol Tryk på tasten under symbolet for at bekræfte statusmeldingen. Ses symbolet ikke, skal maskinen genstartes.
E	Stregkode-symbol Der ses en QR-kode, som henviser til en kort vejledning til afhjælpning af fejl, når der trykkes på tasten under symbolet (flere informationer, se kapitel Afhjælpning af fejl via smartphone på side 103).
F	Baggrundsfarve Mulige baggrundsfarver er: Rød (fejl) og gul (advarsel)

Alarmer

Baggrundsfarve = gul

Advarsler informerer brugeren om en hændelse på printeren. Meldingen ses kun et øjeblik på displayet. Printeren arbejder videre, uden at brugeren skal gøre noget.



Figur 56: Eksempel på en advarsel

|| En advarsel, når folieforsyningen er ved at være lav, kan valgfrit aktiveres, se kapitel **Foliebeholdning** på side 88. ||

USI-advarsler

Der er advarsler, som udløses af signalinterfaces: USI-advarsler. disse ses som ekstra tekstboks i meldingen "Klar" (billede forneden).



Figur 57: Eksempel: USI-advarsel "Produktstart adv" .

Advarselstekst	Årsag
Produktstart adv	Der blev afgivet et nyt startsignal under den foregående udskrivnings-dispenseringsproces

Tabel 17: Mulige USI-advarsler, der udløses af indgangssignaler.

USI-advarsler vises kun i meldingen "Klar" og kan kun kvitteres her.

Opstår der flere advarsler på samme tid, gemmes disse i en kø.

Kvittering af USI-advarsel:

- Tryk på tasterne 2+3.

USI-statusmeldinger

Disse statusmeldinger udløses af signalinterfacet. De informerer om, at bestemte signaler er påtrykt.



Figur 58: Eksempel: USI-statusmelding "USI Pause".

Statusmelding	Årsag
USI Pause	Signal <code>usi.pause</code> er aktivt
USI Feed	Signal <code>usi.feed</code> er aktivt

Tabel 18: Disse USI-statusmeldinger kan opstå.

USI-statusmeldinger vises kun i meldingen "Klar".

Der kan opstå USI-advarsler samtidigt med USI-statusmeldinger (se oven over). Advarslerne vises i dette tilfælde først.

Fejlmeldinger

Baggrundsfarve = rød

Fejlmeldinger skal kvitteres af brugeren, da den udløste hændelse eller forstyrrelsen som regel forstyrrer den normale drift. Til højre for nederen i meldingsvinduet ses et flueben-symbol over tast 4. Meldingen ses på displayet, indtil forstyrrelsen er blevet afhjulpet og kvitteret med tast 4.

Spærrende fejlmeldinger er meldinger, som opstår pga. alvorlige fejl. Der ses intet flueben-symbol i meldingsvinduet, dvs. meldingen kan ikke bare kvitteres med et tryk på tasten. Fejltilstanden kan kun fjernes ved at udføre en "varm genstart" (tryk på tasterne 1+2+3) eller ved at slukke for printeren.

Generel softwarefejl

Fejl i firmwaren kan aldrig udelukkes helt. Disse fejl ses i fejloversigten som "generelle softwarefejl". De kan kun afhjælpes af fabrikanten.

► Sluk for printeren, og tænd den igen efter 30 sekunder. Foreligger fejlen stadigvæk, bedes du kontakte vores tekniske service.

Easy plug fejl

Fejl i easy plug koden kan nemmere findes med den følgende indstilling:

Printer sprog > EasyPlug indst. > EasyPlug Fejl = "Strict handling"

Easy plug kommandoen, der har udløst fejlen, vises efter ca. 2 sekunder i displayets nederste linje. Teksten er maksimalt 30 tegn langt og forskydes automatisk (scrolls).

Forårsager bare et tegn fejlen, markeres dette med ">> <<" i teksten, så fejlen nemmere kan fastslås.

Ubestemt fejl

Nogle fejl kan have flere årsager. For at kunne fastslå årsagen til en sådan fejl, er det vigtigt, at fejlen kan reproducere.

- Send de følgende informationer til fabrikanten, helst som filer:
 - Layout, eller udskriftsjob, hvor fejlen opstod

- Printerens parameterkonfiguration, når fejlen opstår
- Udskriftsjobbets logfil, indtil fejlen opstod
- Brug parameteren **Værktøj > Diagnose > Gem parametre** for at gemme den aktuelle parameterkonfiguration.
- Brug parameteren **Værktøj > Diagnose > EasyPlug Monitor** for at overføre de modtagne easy plug data til et serielt interface. Der kan også gemmes en logfil for hvert udskriftsjob på et eksternt lagermedie (**Værktøj > Diagnose > EasyPI. fil log**).

Vores tekniske support prøver at finde en løsning ved at reproducere situationen, der medførte fejlen.

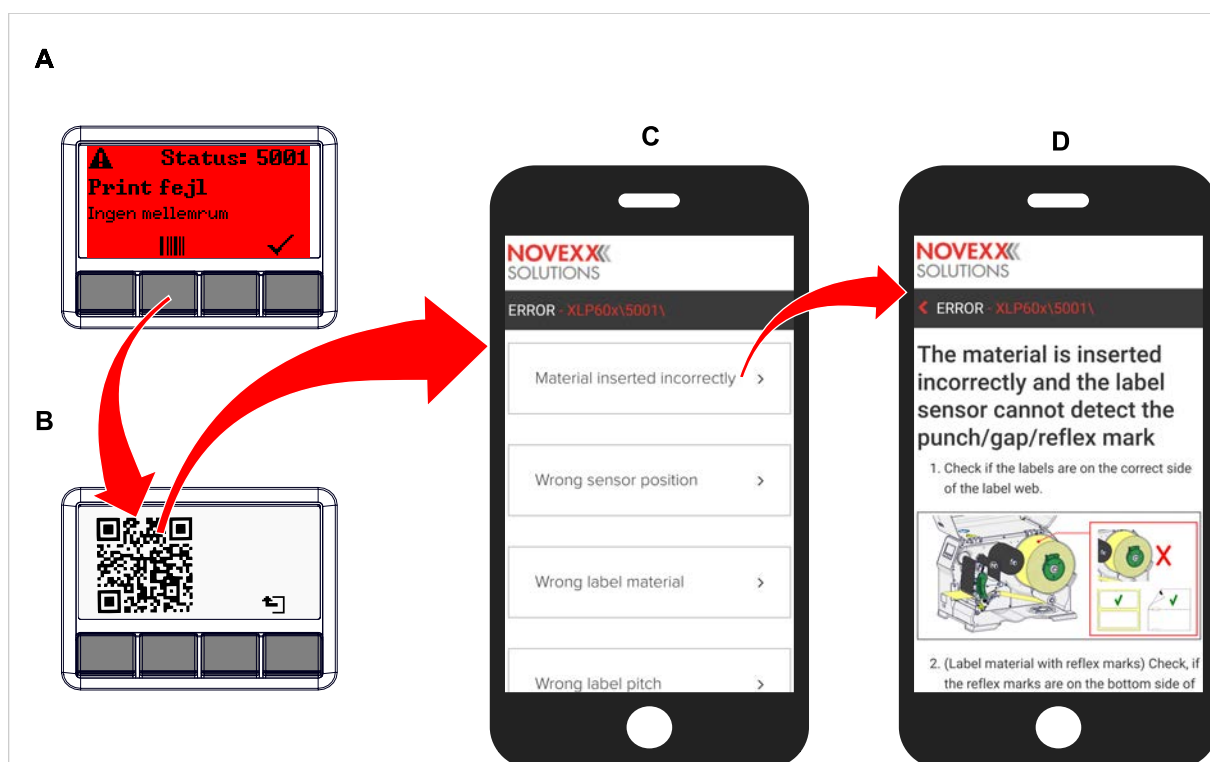
Ikke anførte meldinger



Meldinger for forstyrrelser, der ikke er opstillet her, kan ikke afhjælpes af betjeningspersonalet.

- Kontakt en servicetekniker.

AFHJÆLPNING AF FEJL VIA SMARTPHONE



Figur 59: Har fejlmeldingen en stregekoden (A), kan der downloades en vejledning til afhjælpning af fejl (C) ved hjælp af QR-koden (B).

Denne funktion er momentan kun til rådighed for de vigtigste, relevante fejlmeldinger for maskinoperatøren. Yderligere beskrivelser udgives med kommende firmware-versioner.

Implementering

1. Tryk på tasten under stregekode-symbolet (A). Der ses en QR-kode (B).

2. Scan QR-koden med din smartphone.
Der åbnes et website med en eller flere vejledninger til afhjælpning af fejl på din smartphone (C).

Vises flere løsninger, er de opstillet efter relevans, dvs. løsningen for den mest sandsynlige fejl står øverst.

Der vises for tiden kun engelske tekster. Kommende firmware-versioner understøtter også andre sprog.

3. Tryk på en af løsningerne.
Der åbnes en vejledning til afhjælpning af fejl.

REFERENCE STATUSMELDINGER

5001 Ingen mellemrum

Mellemrum ikke fundet.

Illustreret beskrivelse (engelsk) til fejlfinding: Klik [her](#) eller scan QR-

koden:



Fejlen kan have følgende årsager:

Årsag	Foranstaltning
Etiketfotocelle ved forkert position.	► Indstil etiketfotocellens position korrekt (se betjeningsvejledningen, kap. "Drift" > "Indstilling og overvågning" > "Indstilling af etiketfotocelle").
Uegnet materiale ilagt. Der er ingen udstansning eller den erkendes ikke.	► Brug et stanset etiketmateriale.
Materiale er sat forkert i. Udstansning på den forkerte side.	► Læg materialet korrekt i.
Forkert etiketlængde indstillet.	<div> <div>EXPERTS</div> <div> <div>►</div> <div>Kontrollér udstansningens definition i udskriftsjobbet (easy plug: #IM).</div> </div> <div> <div>►</div> <div>Kontrollér etiketlængdens indstilling i parametermenuen (Print > Materiale > Etiket > Materialetype)</div> </div> </div>
Etiketfotocellen er snavset.	► Rengør etiketfotocellen.
Folie er sat forkert i. Folie kører skævt under etiketfotocellen.	► Læg folie korrekt i.
Etiketfotocelle er ikke indstillet korrekt.	<div> <div>EXPERTS</div> <div> <div>►</div> <div>Kontrollér etiketfotocellens indstilling af følsomhed.</div> </div> </div>
Etiketfotocelle er defekt.	<div> <div>EXPERTS</div> <div> <div>►</div> <div>Etiketfotocelle skal udskiftes.</div> </div> </div>

Efter at der er blevet bekræftet med tasten 4, forskydes materialet automatisk, og der søges efter det næste udstansning.

5002 Materiale slut

Der er intet etiketmateriale i den bagerste materialeføring, hvor materiale slut-sensoren er monteret.

Illustreret beskrivelse (engelsk) til fejlfinding: Klik [her](#) eller scan QR-koden:



Mulige årsager	Løsninger
Etiketmaterialet er brugt op, dvs. materialebanens bagerste ende har nået den gule materialeføring i printmodulet	► Læg en ny rulle etiketmateriale i
Etiketmaterialet løber uden for den bagerste materialeføring, hvor materiale slut-sensoren er monteret	► Læg etiketmaterialet korrekt ind i materialeføringen. Kontrollér materialeføringens bredde-indstilling.

5008 Folie slut

Folieafruhningsdornen roterer ikke længere. Dette kan have forskellige årsager:

Illustreret beskrivelse (engelsk) til fejlfinding: Klik [her](#) eller scan QR-koden:



Mulige årsager	Løsninger
Folierullen er opbrugt.	► Indsæt en ny folierulle.
Folie blev ikke indsat korrekt.	► Fjern folien helt, og indsæt den i henhold til indsætningsdiagrammet..
Folierullen sidder løst på afviklingsdorn.	► Kontroller, om folierullens indvendige diameter er korrekt. Anvend en folierulle med korrekt diameter.  ► Juster fjederpladerne på afruhningsdornen, så folierullekernen sidder fast.
Folie klæber til printhovedet.	1. Fjern folien. 2. Rengør printhovedet. 3. Genindsæt folien.
Folien er revet over.	► Genindsæt folien.

5074 Printmodul åben

Printheadets trykarm er ikke lukket (helt).

Illustreret beskrivelse (engelsk) til fejlfinding: Klik [her](#) eller scan QR-koden:



- Luk printhovedets trykarm.

|| Der mærkes en modstand, indtil armen går i hak. ||

5110 Foile lav

Folierullens diameter har underskredet den indstillede advarsels-diameter (se [System > Print kontrol > Folie advarsel](#)).

Meldingen udløses, når der opstår en folie-advarsel, når følgende indstilling er aktiveret på samme tid: [System > Print kontrol > Folieadv. stop](#) = "Tændt".

- Kvitter med tasten , tryk på knappen  for at forsætte udskrivningen.

5302 Foliebevægelse

Bevægelsesfejl i sammenhæng med foliets oprulning eller afvikling, dvs. mindst en af foliedornene drejer ikke korrekt eller slet ikke.

Mulige årsager	Foranstaltning
Folie revet over	► Læg ny folie i.
Folie ikke korrekt isat	► Kontrollér foliets forløb. Hvis nødvendigt, læg folie korrekt i.
Parameter for foliets farveside er ikke korrekt indstillet	► Indstil parameter Print > Materiale > Folie > Farveside korrekt
Maskine i drift som dispenser uden isat folie. Udskrivningsprocessen blev ikke indstillet til termoudskrivning, så derfor forsøger foliestyringen af stramme folien. Fejlen opstår på grund af den manglende folie.	► Sæt parameter Print > Materiale > Etiket > Printmetode til "Thermo print".

5311 Fjern folie !

Fejlen opstår, når udskrivning med termo direkt er indstillet som udskrivningsmetode, men der er indsat folie.

- Fjern termotransferfolie fra maskinen.

6033 Print Head not supp.

Printhead understøttes ikke

Det valgte eller registrerede printhead understøttes ikke for denne maskine.

- Monter et passende printhead.

6034 P. Head missing or defect

Printheadet mangler eller er defekt.

- Monter eller udskift printhovedet.

6036 Printhovede ikke godkendt

Der blev registreret et fremmed, ikke godkendt printhoved (printhoved kommer ikke fra NOVEXX Solutions).

- Udskift printhovedet med et fra NOVEXX Solutions.

6037 Printhovede ikke programmeret

Printhovedet har en ikke programmeret Crypto Chip.

- Få Crypto Chip programmeret eller udskift printhovedet med et printhoved, der har en programmeret Crypto Chip.

9028 System Exception

Generel softwarefejl

- Se anvisningerne i afsnit **Generel softwarefejl** på side 102.

Rengøring

HENVISNINGER TIL RENGØRING

**ADVARSEL!**

Der kan opstå farlige situationer under service- og rengøringsarbejderne. Der kan ske ulykker pga. mekaniske eller elektriske uheld, hvis sikkerhedshenvisningerne misligholdes!

- ▶ Sluk for maskinen før rengøringen eller servicearbejdet, og træk stikket ud!
- ▶ Der må under ingen omstændigheder trænge væske ind i maskinen!
- ▶ Sprøjt ikke med sprayflasker eller sprays mod maskinen! Anvend kun en klud, der er gjort fugtig med et rengøringsmiddel!
- ▶ Reparationer på maskinen må kun udføres af uddannede serviceteknikere!

Rengøringsmiddel

FORSIGTIG!

Printeren beskadiges af kraftige rengøringsmidler.

- ▶ Anvend ikke rengøringsmidler, som beskadiger eller ødelægger de lakerede overflader, påskrifter, displayet, typeskilte, elektriske komponenter osv.!
- ▶ Anvend ingen slibende eller kunststofopløsende rengøringsmidler!
- ▶ Anvend ikke sure eller basiske rengøringsmidler!

Snavset komponent	Rengøringsmiddel	Artikelnummer
Skrivehoved	Rensestift	95327
	Sprit, isopropyl-alkohol, rensebenzin	--
Gummivalse (skrivetromle, trækvalse, ...)	Valserengøringsmiddel	98925
Styrevalser	Sprit, isopropyl-alkohol, rensebenzin	--
	Etiketopløsningsspray	A103198
Kabinet	Gængse neutrale rengøringsmidler, sprit, isopropyl-alkohol	--

Tabel 19: Anbefalet rengøringsmiddel

Rengøringsinterval

- ▶ Rengør maskinen regelmæssigt.

Hyppigheden afhænger af de følgende faktorer:

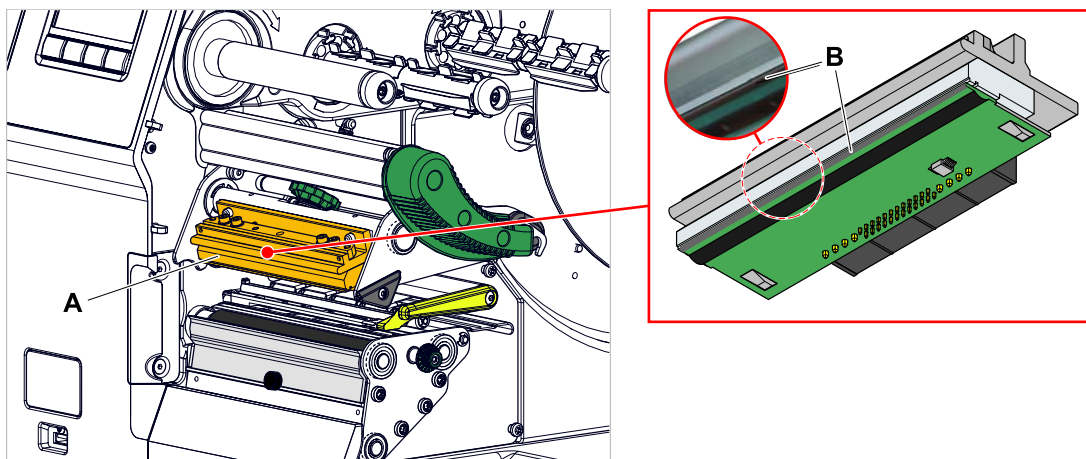
- Driftsbetingelser
- Daglig drift
- Anvendt kombination af etiketmateriale/folie

Almindelig rengøring

Støvpartikler samler sig især omkring printerens mekanik.

- ▶ Fjern støvpartiklerne med en blød pensel eller en støvsuger.
- ▶ Rengør kabinettet med en klud og gængse neutrale rengøringsmidler.

RENGØR SKRIVEHOVEDET



Figur 60: A: Printhead, B: Termoliste på printhead



ADVARSEL!

Risiko for forbrændinger. Printheadet bliver varmt under driften.

- ▶ Lad printheadet køle af før berøring.
- ▶ Pas på ved berøring.

FORSIGTIG!

Printheadet kan blive ødelagt af elektrostatisk opladning eller kontakt med skarpe kanter.

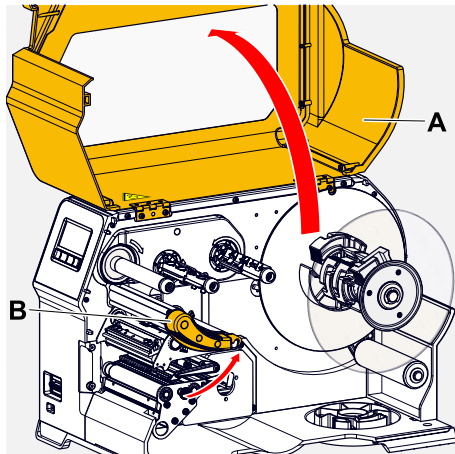
- ▶ Beskyt derfor skrivehovedet mod elektrostatisk afladning under alle service- og rengøringsarbejder! Brug ESD-beskyttelsesudstyr!
- ▶ Berør ikke termolisten med hænderne!
- ▶ Termolisten må aldrig berøres med skarpkantede genstande!

Hvis der ikke er et professionelt ESD-beskyttelsesudstyr (ESD-armbånd, ESD-sko, ...) til rådighed:

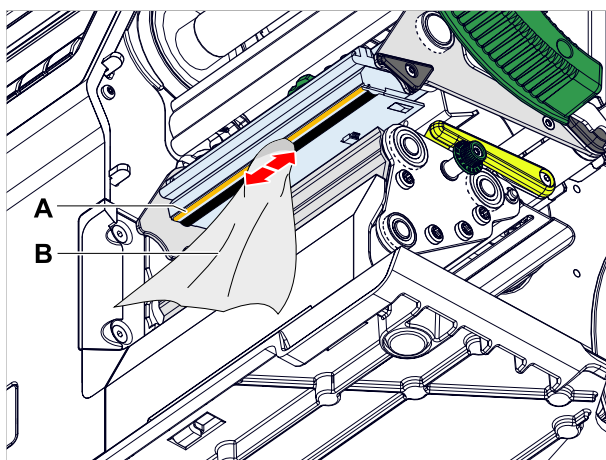
- ▶ Aflad kroppen, f.eks. ved at berøre en jordet genstand i nærheden (f.eks. radiator), før printheadet berøres!

Implementering

1. Sluk for maskinen.
2. Åbn frontdækslet (A, billede foruden).



3. Åbn printhovedets trykarm (B, billede foroven).
4. (Valgfrit) Løsn foliebanen og skub den til side på printhovedet.
5. Fugt en fnugfri klud med rengøringsmiddel, og tør termolisten (A) af med den (B).
|| Se tabellen i kapitlet "Henvisninger til rengøring" for passende rengøringsmidler. ||



6. Tør termolisten af med en rengøringsstift (alternativ).

Relaterede oplysninger

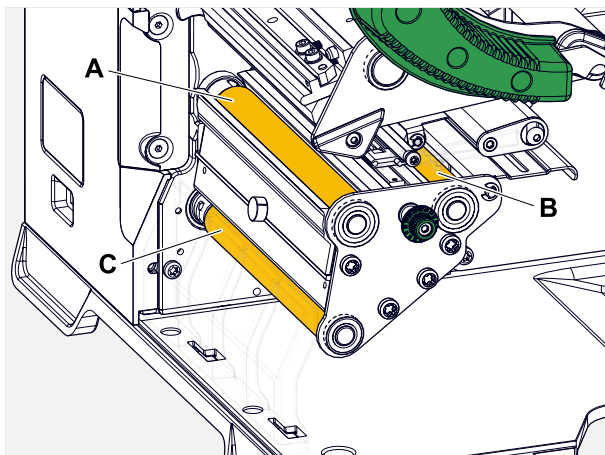
Henvisninger til rengøring på side 108

RENGØRING AF GUMMIVALSER

FORSIGTIG!

Der er risiko for at beskadige valserne.

► Anvend aldrig knive eller skarpkantede genstande til valsernes rengøring!



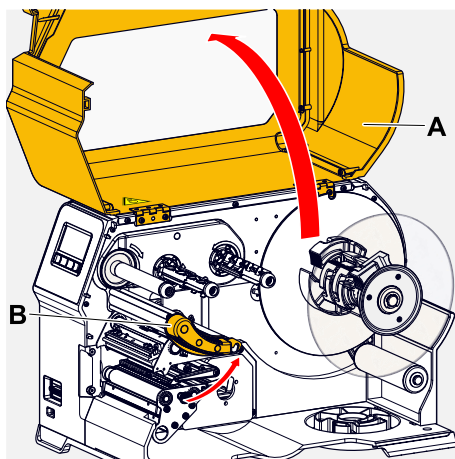
Figur 61: Gummivalsernes position: **A** trykvalse, **B** fremføringsvalse, **C** trækvalse

Det anbefales af afmontere valserne fuldstændigt til rengøring. Takket være bajonetfatningerne er dette ukompliceret og kan gøres uden brug af værktøj.

Som alternativ kan de monterede valser drejes manuelt og rengøres trinvist.

Implementering

1. Sluk for maskinen.
2. Åbn frontdækslet (A, billede forinden).



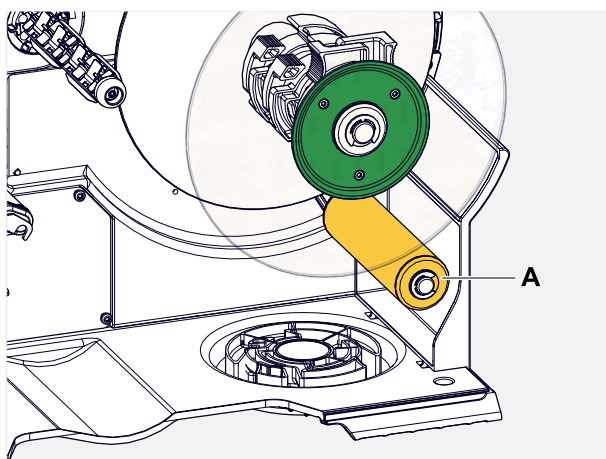
3. Åbn skrivehovedets trykarm (B, billede foroven).
4. Afmontage af en valse (se kapitel "Service" > "Udskiftning af gummivalser").

Afmonter altid kun én valse. Eftersom valserne er forbundet med tandremme, kan det forhindres, at den monterede valse drejer med rundt, ved at holde bajonetfatningen fast på den afmonterede valse. Det letter montagen.

5. Fugt en støvfri klud med et valserengøringsmiddel, og tør valsen af med kluden.
6. Monter valsen igen.

RENGØRING AF REGLERINGSARMENS STYRERULLE

Med tiden afsættes der limrester på reguleringsarmens styrerulle (A), som skal fjernes.

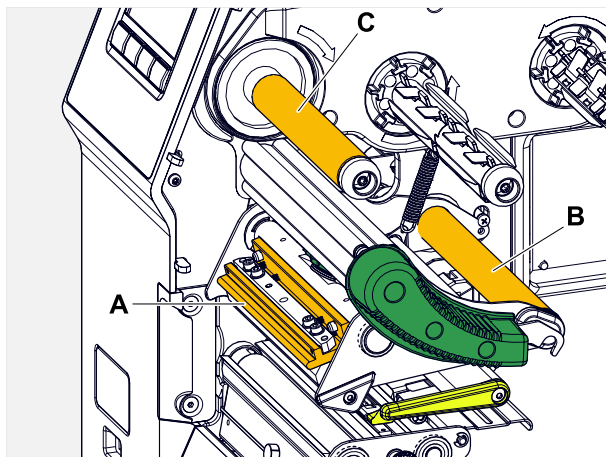


Durchführung

Fugt en klud med sprit, og tør styrerullen af med kluden.

|| Fugt kluden med etiketfjerner, hvis tilsmudsningen er meget kraftig. Overhold fabrikantens sikkerhedsanvisninger på etiketten! ||

RENGØR FOLIESPORET



Figur 62: Folie-omstyringer på XLP 60x (A: tap på printhoved, B: omløbsaksel, C: Metalrulle eller gummirulle).

Der sætter sig rester af voks eller harpiks på omstyringerne til termotransferfolien. Disse rester skal fjernes.

Implementering

1. Gør en klud fugtig med sprit og tør omstyringerne af med kluden.

2. || Hvis printeren er udstyret med foliespare-funktionen, er folievalsen (afbildning foroven) lavet af gummi. ||

(Valgfrit) Fugt en klud med et valserengøringsmiddel, og tør folievalsen (C) af med den.

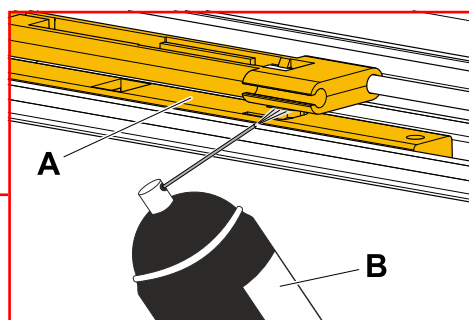
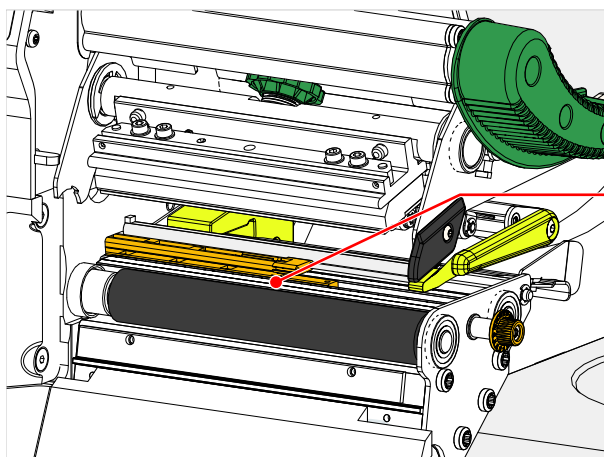
RENGØRING AF ETIKETSENSOR

Implementering

Rengøring ved let snavs:

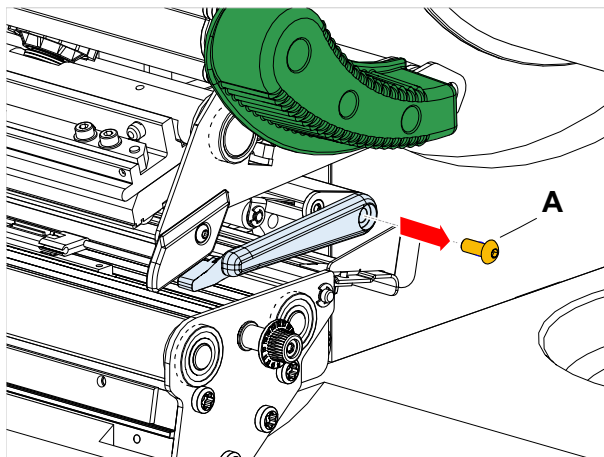
1. Åbn frontdækslet.
2. Åbn printhovedets trykarm.
3. Fjern etiketmaterialet i printermodulet.
4. (Valgfrit) Løsn foliebanen og skub den til side på printhovedet.
5. Pust spalten i sensorgaflen (A) ren med trykluft.

|| Sensoren er for enden af sensorgaflen. ||

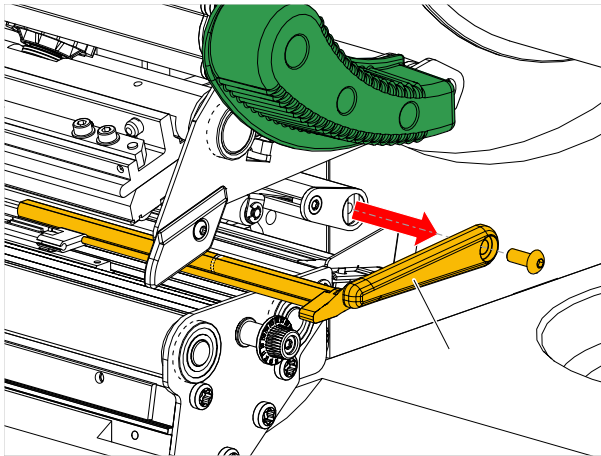


Rengøring ved kraftig snavs:

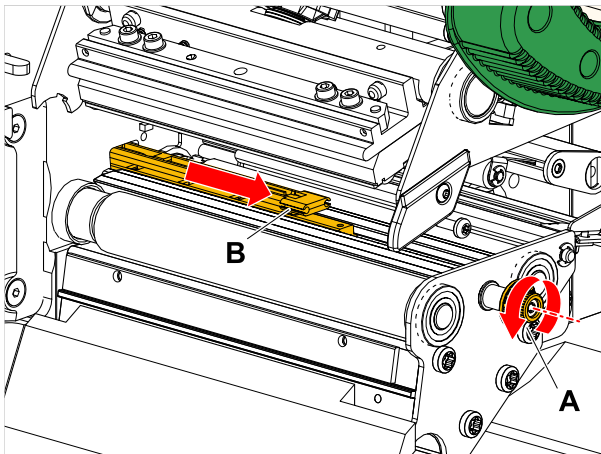
6. Skru skruen (A) ud.



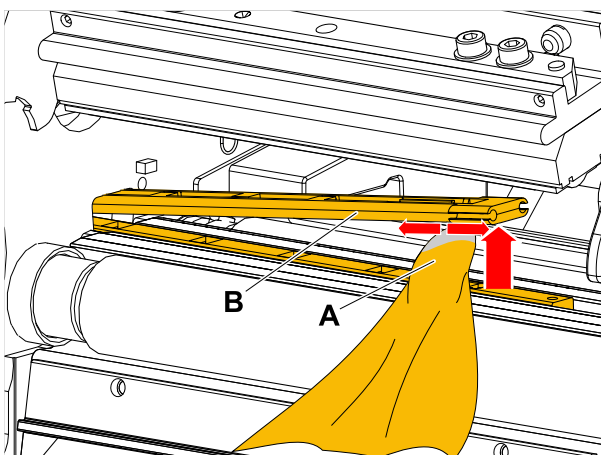
7. Træk føringsprofilen (A) af.



8. Bevæg fotocellegaflen (B) helt udefter, idet indstillingsknappen (A) drejes.

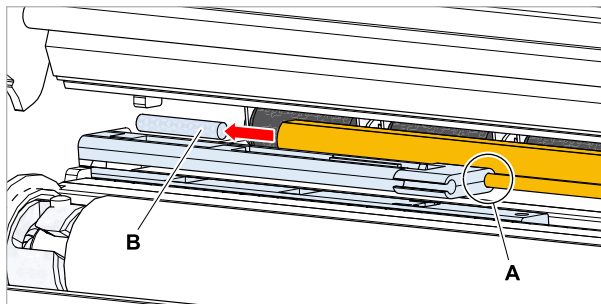


9. Løft forsigtigt fotocellegaflens øverste del (B).

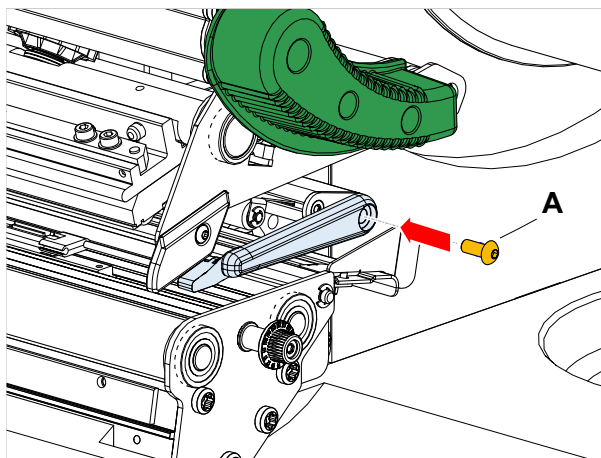


10. Gør en klud eller vatpinde fugtig med sprit (A, billede foroven) og tør af hermed for enden af fotocellegaflen over fotocellen.

11. Skub føringsprofilen igen gemmen fotocellegaflejs føring under monteringen (A) og sæt det igen med den bagerste ende på boltene (B) i bundpladen.



12. Skru plastdelen til igen:

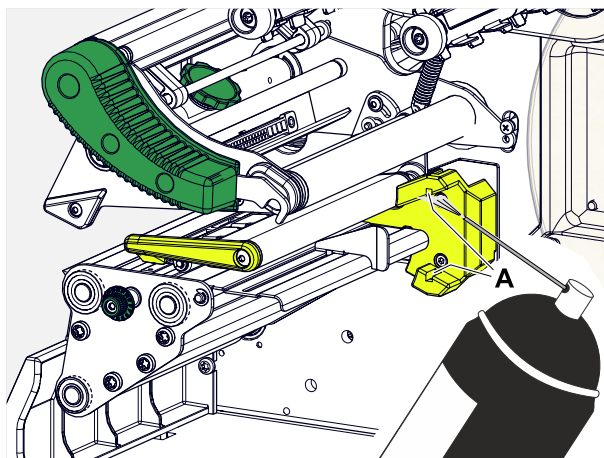


RENGØRING AF MATERIALE-ENDE SENSOR

Materialeende-sensoren (A) sidder i den indvendige materialeføring (B). Sensorens skal regelmæssigt gøres ren for materiale og støvrest. Rengøringsafstandene afhænger af det anvendte materiale.

Implementering

1. Åbn frontdækslet.
2. Åbn printhovedets trykarm.
3. Fjern etiketmaterialet i printermodulet.
4. Rengør materialeende-sensoren (A) i top og bund med trykluft.

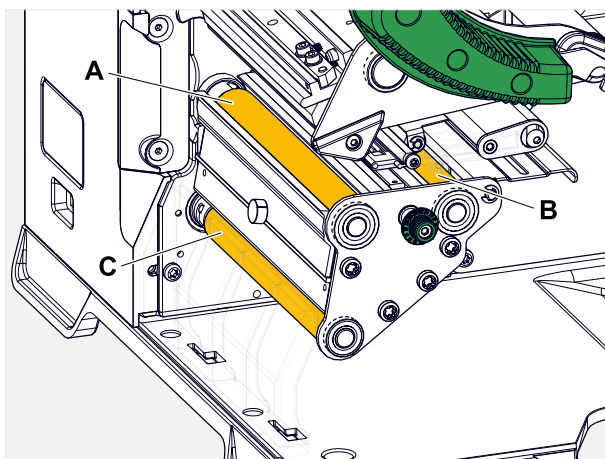


5. (Hvis nødvendigt) Er der meget snavset, skal materialeføringen afmonteres af en servicetekniker og sensoren skal gøres ekstra ren med sprit og en støvfri klud.

Vedligeholdelse

UDSKIFTNING AF GUMMIVALSER

Gummivalserne er fastgjorte med en bajonetkobling og kan udskiftes uden brug af værktøj. Denne beskrivelse gælder kun for følgende valser (se bill.):

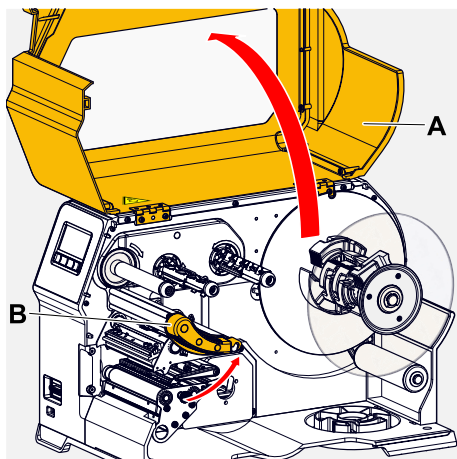


Figur 63: Gummivalsernes placering (nogle dele er skjult for at give bedre udsyn til valserne): **A** trykvalse, **B** fremføringsvalse, **C** trækvalse

Implementering

Afmontering af valse:

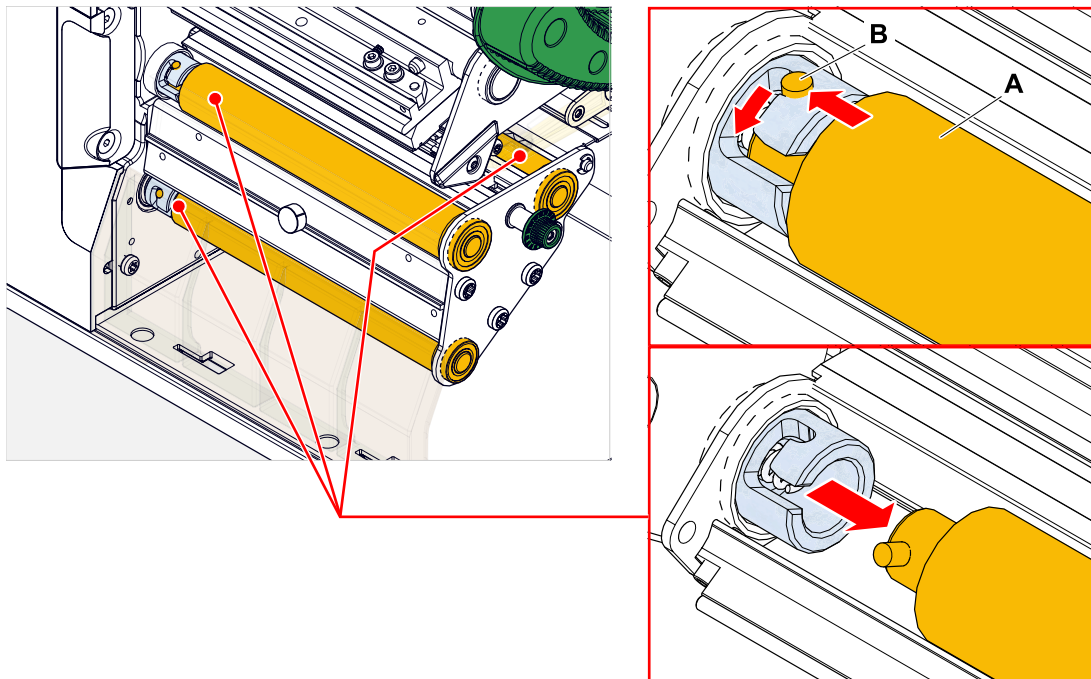
1. Sluk for maskinen.
2. Åbn frontdækslet (A).



3. Åbn printhovedets trykarm (B, billede foroven).
4. (Valgfrit) Fjern etiketmaterialet i printermodulet.

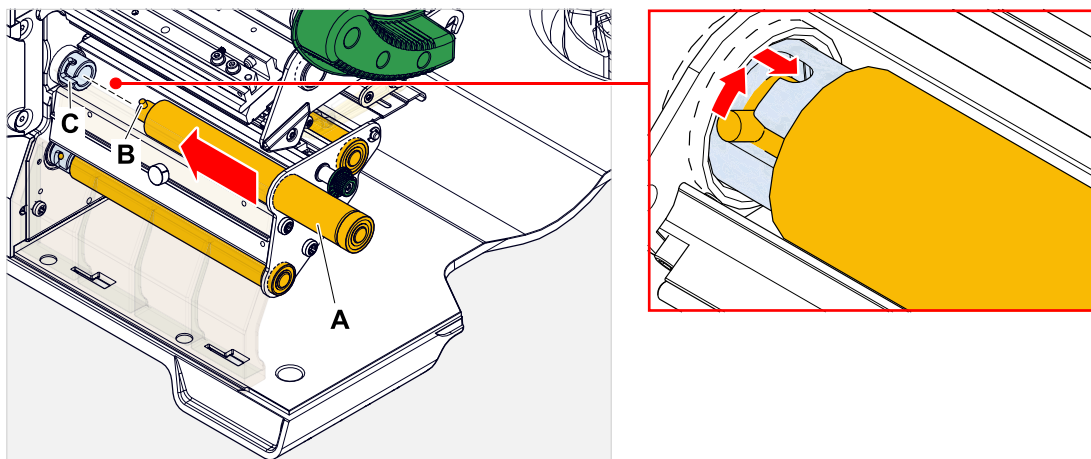
5. Tryk valsen (A) helt ind med kræfter, drej den mod venstre og træk den ud.

Når maskinen er lukket ned, hvilket den bør være, drejer koblingerne med. Trykvalsen kan let blokeres, idet der holdes fast i fremføringsvalsen og omvendt. Drej trækvalsen så hurtigt som muligt mod venstre for at udnytte inertien.



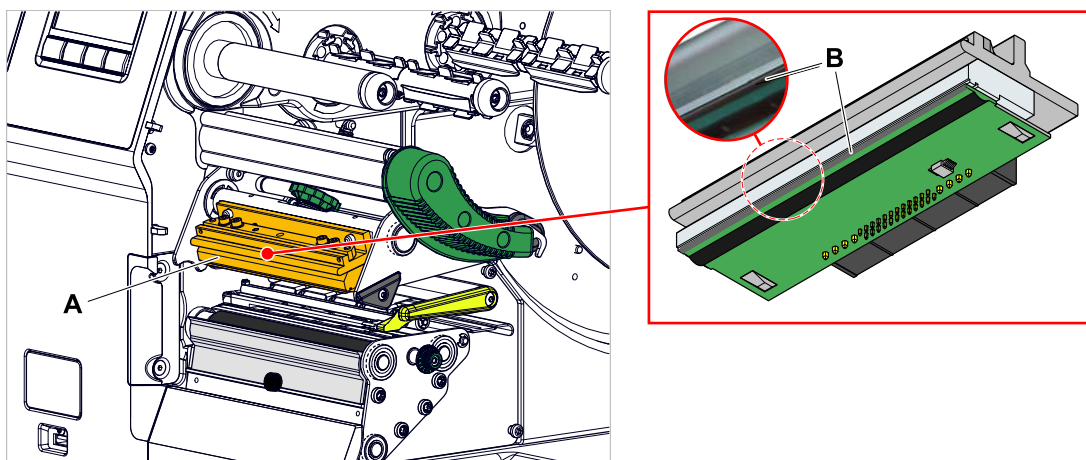
Montering:

6. Skub valsen (A) gennem den yderste plade.



7. Drej valsen således, at stålbolten (B, billede foroven) griber ind i bajonetkoblingens åbning.
8. Tryk valsen helt ind med kræfter og drej så helt mod højre.

UDSKIFTNING AF PRINTHOVED



Figur 64: A: Printhead, B: Termoliste på printhead



ADVARSEL!

Risiko for forbrændinger. Printheadet bliver varmt under driften.

- Lad printheadet køle af før berøring.
- Pas på ved berøring.

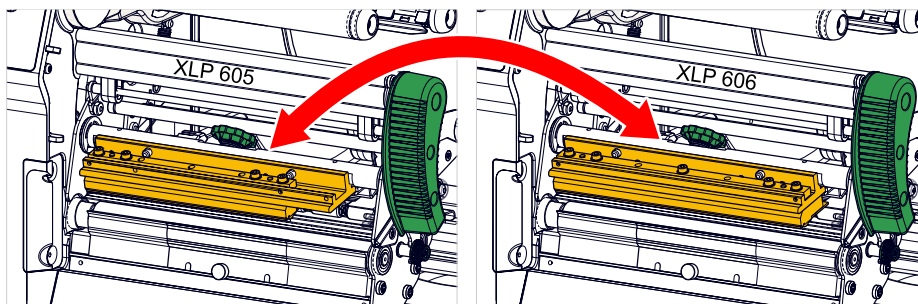
FORSIGTIG!

Printheadet kan blive ødelagt af elektrostatisk opladning eller kontakt med skarpe kanter.

- Sluk for maskinen på hovedafbryderen, før printheadet afmonteres!
- Beskyt derfor skrivehovedet mod elektrostatisk afladning under alle service- og rengøringsarbejder! Brug ESD-beskyttelsesudstyr!
- Berør ikke termolisten med hænderne!
- Termolisten må aldrig berøres med skarpkantede genstande!

Hvis der ikke er et professionelt ESD-beskyttelsesudstyr (ESD-armbånd, ESD-sko, ...) til rådighed:

- Aflad kroppen, f.eks. ved at berøre en jordet genstand i nærheden (f.eks. radiator), før printheadet berøres!

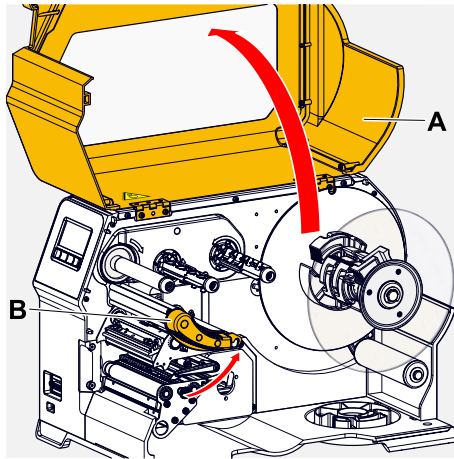


Figur 65: Printheadene i XLP 605 og XLP 606 kan byttes ud med hinanden. Det monterede printhead bliver automatisk registreret, og de relevante indstillinger bliver tilpasset.

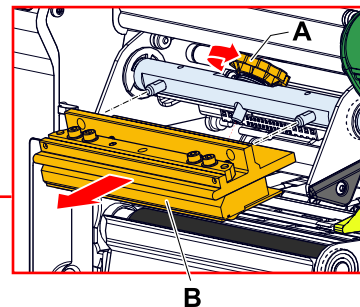
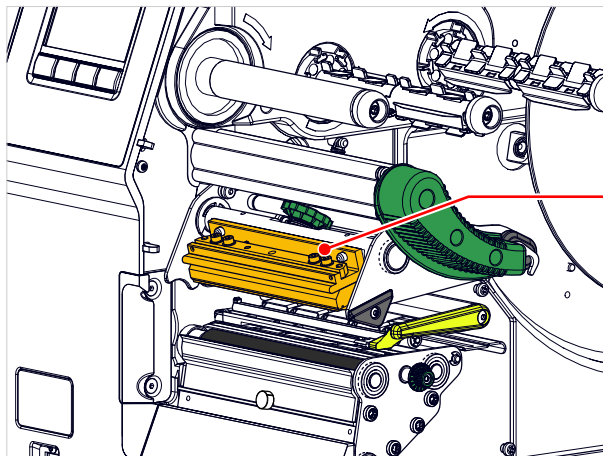
Implementering

Afmontering af printhoved:

1. Slå maskinen fra på hovedafbryderen.
2. Åbn frontdækslet (A, billede forneden).

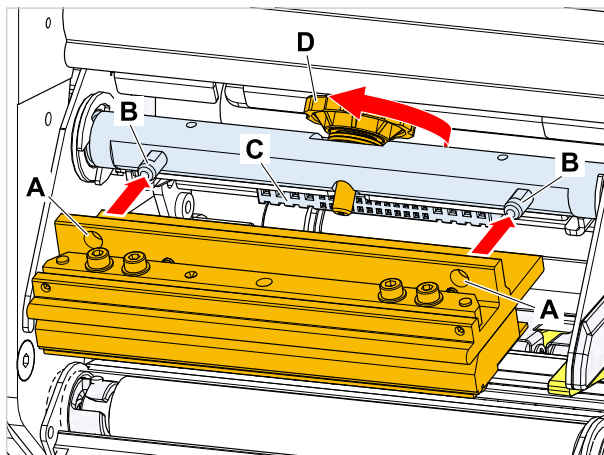


3. Åbn printhovedets trykarm (B, billede foroven).
4. (Valgfrit) Løsn foliebanen og skub den til side på printhovedet.
5. Løsn fingerskruen (A) og træk printhovedet (B) af fremefter.



Montering af printhoved:

6. Placer det nye printhoved med boringerne (A) på bolten (B). Tryk forsigtigt printhovedet med kontakterne på bagsiden ind i stikforbindelsen (C).



7. Spænd fingerskruen (D, billede foroven) til.

Næste trin

Printhovedets modstand eller bredde skal ikke indstilles på XPA 93x, da printhovedet er udstyret med et lagerchip, hvorpå alle data, der er relevante for driften, bliver lagret.

Ved hjælp af de gemte printhoveddata kan maskinens styringen se, om det drejer sig om den rigtige type printhoveder. Er dette ikke tilfældet, vises en fejlmelding:

```
6033
Print Head not supp.
```

Er der ikke monteret et printhovedet eller er printhovedet defekt, vises fejlmeldingen:

```
6034
P. Head missing or defect
```

Appendiks

TYPER AF ETIKETMATERIALE

Vigtigt faktorer for valg af etiketmateriale til XLP 60x.

Materialoespecifikation

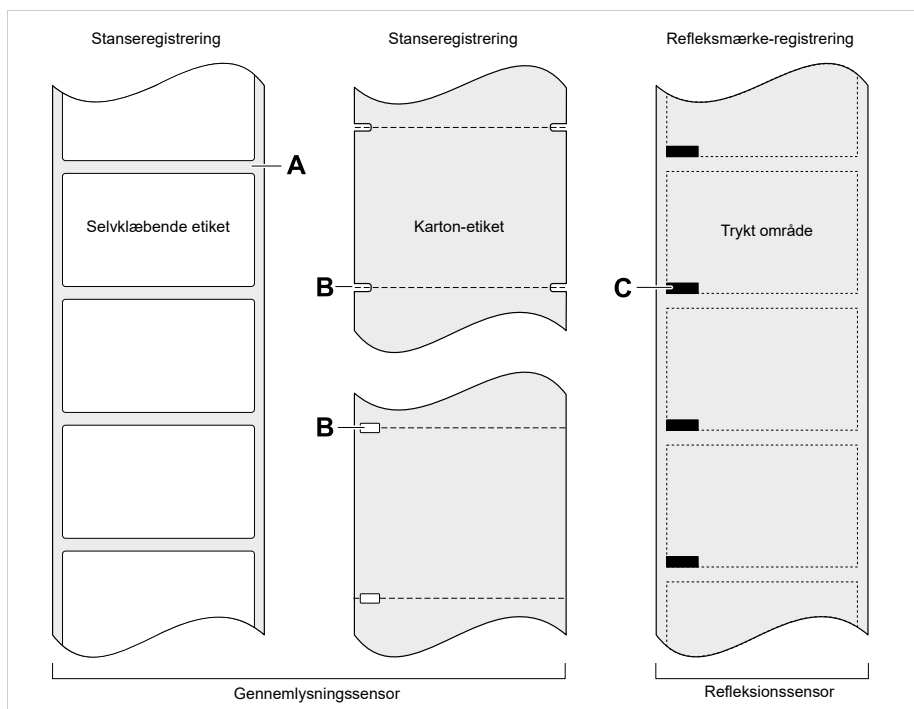
XLP 60x kan både arbejde med rulle- og leporellomateriale (= foldet strimmelmateriale).

Nærmere oplysninger om materialoespecifikationer, se **Etiketmateriale** på side 13.

Stansning/refleksmærker

Man skelner generelt mellem bearbejdet (eng. "converted") og ubearbejdet etiketmateriale:

- *Bearbejdet* materiale er normalt forsynet med en etiket-startmarkering. Ved selvkøbende etiketter kan den bestå af et mellemrum (A) mellem etiketterne og ved kartonetiketter af en lille udstansning ved kanten (B). Hvis printeren er udstyret med en refleksionsfotocelle (option), kan den også registrere refleksmærker (C).
- *Ubearbejdet* materiale betegnes også som "endeløst materiale" og har ingen etiketmarkeringer. Etiketlængden bliver fastlagt via længdeindstillingen i parametarmenuen eller i printjobbet.



Figur 66: Forskellige typer og positioner for etiket-startmarkeringer.

Kvalitetskriterier

Ved valg af materialekvalitet er der 3 faktorer, der skal tages med i betragtning:

- De abrasive egenskaber i materialets overfladestruktur
- Egenskaberne i forbindelse med den kemiske reaktion ved påføring af printfarve
- Den krævede temperatur for påføring af printfarver

Abrasive egenskaber

Hvis materialet er meget abrasivt (= har en kraftig slibende virkning), bliver printhovedet hurtigere „slidt ned“, end det normalt er tilfældet. Ved thermo print har dette kriterium særlig stor betydning. Ved thermo transfer print er dette ikke så kritisk, fordi folien her kan vælges noget bredere end materialet, så printhovedet dermed er beskyttet over den samlede materialebredde.

Printhoved-temperatur

Noget tilsvarende gælder for høj printhoved-temperatur. Materiale og folie har brug for længere tid til afkøling, printkvaliteten er mere kritisk, og printhovedet bliver hurtigere slidt.

Relaterede oplysninger

Etiketmateriale på side 13

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

(Oversættelse af den originale)

Hermed erklærer vi

Novexx Solutions GmbH
Ohmstraße 3
D-85386 Eching
Tyskland

at følgende maskine er udviklet og fremstillet, så den opfylder de grund-læggende sikkerheds- og sundhedskrav i de gældende -EU-direktiver.

Modeller	XLP 604 / XLP 605 / XLP 606
Almindelig betegnelse	Etiketprinter
Gældende EU-direktiv	2014/30/EU (EMC-direktiv) 2006/42/EG (Maskiner direktivet) 2011/65/EU (RoHS-direktiv)
Anvendte harmoniserede normer, især	EN ISO 12100:2010 EN 62368-1:2014/A11:2017 EN 55032:2015/A11:2020 EN IEC 61000-6-2:2019 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
Person, der har bemyndigelse til at udarbejde det tekniske dossier	Novexx Solutions GmbH (Adresse se oven)

Eching, 9.8.2022

Alfredo Sansone
Head of Supply Chain and
Operations and Compliance

BRUGTE LICENSER

Open source-software

Dette etiketprintdispenser bruger open source-software. En liste over de anvendte softwarebiblioteker og de anvendte licenser gemmes i maskinen og kan downloades ved hjælp af en webbrowser::

► Indtast følgende adresse i webbrowseren:

`http://<hostname>/licenses.zip`

|| <hostname> = Maskinens værtsnavn eller IP-adresse ||

|| Webserveren skal være aktiveret (Interface > Netværk > Services > WEB Server = "Tændt"). ||

`licenses.zip`-filen indeholder et antal undermapper, der hver er opkaldt efter et anvendt softwarebibliotek. Hver undermappe indeholder den open source-licens, der er relevant for den respektive software.

Indeks over parameternavne og statusmeddelelser

Numerisk

5001 Ingen mellemrum [104](#)
 5002 Materiale slut [105](#)
 5008 Folie slut [105](#)
 5074 Printmodul åben [105](#)
 5110 Foile lav [106](#)
 5302 Foliebevægelse [106](#)
 5311 Fjern folie ! [106](#)
 6033 Print Head not supp. [106](#)
 6034 P. Head missing or defect [106](#)
 6036 Printhovede ikke godkendt [107](#)
 6037 Printhovede ikke programmeret
[107](#)
 9028 System Exception [107](#)

Spooler slettes [49](#)

T

Temperaturreduk. [53](#)

X

X-Printjustering [48](#)

Y

Y-Printjustering [48](#)
 Ydre folie diam. [51](#)

A

Aut. printh. løft [52](#)

F

Farveside [51](#)
 Folie advarsel [53](#)
 Folie bredde [51](#)
 Folieadv. stop [53](#)
 Folielængde [51](#)
 Foliesp. grænse [52](#)
 Folisparer [51](#)
 Fotocelle type [50](#)
 Fremtræks mode [52](#)

H

Hovede tryk [48](#)

I

Indre folie diam [51](#)

M

Materialebredde [50](#)
 Materialelængde [50](#)
 Materialetype [50](#)
 Måler etiketlængde. [49](#)

P

Print kontrast [48](#)
 Printhastighed [49](#)
 Printhovede ned [52](#)
 Printmetode [49](#)

S

Slet job [49](#)

Telefon: +49-8165-925-0 | www.novexx.com

NOVEXX«
SOLUTIONS

Novexx Solutions GmbH

Ohmstraße 3
85386 Eching
Tyskland